

COMPTES ANNUELS 2016

COMPTES ANNUELS 2016

Table	es des matières	Page
Introd	uction, proposition	2
Rappo	ort de l'organe de contrôle	24
Comp	te de fonctionnement, récapitulation, graphique	25
Comp	te de fonctionnement, classification par nature	27
Bilan,	créances subsidiaires	30
Comp	te de fonctionnement, présentation détaillée par domaines et fonctions	
0	Autorités, postes pastoraux, FEPS, médias	32
1	Services centraux	35
2	Diaconie, pastorale	37
3	Catéchèse	40
4	Paroisses et formation	42
5	Œcuménisme, mission, coopération au développement	44
6	Théologie, musique sacrée	47
9	Finances et contributions	52
Comp	te des investissements/Contrôle des crédits d'engagement	55
Anne	xe	
Liste o	des crédits additionnels	57
Contro	ôle des crédits d'engagement	60
Table	au des dépréciations	61
Crédit	global	62
Comp	tabilité des Fonds	63
Péréq	uation financière	64
Collec	etes	68
Forma	ation et formation continue Aumônerie	69

1. Comptes annuels: synthèse des résultats

Les comptes annuels 2016 se présentent ainsi :

	Comptes	Budget
Charges	26'171'028.00	27'247'800.00
Recettes	26'707'195.35	26'658'800.00
Excédent de recettes	536'167.35	-589'000.00

1.1 Commentaire sur les charges globales

Grâce à une gestion économe et prudente des ressources financières, le poste «Biens, services, marchandises» a été maintenu à un niveau bas (économies de CHF 1,073 mio). Des conditions cadres en personnel imprévues (congés maternités et d'études, nouvelles pourvues de postes) y ont contribué. Les coûts salariaux ont donc été inférieurs aux prévisions (CHF 110'000), des projets ont été par ailleurs repoussés et les cours effectivement concrétisés ont été moins nombreux (charges inférieures de CHF 758'700 sur les postes information et cours). Des excédents de charges importantes pour un montant total de CHF 195'200 ont résulté pour les postes assurances du personnel / contributions d'assainissement de la caisse de pension), de libres contributions et de dépréciations (corrections de valeurs).

1.2 Commentaire sur les recettes globales

Les recettes globales de l'exercice 2016 ont été de CHF 48'400 supérieures au budget. Les variations par nature sont plus prononcées et vont d'un excédent de recettes de CHF 124'100 pour les frais et provisions (nature de compte 431) à des revenus inférieurs pour les cours de CHF 71'200 (nature de compte 433). Vous trouverez des commentaires détaillés sur les variations entre le budget et le résultat d'exercice dans les paragraphes 2 et 3.

1.3 Utilisation du résultat d'exercice

Au vu du bon résultat global, le **Conseil synodal demande** de mettre à disposition la moitié de l'excédent d'exercice pour une restitution partielle aux paroisses sur les contributions versées en 2016. Cela correspond à 2 % des contributions des paroisses. Ce remboursement partiel sera calculé avec la contribution 2017 en plus du remboursement partiel se basant sur la clôture des comptes 2015, qui a été voté avec le budget 2017.

Utilisation du résultat d'exercice	Crédits additionnels
Création d'une provision pour une restitution partielle de 2 % de la con-	470'000.00
tribution des paroisses 2016 (calcul avec contribution 2017)	470 000.00

L'excédent de recettes restant de CHF 536'167.35 doit être attribué au capital propre. Ce dernier s'élève dès lors à CHF 9'864'500.

1.4 Explication de l'amélioration du résultat d'exercice

En tenant compte de la comptabilisation complémentaire demandée, l'amélioration du résultat d'exercice se présente ainsi :

Explication de l'amélioration du résultat d'exercice (CHF)	2016	2015
Résultat global selon motion au Synode (excédent de recettes)	536'167.35	340'322.46
Résultat selon budget 2016 (excédent de charges)	589'000.00	82'200.00
Motions du conseil synodal, compris dans le résultat :		
- création provision pour restitution partielle de la redevance paroissiale 2016	470'000.00	815'480.85
Amélioration effective des comptes 2016	1'595'167.35	1'238'003.31
Recette spéciale unique	0	-323'709.15
Amélioration issue de l'exercice	1'595'167.35	914'294.16

1.5 L'afflux en liquidités des comptes annuels

En tenant compte de toutes les attributions et prélèvements aux/de provisions et fonds ainsi que des imputations n'ayant entraîné aucun mouvement de numéraire, le flux de liquidités (cash flow) se présente ainsi :

Calcul du cash flow	2016	2015
Excédent de recettes effectif	536'167.35	340'322.46
Dépréciations ordinaires (types de charges 381 et 382)	32'264.25	20'959.40
Autres dépréciations (383)	0.00	15'480.85
Corrections de valeur du patrimoine administratif (384)	91'474.01	29'385.80
Attribution à des fonds et provisions (37)	798'987.04	1'236'886.56
Prélèvements sur des fonds et provisions (47)	-907'427.66	-712'013.18
Total des liquidités provenant des comptes annuels (cash flow)	551'464.99	931'021.89
Investissements au compte de préfinancement / fonds	-1'953'994.30	-1'095'410.80
Dépenses et recettes portées au bilan	-193'724.30	-22'116.90
Capacité de financement de la comptabilité de gestion	-1'596'253.61	-186'505.81

L'afflux en liquidités des comptes annuels (cash flow) de 551'464.99 (année précédente 931'021.79) représente environ 2,1 % (année précédente 3,5 %) du montant total des recettes. Cela signifie que les charges d'investissements d'env. CHF 2,1 mio n'ont été couvertes qu'à hauteur de 26% (année précédente 83 %) par des moyens réalisés lors de l'exercice courant. Le résultat positif est à mettre en premier lieu au compte de l'engagement important de l'ensemble des collaboratrices et collaborateurs des Services généraux de l'Eglise et de la politique de dépenses minutieuse du Conseil synodal.

2. Commentaire selon la classification par nature

Variation budgétaire (nette): (-) = économies, resp. recettes supplémentaires / (+) = charges supplémentaires resp. baisse des recettes

30 Charges de personnel

Ecart	budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	-1.7%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	-195'614.71	11'225'905.29	.00	11'421'520.00	.00	10'791'664.00		.00

Les économies sont essentiellement dues à des vacances de postes et des indemnisations pour experts inférieures (autres salaires) et à des crédits de formation continue qui n'ont pas été utilisés entièrement. Par contre, les contributions à la caisse de pension sont sensiblement supérieures au budget. Par manque de valeurs de référence, les coûts d'assainissement (d'env. CHF 85'000) n'étaient pas budgétisés.

Ceux-ci n'ont pas été portés au débit du compte 130.304.01 comme l'année précédente, mais aux fonctions correspondantes. Cela conduit dans certaines fonctions à des dépassements de crédit qui, dans le commentaire suivant, au chapitre des variations les plus importantes selon les fonctions, n'est plus explicité. Les coûts d'assainissement seront financés par des prélèvements de la réserve de l'employeur pour des prestations de rentes non couvertes. Elles sont ainsi neutres. Les provisions de vacances et primes de fidélité non perçues dans le compte épargne-temps ont été budgétisées à raison de CHF 150'000, soit CHF 76'100 trop élevé. La somme des salaires pour emplois fixes est de CHF 35'800 inférieure au budget et, après la création de nouveaux postes et des hausses moyennes de salaires d'env. 1 %, de CHF 95'600 supérieure au montant de l'année précédente.

31 Biens, services et marchandises

Ecart	budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	-19.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	-1'073'089.89	4'503'960.11	.00	5'577'050.00	.00	4'633'182.50		.00

Les améliorations par rapport au budget ont été essentiellement atteintes sur les mandats externes et délégations (CHF 191'700), les locaux (CHF 60'600), le travail d'information (CHF 172'700), les cours, séminaires et réunions (586'000), ainsi que les charges diverses (CHF 46'600). Les économies s'expliquent par des absences de collaboratrices et collaborateurs (congés maternité, congés d'étude, engagements de collaborateurs.) Des projets ont dû être repoussés et les cours effectivement concrétisés ont été moins nombreux (charges inférieures de CHF 758'700). L'amélioration du poste mandats externes est due entre autres à des coûts moindres en lien avec le processus de mise en œuvre Eglise-Etat, ainsi que des adaptations de matériel informatique non réalisées. Pour Deux Points 21, CHF 270'000 ont été budgétés. Les charges effectives se sont élevées à CHF 10'000 qui ont été comptabilisées dans le compte d'investissement. Les coûts de Deux Points 21 pour l'année 2017 étaient difficiles à évaluer dans le processus budgétaire. Les autres raisons sont données dans les commentaires des fonctions spécifiques.

32 Subventions pour tâches paroissiales/régionales

Ecart	budgétaire .							
(net)		Compte2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	-10.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	-112'191.35	989'808.65	.00	1'102'000.00	.00	967'280.90		.00

L'écart positif est à mettre au compte de diverses positions. Les contributions récurrentes pour des tâches régionales sont presque inchangées par rapport à l'année précédente. Les contributions à des tâches paroissiales sont par contre deux fois plus élevées, mais inférieures au budget de CHF 23'600.

33 Subventions pour œuvres et institutions

Ecart b	oudgétaire	Compte2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	0.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	14'592.28	7'607'392.28	.00	7'592'800.00	.00	7'478'837.15		.00

Par suite de différentes variations, une économie de CHF 25'200 des contributions liées (nature de compte 331) en est résultée par rapport au budget. Les contributions libres (nature de compte 332) par contre, sont plus élevées de CHF 39'700 que budgété.

34 Subsides pour des particuliers

Ecart (net)	budgétaire	Compte2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	-22.6%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	-154'690.00	528'610.00	.00	683'300.00	.00	518'663.60		.00

Les charges liées aux bourses (341), finances de cours (342) et soutiens ne peuvent être calculés à l'avance avec certitude. Les économies proviennent avant tout des bourses pour étudiants en théologie et des finances de cours pour la formation continue des ministres pastoraux. Les coûts supplémentaires pour les soutiens (434) sont apparus suite à une modification de la pratique comptable des contributions versées au CPF et au HBG et seront équilibrés par une opération équivalente dans les dons.

35 Intérêts passifs

Ecart b	udgétaire							
(net)		Compte2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	35.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	2'426.37	9'326.37	.00	6'900.00	.00	15'959.60		.00

En raison de la faiblesse persistante des niveaux de rendement, le montant des intérêts passifs internes des fonds et des comptes spéciaux reste clairement inférieur aux prévisions.

36 Subventions redistribuées

Ecart I	budgétaire							
(net)		Compte2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	-0.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	-600.00	370'800.00	.00	371'400.00	.00	367'800.00		.00

Il s'agit des contributions du canton pour l'office de consultations conjugales. Le montant des dépenses de ce compte doit être aussi élevé que celui des recettes du compte équivalent (460).

37 Attributions aux fonds et provisions

Ecart (net)	budgétaire	Compte2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	92.6%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	384'157.04	798'987.04	.00	414'830.00	.00	1'236'886.56		.00

Pour les avoirs au compte épargne-temps des collaborateurs, les provisions ont été inférieures de CHF 76'100 par rapport au budget. De plus, des provisions d'un montant de CHF 470'000 ont été faites pour la restitution partielle en faveur de tâches paroissiales (cf proposition séparée). Les autres provisions et attributions à des fonds se situent dans le cadre du budget.

38 Dépréciations, clôture

	,							
Ecart I	oudgétaire							
(net)		Compte2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	88.9%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	58'238.26	123'738.26	.00	65'500.00	.00	406'148.51		.00

Les économies réalisées dans les dépréciations ordinaires Vision 21 font face à une augmentation de CHF 91'500 pour rectification de valeurs sur des placements financiers. Les dépréciations pour le Jubilé de la Réforme sont, avec CHF 11'800, légèrement inférieures aux CHF 15'500 du budget.

39 Imputations internes

Ecart budgétaire								
(net)		Compte2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	.00	12'500.00	.00	12'500.00	.00	12'500.00		.00

Il s'agit de l'imputation des charges pour le secrétariat du Synode, lequel est conduit par la Chancellerie des Eglises, ainsi que la charge pour la facturation de la MBR par les Services centraux. Le montant sur cette nature de compte doit être aussi élevé que pour l'imputation interne du côté des produits (490).

40 Prestations des paroisses/Eglise JU

Ecart b	udgétaire						·
(net)		Compte2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	48'061.85	.00	23'803'238.15	.00	23'851'300.00	.(0 23'834'377.29

En s'appuyant sur les valeurs de base actuelles, la redevance pour les paroisses soleuroises a fait l'objet d'un nouveau calcul. Cela a pour conséquence une diminution des revenus de CHF 59'000. Les collectes des paroisses, par contre, ont été de CHF 15'000 supérieures aux prévisions.

41 Subventions de la Confédération, du canton et des Eglises

Ecart budgétaire							
(net)		Compte2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-6.6%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-37'086.55	.00	595'186.55	.00	558'100.00	.00	569'485.85

Il s'agit d'un montant du canton pour les offices de contact pour les questions de réfugiés (CHF 396'000) et de participations aux frais facturés aux partenaires de la CIC pour différents projets de collaborations.

43 Dédommagement, remboursements

Ecart b	oudgétaire						
(net)		Compte2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-12.7%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-85'884.29	.00	760'784.29	.00	674'900.00	.00	672'370.47

Les recettes supplémentaires se fondent essentiellement sur les indemnités des APG et assurances d'indemnités journalières en raison de plusieurs congés maternité, ainsi qu'avec la contribution de la FEPS pour le service d'aumônerie pour requérants d'asile dans les centres fédéraux de CHF 21'800 (nature de compte 431). De même, les rétrocessions neutres (nature de compte 436) et les diverses

rémunérations (nature de compte 439) d'un montant global de CHF 28'800 sont aussi plus élevées. D'un autre côté, les recettes provenant de cours, sessions et séminaires (nature de compte 433) ont pu être maintenues sensiblement en dessous des attentes, principalement du fait que des cours n'ont pu avoir lieu.

45 Revenus des biens

Ecar	t budgétaire						
(net)		Compte2016		Budget 2016		Compte 2015	
C	-12.2 %	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
СН	F -28'058.70	.00	257'258.70	.00	229'200.00	.00	252'997.92

Les revenus réalisés mais non budgétés de titres de CHF 91'500 et ceux de recettes annulées supérieures de CHF 12'600 provenant de participations, et malgré une diminution des revenus locatifs, ont conduit à une augmentation des revenus de la fortune.

46 Subventions redistribuées

Ecart but	dgétaire	Compte2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	600.00	.00	370'800.00	.00	371'400.00	.00	367'800.00

Les explications seront données sous la nature du compte 36.

47 Prélèvements sur les provisions

Ecart b	oudgétaire	•						
(net) Co		Compte2016	pte2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	5.6%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	53'972.34	.00	907'427.66	.00	961'400.00	.00	712'013.18	

Pour le poste Deux points 21, une dissolution des provisions d'un montant de CHF 270'000 a été budgétée. Les dépenses effectives en 2016 se sont montées à CHF 10'000. Par contre, la correction des valeurs non budgétées de CHF 90'000 a été prélevée d'une réserve. Les prélèvements du fonds de développement et de soutien (anc. fonds d'entraide) pour utilisations en lien avec le processus Eglise-Etat ont été CHF 52'000 moins élevés. Par contre, les prélèvements (supplémentaires) suivants ont eu lieu sur les fonds. Centre de Sornetan CHF 30'000, pour des installations solaires CHF 74'900, pour le service d'aumônerie des centres fédéraux CHF 37'000 et du fonds de bourses CHF 49'300. Dans la nature de compte 47 ne sont pas compris les prélèvements et dissolutions de provisions, qui ont été comptabilisés dans le compte d'investissement.

49 Imputations internes

Ecart budg (net)	gétaire	Compte2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	.00	12'500.00	.00	12'500.00	.00	12'500.00

Nous vous renvoyons aux explications de la nature de compte 39.

3. Commentaire sur les principaux écarts selon les fonctions

Variation budgétaire (nette): (-) = économies, resp. recettes supplémentaires (+) = charges supplémentaires resp. baisse des recettes

O Autorités, Postes pastoraux, FEPS, Médias

020 Synode

Ecart i	oudgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-12.1%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-43'010.85	313'789.15		356'800.00		288'503.95	

Les charges pour le Synode dépendent de sa durée et du nombre de participants aux sessions. Le synode d'été n'a duré qu'une journée au lieu des deux prévues. C'est pourquoi, les indemnités et contributions d'assurance sont inférieures au budget. Du fait du volume moindre de procès-verbaux, les coûts d'impression furent aussi plus bas. Par contre, les coûts de traduction furent plus élevés en

regard des volumineux documents. Pour les commissions synodales, il y a eu davantage de séances et de frais en lien avec le Synode de réflexion.

030 Conseil synodal

Ecart	budgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-11.9%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-135'407.55	1'254'979.75	257'187.30	1'413'200.00	280'000.00	1'245'368.40	1'041.25

Des coûts inférieurs pour les retraites et manifestations du Conseil synodal ont contribué aux économies. De même, les moyens budgétés d'env. CHF 52'000 en lien avec le projet «Evolution Eglise-Etat» n'ont pas été sollicités. Les coûts effectifs de ce projets se montent à env. CHF 228'000 et, conformément à la résolution du Synode, ont été prélevés sur le fonds de développement et de soutien (anc. fonds d'entraide); ils ont été comptabilisés comme recette dans cette fonction. De même, le crédit à libre disposition du Conseil synodal n'a pas été utilisé. Par ailleurs, le crédit à libre disposition pour les questions de genre n'a été utilisé qu'à raison d'un tiers, en raison du faible nombre de demandes correspondant à l'objectif du crédit. Des indemnisations journalières non budgétées pour un montant de CHF 29'000 participent aussi à ces économies.

031 Chancellerie de l'Eglise

00.0.	or chancement de Legico								
Ecart budgétaire									
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015			
%	-1.3%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus		
CHF	-19'003.70	1'461'936.30	20'840.00	1'470'600.00	10'500.00	1'369'416.42	31'545.70		

Les charges supplémentaires dans les salaires et mandats externes proviennent de suppléances (congés maternités, congés d'études et absences prolongées pour cause de maladie). Les coûts supplémentaires ont été compensés par des économies dans les autres salaires. Pour les imprimés, un montant forfaitaire a été budgété qui n'a pas été sollicité. Par contre, les demandes de prestations de traductions ont été supérieures aux prévisions. Compte tenu de ressources restreintes en personnel, le budget pour les formations continues a été sous-utilisé. Le besoin en journaux, magazines et littérature spécialisée fut également nettement inférieur aux valeurs de référence des années précédentes.

032 Communication

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-13.3%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-124'591.80	817'898.20	5'090.00	942'400.00	5'000.00	867'282.70	6'756.00

Grâce à des mesures d'économie, les charges pour le journal des collaboratrices et collaborateurs "ENSEMBLE" ont été de CHF 15'800 inférieures au budget. Le volume du rapport d'activité ayant été réduit de près d'un quart, les charges ont là aussi été inférieures de CHF 11'000. Les économies budgétaires pour l'envoi groupé s'expliquent par le fait que les charges pour l'envoi postal ont encore été budgétées dans cette fonction, mais qu'elles sont désormais comptabilisées dans la fonction 130. Le budget pour les médias locaux électroniques a été dépassé de CHF 6'000. Le Conseil synodal a accordé un crédit additionnel à cet effet. Le compte "campagne d'information" a également été dépassé. Des charges uniques non budgétées pour un montant de CHF 30'000 sont contenues pour le projet «Rester membre à vie». Toutes les productions d'imprimés électroniques des secteurs ainsi que du Conseil synodal n'ayant pu être réalisées, des fonds libres pour env. CHF 48'500 n'ont pas été sollicités. De même, dans le domaine du site internet, l'actualisation prévue (redesign) n'a pu se faire pour des questions techniques. Malgré des charges supplémentaires pour la nouvelle présentation internet «aumôneries spécialisées» l'économie des charges se monte à CHF 68'000.

033 Deux points 21

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016	3	Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	.00	.00	270'000.00	270'000.00	0.00	0.00

Dans la phase budgétaire, il n'était pas encore concrètement prévisible quelles charges incomberaient à Deux points 21 en 2016 déjà. Les charges effectives se sont montées à CHF 10'031 qui ont

été comptabilisées dans le compte d'investissement, conformément à la décision du Synode par la dissolution de provisions pour un montant équivalent au passif.

034 Jubilé de la Réformation

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	191'833.00	191'833.00	195'500.00	195'500.00	0.00	0.00

Pour les projets tiers, des contributions pour un montant de CHF 180'000 ont été accordées. Les projets propres seront comptabilisés sur le compte d'investissement. Les investissements nets sont activés et correctement dépréciés. Les dépréciations pour un montant de CHF 11'833 seront aussi grevées dans cette fonction. Conformément à la décision du Synode, les provisions ont été dissoutes à hauteur des charges globales.

035 Présence des Eglises dans des expositions

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-5.7%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-8'300.40	185'509.60	48'510.00	190'000.00	44'700.00	202'558.30	49'027.10

Le budget a pu être tenu.

036 Médias, journalisme

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-2.7%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-16'076.00	588'624.00	20'000.00	604'700.00	20'000.00	633'012.50	20'000.00

Les économies proviennent principalement de dépenses moindres pour l'Office protestant des médias OPM d'env. CHF 15'000.

050 Commission des recours

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-100.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-2'000.00	.00	.00	2'000.00	.00	0.00	0.00

La commission de recours n'a eu aucun cas à traiter.

060 Postes pastoraux propres aux paroisses

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016	5	Budget 2016		Compte 2015	
%	-58.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-10'469.55	7'530.45	.00	18'000.00	.00	13'273.65	0.00

Un nombre réduit d'installations a conduit à des dépenses inférieures au budget.

061 Postes pastoraux régionaux

ſ	Ecart budgétaire								
l	(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015		
ĺ	%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
ĺ	CHF	-7'568.75	108'224.95	8'793.70	115'000.00	8'000.00	111'578.40	8'438.10	

Les contributions effectives à des postes pastoraux régionaux ont été inférieures au budget du fait des valeurs d'expérience.

062 Consécration, reconnaissance de ministère

<u> </u>							
Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-29.5%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-20'041.35	47'958.65	.00	68'000.00	.00	36'168.50	0.00

Les charges pour les consécrations et reconnaissances de ministère dépendent du nombre de personnes consacrées ou reconnues dans leur ministère. C'est la raison pour laquelle les charges ne peuvent pas être prévues de manière précise.

090 Fédération des Eglises (FEPS)

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.3%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	4'887.40	1'612'487.40	.00	1'607'600.00	.00	1'589'791.15	.00

Aucun écart important. Le budget a pu être tenu.

099 Contributions diverses

Ecart b (net)	udgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-2.3%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-4'648.20	202'101.80	5'050.00	201'700.00	.00	195'492.00	6'000.00

Le crédit global du conseil synodal n'a pas été entièrement utilisé (attestation sur l'utilisation du crédit global en annexe). Au contraire, conformément au règlement sur le conseil, le soutien et le contrôle des contributions non budgétées de CHF 5'050 ont été payées et prélevées du Fonds de développement et de soutien (anc. fonds d'entraide).

1 Services centraux

100 Services centraux

Ecart b	oudgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	2.1%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	27'484.37	1'419'299.57	71'415.20	1'393'600.00	73'200.00	1'363'260.80	71'493.75

Le dépassement des charges salariales des emplois fixes est la conséquence de changement de personnel et de retraites. Au contraire les autres salaires et la formation continue ont nécessité moins de moyens.

110 Services informatique

Ecart	budgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-24.7%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-130'890.50	415'270.70	16'061.20	543'800.00	13'700.00	451'832.60	15'444.80

Pour les coûts de fonctionnement et de support externes, CHF 112'000 n'ont pas été sollicités. Par contre, les charges supplémentaires pour les imprimantes et copieuses ont été de CHF 5'600 plus élevées que prévu.

120 Immeuble Altenbergstrasse 66

Ecart l	oudgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-4.4%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-39'338.31	857'961.69	.00	897'300.00	.00	887'088.06	.00

Les économies de CHF 55'600 sont dues essentiellement aux frais de chauffage et aux charges de locaux. Au contraire, un nettoyage complet non planifié a été effectué ainsi qu'un traitement de protection du sol de la bibliothèque ont été entrepris pour env. CHF 9'700. Pour améliorer l'accueil des visiteurs et le climat des locaux, des acquisitions ont été faites pour un montant de CHF 9'200.

130 Charges/recettes suprasectorielles

Ecart	budgétaire	•					
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-34.7%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-142'365.21	371'721.54	103'786.75	426'800.00	16'500.00	466'543.99	98'800.93

Pour les vacances et primes de fidélité non réalisées, des provisions supplémentaires pour un montant de CHF 76'100 ont été formées au lieu des CHF 150'000 budgétés. De plus, la fonction a été al-légée par un prélèvement non budgété sur la réserve de l'employeur à hauteur des contributions employeur aux charges d'assainissement de la caisse de pension (CHF 84'800). Des charges supplémentaires sont apparues dans les frais d'envoi. Les frais pour l'envoi du magazine «ENSEMBLE» ont encore été budgétés dans la fonction 032 et ont conduit là à des économies.

2 Diaconie, Pastorale

200 Secteur diaconie

Ecart li (net)	oudgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-2.6%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-39'647.95	1'557'527.10	66'775.05	1'542'600.00	12'200.00	1'494'321.35	18'300.15

Les économies sont essentiellement la conséquence d'absences de collaboratrices et collaborateurs fixes. Le résultat fut des charges salariales à temps fixe CHF 10'000 inférieures et tous les projets planifiés n'ont pas été concrétisés. Le budget formation continue n'a pas non plus été sollicité dans les mêmes proportions (économies de CHF 12'300). La conférence bernoise de diaconie prévue n'a pas eu lieu et les charges pour la paroisse des sourds et malentendants ont été inférieures aux prévisions, ce qui a conduit à des économies de CHF 20'000. Les charges supplémentaires pour les soutiens à CPF et HGB, resp. les recettes supplémentaires dans les dons sont dues à une modification de la pratique comptable pour les contributions propres au CPF et à HGB.

Les vacances ont été partiellement comblées par des suppléances. Pour la recherche ainsi que les indemnités des suppléances, il a fallu supporter des charges supplémentaires de CHF 56'600. Par contre, des indemnités pour pertes de gains non budgétées se montent à CHF 34'500.

210 Aumônerie des handicapés Jura

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-5.6%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-3'202.50	53'597.50	.00	56'800.00	.00	52'972.70	.00.

Aucun écart sensible. Le budget a pu être tenu.

230 Offices régionaux de consult. conjugales

Ecart b	udgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-4.5%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-2'772.90	440'527.10	381'300.00	440'300.00	378'300.00	429'877.00	367'800.00

Aucun écart sensible. Le budget a pu être tenu.

250 Formation coll. socio-diaconaux

Ecart I	budgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-22.4%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-37'370.20	141'808.80	12'479.00	188'700.00	22'000.00	151'858.35	6'770.00

Pour les stages, les charges sont inférieures de CHF 8'200 au budget. Le budget des contributions pour la formation continue et perfectionnement BSD a été augmenté de CHF 19'000 par rapport à l'année précédente suite à une réorganisation. Les effets de cette réorganisation étaient difficiles à estimer. Les charges effectives sont de CHF 2'300 inférieures à l'année précédente (économies CHF 26'200).

3 Catéchèse

300 Catéchèse

Ecart li (net)	oudgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-3.1%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-36'636.20	1'154'079.80	816.00	1'189'900.00	.00	1'110'304.05	.00

Les économies sont pour l'essentiel dues au nombre restreint de séances de commissions (CHF 4'300), des aides non sollicitées (autres salaires CHF 8'600) et supervisions (CHF 5'200). Toutes les manifestations n'ayant pas pu se dérouler, ce crédit n'a lui aussi pas été entièrement utilisé (économie de CHF 7'200). Par contre, des charges supplémentaires pour la valorisation de la bibliothèque (installation d'un local de réception et transformation d'une vitrine) pour un montant de CHF 14'700.

301 Cours de formation et formation continue

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-16.1%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-23'521.40	212'287.95	89'909.35	257'300.00	111'400.00	217'169.15	93'716.60

Des 33 cours RPB planifiés et budgétés, 5 ne se sont pas déroulés (économies de CH 28'700). Par manque d'inscriptions, le module HpKUW n'a pas eu lieu et le module KUW III se déroulera en 2018 (économies de CHF 15'300). En conséquence, les recettes des contributions aux cours et séminaires ont été inférieures de CHF 22'500 au budget.

325 Consultation et documentation pour la catéchèse

Ecart b (net)	udgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-2.9%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-8'961.92	491'881.68	193'543.60	507'800.00	200'500.00	503'401.40	207'124.25

La diminution des recettes provient avant tout d'une facturation plus basse de la Haute Ecole Pédagogique de Berne pour le conseil médias.

330 Enfance et Eglise

	500 =:::a:::00 0: =g:::0							
Ecart budgétaire								
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	-11.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	-1'679.45	13'320.55	.00	15'000.00	.00	38'295.55	.00	

Aucun écart sensible. Le budget a pu être tenu.

350 Formation et perfectionnement des catéchètes

Ecart b (net)	udgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-20.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-4'100.90	16'399.10	.00	20'500.00	.00	14'229.30	.00

Le besoin en moyens financiers pour le soutien des formations continues est difficilement prévisible. Des écarts par rapport au budget sont très vraisemblables.

359 Part. div. à la formation et au perfectionnement

Ecart	budgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-15.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-59'517.15	332'482.85	.00	392'000.00	.00	358'302.80	.00

Les contributions pour la catéchèse spécialisée dépendent du nombre d'élèves dans les différentes institutions et varient d'année en année. Un budget exact n'est presque pas possible.

360 Instruction religieuse de langue française

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-5.8%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-772.80	12'527.20	.00	13'300.00	.00	13'552.30	.00

Pas d'écart sensible. Le budget a pu être tenu.

390 Contributions à des écoles

Ecart budg	Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	.00	30'000.00	.00	30'000.00	.00	30'000.00	.00	

Contributions aux écoles comme budgété.

4 Paroisses et formation

400 Secteur Paroisses et formation

Ecart (net)	budgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-10.1%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-208'429.10	1'952'605.90	100'135.00	2'193'600.00	132'700.00	1'884'437.80	102'190.00

Les économies réalisées sur les charges de personnel pour les postes fixes et pour les assurances sociales sont dues à des vacances de postes et à un changement de personnel (CHF 71'200). Tous les collaborateurs et collaboratrices n'ont pas suivi de formation continue, ce qui a conduit à des économies de CHF 9'100. Sur les crédits opérationnels, il résulte une économie globale de CHF 87'000. Elle s'explique comme suit: un séminaire avec Konzert Theater Bern qui n'a pas pu avoir lieu, renoncement à une plateforme électronique pour le recherche de nouveaux bénévoles (connexion à www.benevoljob.ch), retard dans le démarrage du projet «culture dans la valise», besoin de développement des outils de gestion pour les autorités moins élevé, pas de manifestation-impulsion Animation de jeunesse (intégration processus Vision Eglise 21, demande moindre dans le projet 16+, renoncement à des conférenciers externes (réponse à demande complémentaire par des contributions propres), projet «Formation une vie durant» repoussé en faveur d'un travail de concept pour un concept général de pédagogie des religions. Différents projets dans le domaine du réseau et de la collaboration ne génèrent pas de charges. Le poste du programme «dialogue avec la société» a été repourvu en cours d'année et en phase de développement (économies de CHF 57'000). Par contre, l'objectif du budget pour les contributions aux cours et séminaires n'a pu être atteint (recettes inférieures de CHF 43'300). Il est difficile de budgéter le nombre de participants. Dans certains cas, les cours ont dû être annulés.

450 Formation et formation continue

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-14.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-22'845.30	139'954.70	.00	162'800.00	.00	127'078.00	.00

Au lieu de trois cours possibles de théologie, seuls deux ont lieu.

470 Centre de Sornetan

Ecart l	oudgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-10.5%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-46'453.40	518'333.85	120'787.25	534'000.00	90'000.00	506'604.20	111'196.55

Les charges de personnel portées au budget étaient un peu trop élevées. Les contributions aux rénovations immobilières de CHF 120'787.25 (de la compétence contractuelle du Conseil synodal et sur demande du Centre de Sornetan) n'avaient pas été annoncées à l'avance. Elles ont cependant pu être couvertes par des prélèvements sur le fonds de rénovation immobilière.

480 Animation de jeunesse

Ecart b	oudgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-1.9%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-6'003.00	311'497.00	.00	317'500.00	.00	315'362.00	.00

Etant donné que les contributions ne sont accordées que sur demande des institutions, CHF 5'000 n'ont pas été versés.

490 Accompagnement des femmes

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-0.1%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-39.00	33'961.00	.00	34'000.00	.00	37'537.00	.00

Aucun écart sensible. Le budget a pu être tenu.

499 Contributions diverses

Ecart budgétaire		0 , 0040		D 1 40040		0	
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-1.9%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-1'017.00	128'154.85	74'871.85	54'300.00	.00	241'760.50	87'600.50

Des subventions pour l'encouragement des installations solaires (CHF 74'871.85) ont pu être versées. Suite au prélèvement d'un montant identique sur le fonds homonyme, ces dépenses sont neutres. L'attribution au fonds pour la promotion des installations solaires aura lieu à nouveau dès 2017, conformément à la décision du Synode.

5 Œcuménisme, Mission, Coopération au Développement

500 ŒTN-Migration

Ecart b	oudgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	2.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	20'295.65	1'084'371.05	42'675.40	1'042'200.00	20'800.00	1'019'463.85	32'408.75

Les absences non budgétées pour congés maternité et d'études ont dû être compensées par des suppléances. Elles ont conduit d'un côté à des charges supplémentaires dans les autres salaires de CHF 56'000 et d'un autre côté à des recettes supplémentaires dans les prestations des assurances sociales de CHF 27'600. Conséquence de ce qui précède, le budget correspondant pour la form. continue et sessions, cours, manifestations n'a pas été entièrement utilisé (économies de CHF 50'000). Le projet prioritaire Egypte et l'échange y relatif a conduit à des charges supplémen.de CHF 7'000.

505 Responsable Terre Nouvelle Jura

Ecart bud	lgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	50'000.00	.00	50'000.00	.00	50'000.00	.00

Le budget a pu être tenu.

506 Chargée des questions de migration Jura

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	30'000.00	.00	30'000.00	.00	21'354.60	.00

Le budget a pu être tenu.

510 Réseau de contact pour réfugiés

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-4.5%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-9'771.00	662'000.00	452'571.00	662'000.00	442'800.00	647'000.00	449'421.00

La contribution à l'Office de contact pour les réfugiés (OCA) est répercutée sur les partenaires de la CIC, la différence est due à une recette arrondie dans le budget.

560 Contacts avec les autres confessions et religions

	# T T T T T T T T T T T T T T T T T T T						
Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	8.00	166'708.00	.00	166'700.00	.00	166'401.00	.00

Aucun écart significatif. Le budget a pu être tenu.

570 Contributions à des organisations œcuméniques internationales

Ecart be (net)	udgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	2.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	1'553.85	119'323.00	38'769.15	119'000.00	40'000.00	109'323.00	39'506.14

Aucun écart sensible. Le budget a pu être tenu.

580 Contributions œuvres de mission et d'entraide

Ecart b	oudgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	1.6%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	14'671.00	989'109.25	44'238.25	970'200.00	40'000.00	1'008'067.00	43'196.00

L'écart du budget (net) est dû à la contribution obligatoire, qui est calculée sur la base de la clé de répartition de la FEPS.

590 Contributions protestants disséminés en Suisse

Ecart b (net)	udgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-3.6%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-2'302.25	61'197.75	.00	63'500.00	.00	62'750.00	.00

Aucun écart sensible. Le budget a pu être tenu.

591 Contributions protestants disséminés à l'étranger

Ecart b	Ecart budgétaire						
(net) Compte 2016			Budget 2016		Compte 2015		
%	-57.5%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-16'097.75	58'824.00	46'921.75	63'000.00	35'000.00	65'084.00	42'500.05

D'un côté, la FEPS continue de réduire la contribution à la pastorale suisse à l'étranger ce qui conduit à une baisse de la contribution selon la clé de répartition. De l'autre, on constate un résultat positif de la collecte générale pour les Suisses à l'étranger (env. 12'000 de plus que budgété).

592 Contributions promotion des droits humains

002 00110	302 Contribution promotion accurationality							
Ecart budgétaire								
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	.00	85'500.00	.00	85'500.00	.00	84'500.00	.00	

Le budget a pu être tenu.

593 Contributions diverses projets ŒTN

Ecart budgétaire		_				_	
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	55'000.00	.00	55'000.00	.00	55'000.00	.00

Le budget a pu être tenu.

595 Contributions prise en charge de requérants d'asile et de réfugiés

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-0.3%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-865.00	318'635.00	.00	319'500.00	.00	301'103.00	.00

Aucun écart sensible. Le budget a pu être tenu.

596 Service d'aumônerie pour requérants d'asile dans les centres d'enregistrement du canton de BE

Ecart budg (net)	gétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	5
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	74'661.70	74'661.70	.00	.00	.00	.00

Début 2016, il a été communiqué qu'un centre d'enregistrement et de procédures (CEP) serait ouvert dans l'ancien hôpital Ziegler à Berne. Le 14 avril 2016, le Conseil synodal a approuvé un service d'aumônerie ainsi que le crédit nécessaire. Aussi bien la FEPS que les partenaires de la CIC contribuent aux charges. Les charges nettes de CHF 37'216.75 seront prélevées sur le fonds de développement et de soutien (anc. fonds d'entraide). Le Synode d'hiver 2016 a accordé un crédit relatif pour la poursuite du centre CEP

599 Contributions diverses

Ecart b (net)	udgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-23.3%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-5'000.00	16'500.00	.00	21'500.00	.00	21'500.00	.00

L'utilisation inférieure aux prévisions du crédit de CHF 5'000 correspond à la contribution partenariat paroissial avec l'Afrique du Sud. Cette contribution n'a pas été versée, faute de contacts de paiements valables. La base nécessaire pour la poursuite de la contribution n'a pu être trouvée avec la Fédération des Eglises d'Afrique du Sud; celle-ci tombera donc à l'avenir.

6 Théologie, Musique sacrée

600 Ecole préparatoire de théologie (EPT)

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	379'000.00	45'000.00	379'000.00	45'000.00	373'479.90	46'000.00

Le décompte définitif de l'Ecole préparatoire de théologie n'était pas encore disponible lors de la clôture des comptes. Les charges nettes prévues ont été calculées selon le budget.

605 Secteur Théologie

Ecart k	oudgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-3.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-41'933.45	1'278'955.20	9'088.65	1'325'800.00	14'000.00	1'165'661.40	7'710.05

Le dépassement de crédits dans les autres salaires, resp. dépassement dans les salaires pour employés fixes s'explique par le fait que ces charges (poste de projet développement de cultes) ont été budgétées dans les salaires pour employés fixes. Aucune retraite de secteur n'a été réalisée, d'où une économie de CHF 5'100. Le séminaire Forum cultes ainsi que la prise en charge des participants aux cours pwb ont permis des économies de CHF 7'600. Les mandats externes pour la gestion des ressources humaines ont pu être effectués à moindres coûts (-12'900) que planifié. Les moyens budgétés pour le monitoring des cultes et subventions d'encouragement pour les projets cultes et musique n'ont pas été entièrement utilisés. Le manuel prévu pour l'accompagnement des mourants par les pasteurs a été repoussé (- CHF 37'300). Dans le compte Développement du personnel pastoral, le Fonds d'entraide pour les pasteur-e-s n'a pas dû être utilisé. Et pour les coaching individuels, le Fonds n'a pratiquement pas été utilisé (- CHF 12'100). La contribution à la formation continue suisse selon la clé de participation, a été plus élevée que prévu de CHF 10'400.

606 Formation continue

Ecart budgétaire (net) Compte 201		Budget 2016		Compte 2015		ı	
%	-25.6%	Charges Revenus		Charges Revenus		Charges Revenus	
CHF	-66'939.75	478'014.85	283'954.60	544'200.00	283'200.00	433'795.75	276'979.80

Tous les cours n'ont pu avoir lieu comme prévu. De plus, le report des charges Overhead de la Formation continue suisse a un impact sur les contributions des participants aux cours. Les demandes de subventions pour formations complémentaires et continues ont été inférieures aux prévisions.

607 Formation et perfectionnement Prédicateurs auxiliaires

Ecart be (net)	udgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	8.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	1'809.20	23'809.20	.00	22'000.00	.00	23'153.80	.00

Aucun écart sensible.

608 Formation continue des ministres (fr.)

Ecart b	udgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-2.4%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-2'653.65	109'546.35	.00	112'200.00	.00	119'026.70	.00

Contribution à l'Office protestant de Formation (département de la CER) selon décompte effectif.

610 Centre pour la formation théologique pratique de Suisse alémanique (KOPTA)

			<u> </u>			1 \	/
Ecart	budgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-30.3%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-157'250.44	362'552.61	803.05	519'000.00	.00	411'676.48	1'785.40

Les économies sont dues en particulier au nombre sensiblement inférieur d'étudiants. Le budget est établi sur la base des préinscriptions. Ainsi, le budget a été calculé sur la base de 16 pasteures et pasteurs stagiaires. Dans les faits, le stage pastoral 2016/17 a débuté avec 10 étudiants seulement. Cela a des répercussions positives sur différentes charges, à savoir les indemnités pour experts et conseillers, les coûts d'évaluations et les sessions d'études. La formation continue obligatoire des superviseuses et superviseurs a pu être réalisée à Berne à moindres coûts (CHF 8'700). Aucune charge n'a été enregistrée pour la formation continue de pasteures et pasteurs formatrices et formateurs, vu que le décompte 2015, établi par l'Université, présentait un excédent de recettes. Aucune subvention n'a été sollicitée en 2016. L'excédent de charges de CHF 9'500 dans les autres salaires s'explique par le fait que le pourcentage de postes pour le secrétariat dans le cadre du contrat KOPTA a été adapté à la hausse dès le 1.7.2016.

611 Centre de compétence liturgie

011 00	of it defilite de competence litargie							
Ecart budgétaire								
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	-1.1%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	-1'040.00	96'960.00	.00	98'000.00	.00	96'960.00	.00	

Aucun écart sensible. Le budget a pu être tenu.

612 Semestre pratique et stages pastoraux, coûts annexes

Ecart k	oudgétaire						
(net)	(net) Compte			Budget 2016		Compte 2015	
%	-55.5%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-32'840.25	27'359.75	1'000.00	63'600.00	4'400.00	35'483.95	2'600.00

Le stage convenu à Granges a été dédit, raison pour laquelle aucun salaire et ni charges sociales n'étaient dus (- CHF 23'000). L'indemnisation des pasteurs formateurs fut aussi plus basse (- 5'800).

615 Semestre pratique et stages pastoraux en français

<u> </u>	moon o prang		7 000 10 1000				
Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-28.4%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-2'844.05	7'155.95	.00	10'000.00	.00	4'656.80	.00

Défraiements non budgétés de CHF 2'364.10.

650 Subsides de formation EPT

Ecart budg (net)	gétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	32'700.00	20'700.00	27'000.00	15'000.00	39'173.50	23'173.50

Malgré un nombre de bourses plus élevé que budgété, la position reste stable, vu que le même montant est prélevé du fonds des bourses.

651 Congés de formation pasteurs / formations spécialisées

Ecart bud (net)	dgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-0.4%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-73.00	19'327.00	.00	19'400.00	.00	13'601.00	.00

Aucun écart sensible. Le budget a pu être tenu.

655 Subsides de formation théologiens

Ecart k	Ecart budgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-23.7%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-46'147.50	173'395.00	25'042.50	274'500.00	80'000.00	232'809.50	44'184.50

Dans ce domaine, le nombre de demandes de bourses était inférieur aux prévisions. Les sommes versées sont aussi inférieures à l'année précédente. Les raisons de cette baisse ne sont pas connues à ce jour. Par contre, une bourse d'échange a pu être accordée.

660 Ecole de musique sacrée HEAB Berne

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-21.8%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-24'946.40	90'153.60	700.00	115'000.00	600.00	74'154.15	50.00

Les économies sont dues à la contribution effective à la HEAB pour des prestations destinées à la formation de musique sacrée, qui est de CHF 20'000 inférieure au budget. Les données du budget se basent sur les calculs de la HEAB

665 Bibliothèque de musique sacrée

Ecart budgétaire		•					
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-0.7%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-120.00	17'280.00	.00	17'400.00	.00	17'280.00	.00

Contribution conforme au budget (arrondi)

670 Edition de liturgies

Ecart b (net)	udgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-76.3%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-6'484.10	2'015.90	.00	8'500.00	.00	5'435.85	.00

L'impression planifiée de liturgies (CHF 4'000) sera réalisée en 2017.

675 Liturgie, conférence pour le psautier alémanique (LGBK)

Ecart bud (net)	dgétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-0.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-87.00	53'313.00	.00	53'400.00	.00	53'313.00	.00

Contribution selon clé de répartition KIKO.

680 Formation initiale et formations complémentaires organistes

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	7.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	2'221.40	33'221.40	.00	31'000.00	.00	34'751.10	.00

Le nombre de participantes et participants plus élevé conduit à des charges supplémentaires dans les contributions aux participants du cours de base.

690 Contributions aux sociétés d'organistes

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	4'000.00	.00	4'000.00	.00	4'000.00	.00

Contributions selon budget.

699 Contributions diverses

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-3.4%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-3'064.62	87'735.38	.00	90'800.00	.00	121'160.00	.00

En 2015, une garantie de déficit de CHF 10'000 pour le congrès de musique d'église 2015 a été accordée sur ce compte et délimité en transitoires. Finalement, ce sont 6'452.38 CHF qui ont été sollicités. L'utilisation inférieure au budget s'explique notamment par la différence de montant entre les charges effectives et la limite de l'année 2015.

9 Finances et contributions

900 Contribution des paroisses

Ecart budgétaire		0		D 1 40040		0 1 0015	
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	2.3%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	529'466.80	498'295.80	23'381'029.00	26'000.00	23'438'200.00	28'930.95	23'406'858.00

La contribution des paroisses soleuroises a été calculée à nouveau sur la base des valeurs actuelles. Cela a eu pour conséquence une diminution des recettes de CHF 59'000. De même, la provision de CHF 470'000 pour un remboursement partiel de la redevance des paroisses 2016 a conduit à des charges supplémentaires (voir proposition séparée).

905 Contribution Union synodale

Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016	ompte 2016		Budget 2016		5
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	.00	76'100.00	.00	76'100.00	.00	76'100.00

Contributions conformes au budget.

910 Intérêts et produits de participations

Ecart b	Ecart budgétaire						
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	-41.1%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-44'412.63	120'836.08	273'348.71	29'900.00	138'000.00	66'105.21	195'283.17

Les charges de valeurs concernent la perte sur obligations lors de leur remboursement ou de l'achat à la valeur nominale, parce qu'elles seront comptabilisées en dessus ou en dessous de la valeur d'acquisition. Afin d'éviter le même effet lors de prochains remboursements, les charges de valeurs non réalisées sur des obligations courantes seront comptabilisées comme charges (CHF 91'500), mais seront couvertes par un prélèvement d'un montant équivalent d'une réserve pour variations de valeurs. Grâce à des taux d'intérêts très bas, la rémunération des intérêts du fonds est très faible (économies de CHF 6'200). Les recettes d'intérêts sur les produits financiers se montent à CHF 36'000 de plus que budgété.

930 Immeuble Pavillonweg 7

Ecart budg	gétaire	Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	22'500.00	22'500.00	31'860.00	31'860.00	30'428.55	30'428.55

Après la rénovation, l'immeuble a pu être loué à nouveau à partir du 1.8.2016. Dans la budgétisation, il a été calculé que les appartements pourraient être loués dès le 1.7.2016 déjà. Les montants définitifs des loyers n'étaient pas encore connus. D'où un écart des loyers effectif de CHF 9'700 par rapport au budget. Les honoraires budgétés pour des mandats externes n'ont pas été utilisés. Le résultat du compte Immeuble (CHF 17'930) sera versé au fonds de rénovation.

931 Foyer d'étudiants, Pavillonweg 5

<u> </u>	or rejor a ctatalante, r armonneg e						
Ecart budgétaire							
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	22'720.00	22'720.00	29'240.00	29'240.00	20'975.00	20'975.00

Après la rénovation, l'immeuble a pu être loué à nouveau à partir du 1.8.2016. Dans la budgétisation, il a été calculé que les appartements pourraient être loués dès le 1.7.2016 déjà. Les prix définitifs des loyers n'étaient pas encore connus. D'où un écart des loyers effectif de CHF 7'000 par rapport au

budget. La conciergerie est provisoirement assumée par les locataires. L'indemnité pour la conciergerie n'a pas dû être versée. De plus, les honoraires budgétés pour mandats externes n'ont pas été utilisés. Le résultat du compte Immeuble (CHF 17'839.90) sera versé au fonds de rénovation.

932 Immeuble Ahornweg 2

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	.00	38'783.15	38'783.15	40'400.00	40'400.00	39'928.80	39'928.80

Le budget a pu être fondamentalement tenu. Le résultat du compte immeuble (CHF 32'561.15) sera versé au compte de rénovation.

940 Subventions de constr. à des paroisses

Ecart budgétaire								
(net) Compte 2016			Budget 2016		Compte 2015			
%	-51.7%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	-25'854.00	24'146.00	.00	50'000.00	.00	.00		.00

En 2016, des subventions de constructions ont été réglées pour un montant de CHF 24'100. La provision actuelle est suffisante pour verser les subventions promises à ce jour.

985 Amortissements non répartis

Ecart budgétaire		•					
(net)	(net) Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	-25.2%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-6'868.75	20'431.25	.00	27'300.00	.00	14'324.35	.00

Aussi bien les investissements 2015 que ceux de 2016 ont été inférieurs au budget. Par conséquent, les amortissements sont plus bas que prévu. Détails des dépréciations, voir tabelle des dépréciations.

986 Mouvements non répartis sur fonds

ede Med vernente nei repartie edi rende								
Ecart budgétaire								
(net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015		
%	22.8%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
CHF	2'280.10	12'280.10	00	10'000.00	00	10'000.00	00	

Attributions budgétées de CHF 10'000 au fonds de développement et de soutien (anc. fonds d'entraide) et une attribution d'un legs non affecté (CHF 2'280.10).

987 Charges et produits neutres

Ecart budgétaire (net)		Compte 2016		Budget 2016		Compte 2015	
%	0.0%	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-9'004.19	.00	9'004.19	.00	.00	800'000.00	339'210.32

Dans ce compte sont comptabilisées des charges et recettes uniques qui ne concernent pas l'année en cours. Elles ne peuvent pas vraiment être budgétées.

4. Crédits additionnels

Conformément aux art. 15 al. 2 et art. 34 du règlement sur la gestion financière de l'Eglise cantonale (RIE 63.120), les crédits additionnels se composent comme suit:

Crédits additionnels (CHF)		2016	Année précédente
Compétence Conseil synodal			
- liés en vertu de l'art. 15 al. 2	740'169.99		775'877.34
- dépassements budgétaires en vertu de l'art. 34 (< CHF 1'500 < 10 % resp. < CHF 20'000)	48'434.85		47'238.45
Décidés par le Conseil synodal	788'604.84	788'604.84	823'115.79
Compétence Synode			

Crédits additionnels (CHF)		2016	Année précédente
 dépassements budgétaires compte de fonc- tionnement (> 10% ou > CHF 20'000) 	90'597.65		223'551.91
 provision remboursement partiel des contribu- tions des paroisses 2016 en vertu de la propo- sition séparée 	470'000.00		800'000.00
Total de la compétence du Synode	560'597.65	560'597.65	1'023'551.91
Total crédits additionnels		1'349'202.49	1'846'667.70

La tabelle des crédits additionnels en annexe donne des renseignements détaillés sur la composition des crédits additionnels. Les dépassements budgétaires inférieurs à CHF 1'500 ne sont pas indiqués dans la tabelle des crédits additionnels.

5. Compte d'investissement

Les investissements se sont élevés à CHF 2'147'718.60. La transformation et la rénovation des immeubles du Pavillonweg 5 et 7 représentent CHF 1'567'136.55, soit 70%. En vertu des décisions du Synode, seules les dépenses pour Vision Eglise 21 et pour le Jubilé de la Réforme seront activés. Pour les autres projets, les dépenses seront financées par la dissolution de provisions formées ou par le prélèvement de fonds. Les investissements nets à activer se montent donc encore à CHF 193'734.30.

Projet	Investisse- ments bruts	Financement de provisions / fonds	Investissements nets activés
030 Vision Eglise 21	75'397.05	0	75'397.05
033 Deux points 21	10'031.00	10'031.00	0
034 Jubilé de la Réforme 2017	118'327.25	0	118'327.25
605 ITHAKA cours spécial pastorat	376'826.75	376'826.75	0
930 Immeubles Pavillonweg 5 + 7	1'567'136.55	1'567'136.55	0
Total Investissements bruts	2'147'718.60		193'724.30

Le détail des investissements et la situation financière des projets peuvent être consultés dans le compte d'investissement et dans la tabelle des crédits d'engagement. Les investissements nets activés seront dépréciés selon l'ordonnance de dépréciations (RIE 63.121). Les détails peuvent être consultés dans la tabelle des dépréciations.

6. Bilan

6.1 Actifs

Le total des actifs a baissé d'env. CHF 1,4 mio sur une année. Cela est dû en grande partie à la diminution des liquidités.

6.1.1 Liquidités et avoirs

Le niveau des liquidités a baissé de CHF 1,3 mio. L'augmentation des débiteurs s'explique principalement par les délais de paiements de la dernière tranche des contributions des paroisses par rapport à l'année précédente, qui sont passés du 31.8. au 31.12.

6.1.2 Prêts, placements en capital, participations

Selon les obligations de remboursements, les prêts ont diminué de CHF 33'000. Aucun nouveau prêt n'a été accordé durant l'année comptable. Dans les valeurs à taux fixe, des placements ont été remboursés pour un montant de CHF 1'350'403.23. Parmi ceux-ci, une obligation a dû être vendue avant terme, car elle ne remplissait plus les normes minimales en vertu des lignes directrices de placements. Les nouveaux placements se sont montés à CHF 997'144.47. Faute de possibilités de placements avantageuses et pour assurer des liquidités suffisantes, l'autre partie n'a pas été réinvestie.

6.1.3 Biens

Les biens ont augmenté de CHF 193'724.30 et s'élèvent, avant dépréciations, à CHF 322'646.50. Après les dépréciations ordinaires de CHF 32'264.35, les biens se montent encore au 31.12. à CHF 290'382,15. Il n'a été procédé à aucune dépréciation complémentaire. Pour de plus amples informations: compte d'investissement, tabelle des crédits d'engagement et tab. des dépréciations annexés.

6.2 Passifs

Les passifs ont baissé dans l'année comptable de 1,4 mio. Cela est dû essentiellement aux prélèvements des fonds de rénovation des immeubles et du fonds de développement et de soutien (anc. fonds d'entraide).

6.2.1 Engagements courants, incl. attributions transitoires (sans collectes)

Les engagements courants ont augmenté en cours d'année de CHF 161'000. Cela est en lien avec l'augmentation des créanciers de CHF 190'000 et avec les paiements finaux concernant la rénovation des immeubles Pavillonweg 5 et 7.

6.2.2 Collectes

Les collectes de l'Eglise cantonale ont rapporté CHF 572'000 (année précédente CHF 613'700). Si l'on excepte les recettes uniques et extraordinaires incluses l'année précédente de CHF 54'600 (collecte pour les victimes de mesures de contraintes à des fins d'assistance, ainsi qu'un legs en faveur des collectes de l'Eglise cantonale), les recettes des collectes en 2016 sont même plus élevées. De plus amples informations: explication des collectes de l'Eglise cantonale en annexe.

6.2.3 Dissolutions de provisions

Des provisions ont été dissoutes pour CHF 387'000 et d'autres pour CHF 544'000 ont été nouvellement formées. Elles comprennent CHF 470'000 pour le remboursement partiel de contributions 2016 des paroisses (cf proposition séparée). Ainsi, les provisions augmentent de CHF 156'100. Conformément aux décisions du Synode, les provisions ont été dissoutes à concurrence des dépenses effectives pour les projets du Jubilé de la Réforme 2017 (CHF 191'833) et de Deux points 21 (CHF 10'031). D'autres dissolutions ont été réalisées pour le financement des montants d'assainissement à la Caisse de pension bernoise (CHF 84'762.25) et pour couvrir les variations de valeurs des placements financiers (CHF 90'679.01). Des provisions complémentaires pour un montant de CHF 73'874.99 ont dû être formées pour des vacances et primes de fidélité non perçues par des collaborateurs. Les obligations envers les collaboratrices et collaborateurs se monte à la fin de l'année à CHF 380'000. Cela équivaut à 5,6 % de la masse salariale des emplois fixes au sein des services généraux de l'Eglise.

6.2.4 Fonds (financements spéciaux)

La somme globale des fonds a baissé de CHF 2'251'202.95. Cela est dû avant tout à l'utilisation du fonds de développement et de soutien (anc. fonds d'entraide) pour le cours spécial ITHAKA pastorat et du fonds de rénovation immeubles pour la rénovation Pavillonweg 5 et 7. Autres informations : explication de la comptabilité des fonds en annexe.

6.2.5 Capital propre

Si les comptes annuels sont adoptés conformément à la proposition du Conseil synodal, le capital propre passera de CHF 9,328 mio à 9,865 mio. Le capital propre équivaudra ainsi à un tiers de la somme du bilan. Le conseil synodal est convaincu que cette base de fonds propres est appropriée et nécessaire. Année après année, les enjeux financiers de l'Eglise sont toujours plus marqués, notamment en lien avec l'évolution des relations entre l'Eglise et l'Etat, conséquence de l'évolution sociale ou par des corrections de politique financière, que ce soit au niveau cantonal ou fédéral.

Aperçu des réserves financières des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure :

	01.01.2016	Augmenta- tion	Diminution	31.12.2016
Financements spéciaux et fonds	12'230'300.38	255'422.75	2'506'625.70	9'979'097.43
Capital propre	9'328'333.21	536'167.35		9'864'500.56
Total réserves	21'558'633.59			19'843'597.99

7. Péréquation financière

Les contributions de toutes les paroisses bernoises ont été directement redistribuées aux paroisses économiquement faibles à hauteur de 80%. Les 20% restants ont été versés à la péréquation financière indirecte. La présentation détaillée informe sur la répartition exacte des contributions, en prenant en compte le rabais octroyé ainsi que des réductions.

Sous la fonction 920 du compte de fonctionnement sont comptabilisées les entrées des paroisses d'environ 2,8 millions (année précédente 2,4 millions), ainsi que les recettes d'intérêts de CHF 5'610 (CHF 17'000). Sur ce montant, 1,69 mio ont été versés aux paroisses ayant droit à la péréquation. Les rabais sur les contributions accordés sur la base des exercices financiers positifs se montent à CHF 534'212 (année précédente CHF 546'000). De même, la somme des revenus comme les comptes clôturés des paroisses sont à nouveau meilleurs que l'année précédente.

Le versement à la péréquation financière indirecte se monte à CHF 664'000 et se trouve ainsi légèrement en dessous de l'année précédente (CHF 674'000). Les versements pour des travaux de construction à des paroisses ont également reculé, de CHF 358'300 à CHF 338'500. Par contre, l'état des contributions accordées a augmenté de CHF 200'000 et se monte maintenant à CHF 600'000. L'état de ce fonds augmente de 2,14 mio à 2,3 mio. Il est constitué de placements financiers à hauteur de CHF 360'000. La plus grande partie des ressources est placée sur des comptes épargne de la Banque Cantonale bernoise (2,5 mio). Le patrimoine de la péréquation financière est en tous les cas assuré, il ne crée cependant aucun rendement pour l'instant.

8. Clôture du crédit d'engagement Rénovation immeubles Pavillonweg 5/7, Berne

8.1 Situation initiale

Le décompte des crédits d'engagement pour des investissements se fait après la clôture des avoirs. Le décompte final doit être porté à la connaissance de l'organe ayant voté le crédit d'engagement. Les crédits d'engagement votés par le Synode doivent être pris en compte dans les comptes annuels¹.

Le Synode d'été 2015 a accordé CHF 2'010'000 pour la rénovation des immeubles Pavillonweg 5 et 7. Après l'octroi du crédit, les travaux de rénovation ont commencé et ont pu se terminer au printemps 2017. Le crédit clôt avec des dépenses ajustées à l'inflation inférieures au budget de CHF 142'202.35. La raison de ce résultat positif est d'un côté les coûts maintenus à un niveau bas ce qui était déjà le cas lors de l'appel d'offres et de l'autre, les dépenses effectives conformes à l'offre. Pour l'essentiel, il n'y a pas non plus eu d'événements imprévus ou de retards dans les travaux qui auraient pu avoir un impact négatif sur les coûts de construction. Les dépenses ont été comptabilisées par le compte d'investissement. Les investissements ont été couverts entièrement par des prélèvements du fonds de rénovation immeubles, d'où le fait qu'aucun investissement net ne doit être activé.

8.2 Décompte final

Toutes les quittances sont fournies. Le décompte final de rénovation est conforme à la comptabilité financière. Le crédit peut être réglé. Le conseil synodal a approuvé le décompte le 9 mars 2017. Le décompte du crédit d'engagement est ainsi porté à la connaissance du Synode.

Décompte final	CHF	
Crédit d'engagement du 27.5.2015 (indice des prix construction 99.4 / avril 2015	2'010'000.00	100 %
Crédit d'engagement indexé (indice des prix à la construction 99.2 / oct. 2016	2'005'960.00	100 %
Charges nettes selon décompte travaux / compte d'investissement	1'863'757.65	92,9 %
Sous-utilisation (économies)	142'202.35	7,1 %

¹ Art. 21 Règlement portant sur la gestion financière de l'Eglise dans son ensemble (RLE 63.120)

9. Propositions

Le Conseil synodal propose au Synode

- 1. d'approuver les crédits additionnels relevant de sa compétence d'un montant de CHF 90'597.65,
- 2. de former une provision supplémentaire de CHF 470'000 pour un remboursement partiel des contributions 2016 des paroisses en 2017,
- 3. de verser l'excédent de recettes restant de CHF 536'167.35 au Capital propre,
- 4. d'approuver les comptes annuels 2016 avec actifs et passifs de CHF 26'223'126.49 et un excédent de recettes de CHF 536'167.35,
- 5. de prendre acte des résultats de la péréquation financière entre les paroisses,
- 6. de prendre acte du décompte final du crédit d'engagement Rénovation Pavillonweg 5 et 7 Berne

Berne, mars 2017

Au nom du Conseil synodal

Le chef du Département Services centraux L'administrateur des finances

et du personnel

Jörg Haberstock Roger Wyss



Tel. 034 421 88 11 Fax 034 422 07 46 www.bdo.ch BDO AG Kirchbergstrasse 215 3401 Burgdorf

Rapport de l'organe de révision

à l'intention de Synode des

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Berne

En notre qualité d'organe de vérification des comptes, nous avons vérifié les comptes annuels, comprenant le bilan, le compte de fonctionnement, le compte des investissements et l'annexe, de l'exercice arrêté au 31 décembre 2016. Le contrôle restreint des indications de l'exercice précédent a été effectué par un autre organe de révision. Dans son rapport du 21 mars 2016, celui-ci a exprimé une opinion non modifiée.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux dispositions légales, incombe au Conseil synodal. Cette responsabilité comprend le choix et l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre vérification, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre vérification conformément aux dispositions légales. Nous avons appliqué le principe selon lequel il faut planifier et réaliser l'audit de sorte à obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'habilitation et d'indépendance.

La révision inclut la mise en œuvre d'opérations de vérification en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des opérations de vérification relève du jugement du réviseur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. La révision comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, les comptes annuels de l'exercice arrêté au 31 décembre 2016 sont conformes à la loi.

Nous vous proposons d'approuver les comptes annuels de l'exercice 2016 qui vous sont soumis, avec un actif et un passif de CHF 26'223'126.49 et un excédent des recettes de CHF 536'167.35.

Burgdorf, le 24 mars 2017 170'63'677 / 212'18'077 / tst / bre

BDO AG

Thomas Stutz Bernhard Remund

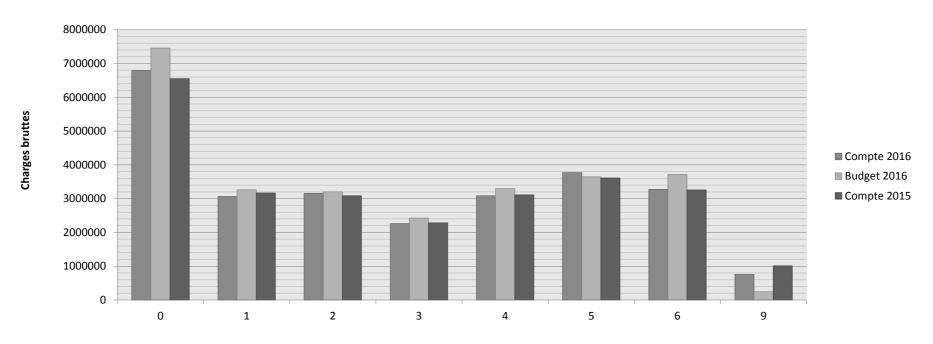
Réviseur responsable

Expert-réviseur agréé Expert-réviseur agréé

RÉCAPITULATION

	COMPTI	E 2016	BUDGE	T 2016	COMPTE	E 2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
COMPTE DE FONCTIONNEMENT EXCÉDENT DE CHARGES	26'171'028.00	26'707'195.35	27'247'800.00	26'658'800.00 589'000.00	26'088'600.36	26'428'922.82
EXCÉDENT DE RECETTES	536'167.35				340'322.46	
0 AUTORITÉS, POSTES PASTORAUX, FEPS, MÉDIAS CHARGES NETTES	6'792'873.25	557'304.00 6'235'569.25	7'455'500.00	833'700.00 6'621'800.00	6'552'445.97	122'808.15 6'429'637.82
1 SERVICES CENTRAUX CHARGES NETTES	3'064'253.50	191'263.15 2'872'990.35	3'261'500.00	103'400.00 3'158'100.00	3'168'725.45	185'739.48 2'982'985.97
2 DIACONIE, PASTORALE CHARGES NETTES	3'158'097.50	468'954.05 2'689'143.45	3'201'200.00	412'500.00 2'788'700.00	3'087'582.70	392'870.15 2'694'712.55
3 CATÉCHÈSE CHARGES NETTES	2'262'979.13	284'268.95 1'978'710.18	2'425'800.00	311'900.00 2'113'900.00	2'285'254.55	300'840.85 1'984'413.70
4 PAROISSES ET FORMATION CHARGES NETTES	3'084'507.30	295'794.10 2'788'713.20	3'296'200.00	222'700.00 3'073'500.00	3'112'779.50	300'987.05 2'811'792.45
5 OECUMÉNISME, MISSION, COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT	3'771'829.75	699'837.25	3'648'100.00	578'600.00	3'611'546.45	607'031.94
CHARGES NETTES		3'071'992.50		3'069'500.00		3'004'514.51
6 THÉOLOGIE, MUSIQUE SACRÉE CHARGES NETTES	3'276'495.19	386'288.80 2'890'206.39	3'714'800.00	442'200.00 3'272'600.00	3'259'572.88	402'483.25 2'857'089.63
9 FINANCES ET CONTRIBUTIONS, CENTRE DE GWATT	759'992.38	23'823'485.05	244'700.00	23'753'800.00	1'010'692.86	24'116'161.95
CHARGES NETTES	23'063'492.67		23'509'100.00		23'105'469.09	

Charges par secteur des tâches



- 0 Autorités, postes pastoraux, FEPS, Médias
- 1 Service centraux
- 2 Diaconie, pastorale
- 3 Catéchèse

- 4 Paroisses et formation
- 5 Œcuménisme, mission, coop. au développement
- 6 Théologie, musique sacrée
- 9 Finances, contributions

CLASSIFICATION PAR NATURE

		COMPTE	2016	BUDGET	2016	COMPT	E 2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGE	REVENUS
	COMPTE DE FONCTIONNEMENT EXCÉDENT DE CHARGES	26'171'028.00	26'707'195.35	27'247'800.00	26'658'800.00 589'000.00	26'428'922.82	26'428'922.82
	EXCÉDENT DE REVENUS	536'167.35					
3	CHARGES	26'171'028.00		27'247'800.00		26'428'922.82	
30.0	O Charges de personnel	11'225'905.29		11'421'520.00		10'791'664.00	
300	Autorités et commissions	907'111.70		944'400.00		895'238.10	
301	Salaires personnel	6'844'841.60		6'880'600.00		6'749'237.85	
302	Autres Salaires	1'086'749.00		1'121'900.00		853'742.85	
303	Contributions ass. Sociales (AVS/AI/APG/AC)	693'700.70		706'000.00		644'287.50	
304	Contributions ass. personnel	1'108'160.20		1'041'000.00		1'038'558.90	
305	Contributions ass. accidents, indem. journ. et RC	153'881.60		151'320.00		147'523.35	
307	Défraiements	230'726.99		261'700.00		212'771.50	
308	Formation continue, retraite, supervision	123'455.90		236'800.00		170'691.50	
309	Autres charges de personnel	77'277.60		77'800.00		79'612.45	
31	Biens, services et marchandises	4'503'960.11		5'577'050.00		4'633'182.50	
310	Frais généraux adm. et de fonctionnement, imprimés	346'783.42		374'000.00		366'289.08	
311	Mandats externes, délégations	532'729.80		724'500.00		600'896.00	
312	Infrastructure de bureau	140'948.10		112'100.00		133'204.05	
313	Frais de locaux	936'078.69		996'650.00		1'006'957.56	
314	Campagnes d'information, publications	942'223.00		1'114'900.00		1'033'922.15	
315	Bibliothèque, documentation, littérature	84'389.45		76'200.00		68'537.10	
316	Rencontres, projets, campagnes	269'641.10		295'000.00		296'655.20	
317	Cours, séminaires, sessions	1'196'924.25		1'782'900.00		1'079'946.05	
318	Frais administratifs	20'035.70		20'000.00		20'759.81	
319	Frais divers	34'206.60		80'800.00		26'015.50	
32	Subventions pour tâches paroissiales et régionales	989'808.65		1'102'000.00		967'280.90	
321	Subventions pour tâches paroissiales	52'441.80		76'000.00		28'930.95	
322	Subventions récurrentes pour tâches régionales	937'366.85		1'026'000.00		938'349.95	

CLASSIFICATION PAR NATURE

		COMPTE 2016		BUDGET 2016		COMPTE	2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGE	REVENUS
33	Subventions pour oeuvres et institutions	7'607'392.28		7'592'800.00	7'4	478'837.15	
331	Subventions contractuelles	5'493'845.20		5'519'000.00	5'5	530'247.10	
332	Subventions affectation	2'113'547.08		2'073'800.00	1'9	948'590.05	
34	Subsides pour des particuliers	528'610.00		683'300.00	;	518'663.60	
341	Bourses	164'574.00		271'500.00	2	200'753.00	
342	Finances de cours	328'528.15		395'600.00	2	296'299.65	
343	Dépannages	35'507.85		16'200.00		21'610.95	
35	Intérêts passifs	9'326.37		6'900.00		15'959.60	
351	Intérêts pour dettes à court terme	8'929.22				15'534.00	
355	Intérêts sur avoirs de fonds	310.70		6'500.00		339.25	
356	Intérêts sur comptes particuliers	86.45		400.00		86.35	
36	Subventions redistribuées	370'800.00		371'400.00	;	367'800.00	
360	Subventions redistribuées	370'800.00		371'400.00	;	367'800.00	
37	Attributions à financements spéciaux et provisions	798'987.04		414'830.00	1'2	236'886.56	
370	Attributions aux fonds	255'112.05		264'830.00	;	369'202.75	
375	Attributions aux provisions	543'874.99		150'000.00	8	867'683.81	
38	Dépréciations, Clôture	123'738.26		65'500.00	4	406'148.51	
381	Dépréciations patrimoine administratif 10%	32'264.25		42'800.00		14'324.35	
382	Dépréciations équipement informatique			19'700.00		6'635.05	
383	Dépréciations complémentaires					15'480.85	
384	Correction de la valeur subventions accordées	91'474.01		3'000.00		29'385.80	
389	Excédent de revenus				;	340'322.46	
39	Imputations internes	12'500.00		12'500.00		12'500.00	
390	Charges imputées	12'500.00		12'500.00		12'500.00	

CLASSIFICATION PAR NATURE

		COMPTE 2016		BUDGET	2016	COMPT	E 2015
		CHARGES REV	/ENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGE	REVENUS
4	REVENUS	26'707'	195.35		26'658'800.00		26'428'922.82
40	Prestations des paroisses et de l'Eglise du canton du Jura	23'803'	238.15		23'851'300.00		23'834'377.29
400	Contributions des paroisses	23'446'	029.00		23'503'200.00		23'471'858.00
401	Collectes des paroisses	129'	929.15		115'000.00		125'202.19
402	Subventions des paroisses	151'	180.00		157'000.00		161'217.10
403	Contributions de l'Eglise du Jura	76'	100.00		76'100.00		76'100.00
41	Subventions de la Confédération, du canton et des Eglises	595'	186.55		558'100.00		569'485.85
411	Canton	396'	900.00		392'000.00		396'900.00
413	Autres Eglises	198'	286.55		166'100.00		172'585.85
42	Revenus des biens extraordinaires						7'378.11
428	Excédent de recettes du compte d'investissement						7'378.11
43	Dédommagements, remboursements	760'	784.29		674'900.00		672'370.47
431	Taxes, participations, remboursements	181'	728.70		57'600.00		97'498.20
432	Produit de ventes		665.70		9'500.00		22'611.20
433	Taxes de cours et de séminaires, écolages	529'	214.15		600'400.00		523'515.10
436	Remboursements neutres	9'	004.19				15'501.17
439	Divers dédommagements	27'	171.55		7'400.00		13'244.80
45	Revenus des biens	257'	258.70		229'200.00		252'997.92
451	Intérêts sur avoirs en banque et CCP	157'	667.40		125'000.00		151'524.62
453	Intérêts sur avances et prêts	2'	375.00		3'000.00		3'281.60
455	Revenus immobiliers	74'	580.00		91'200.00		86'803.55
456	Revenus de participation	22'	636.30		10'000.00		11'388.15
46	Subventions redistribuées	370'	800.00		371'400.00		367'800.00
460	Subventions redistribuées	370'	800.00		371'400.00		367'800.00
47	Prélèvements sur les financements spéciaux et provisions	907'	427.66		961'400.00		712'013.18
470	Prélèvements sur les Fonds	715'	594.66		765'900.00		388'304.03
475	Suppressions de provisions	191'	833.00		195'500.00		323'709.15
49	Imputations internes	12'	500.00		12'500.00		12'500.00
490	Charges imputées	12'	500.00		12'500.00		12'500.00

BILAN 2016

		ETAT AU			ETAT AU
		01.01.2016	AUGMENTATION	DIMINUTION	31.12. 2016
	ACTIFS	27'631'784.94	70'531'239.14	71'939'897.59	26'223'126.49
10	PATRIMOINE FINANCIER	27'631'784.94	70'531'239.14	71'939'897.59	26'223'126.49
100	Liquidités	16'076'182.77	45'140'705.32	46'469'811.60	14'747'076.49
1000	Caisse	2'423.00	17'502.75	18'013.70	1'912.05
1010	Compte postal	742'539.57	16'712'917.02	10'961'118.70	6'494'337.89
1020	Banques	15'331'220.20	28'410'285.55	35'490'679.20	8'250'826.55
110	Avoirs	405'434.57	24'139'948.70	23'992'956.41	552'426.86
1110	Coûts de décomptes	136'820.74	684'948.05	702'859.68	118'909.11
1150	Autres débiteurs et avances	268'613.83	23'455'000.65	23'290'096.73	433'517.75
120	Prêts	101'000.00		33'000.00	68'000.00
1200	Prêts à la formation	26'000.00		8'000.00	18'000.00
1250	Autres prêts	75'000.00		25'000.00	50'000.00
130	Placements et participations	10'858'783.30	997'948.47	1'350'403.23	10'506'328.54
1300	Avoirs à revenu fixe	9'535'313.40	997'144.47	1'350'403.23	9'182'054.64
1310	Parts sociales	20'980.00	804.00		21'784.00
1350	Société coopérative oecuménique de développement	1'131'815.00			1'131'815.00
1380.02	Foyer d'étudiants Pavillonweg 5	170'672.90			170'672.90
1380.03	Propriété Pavillonweg 7	1.00			1.00
1380.04	Etage Ahornweg 2	1.00			1.00
140	Investissements (patrimoine administr.)	128'922.20	193'724.30	32'264.25	290'382.25
1400.04	Immeubles Altenbergstrasse 66	1.00			1.00
1450	Equipement informatique	2.00			2.00
1450.01	Vision Eglise 21	128'919.20	75'397.05	20'431.25	183'885.00
1450.02	Jubilé de la Réforme		118'327.25	11'833.00	106'494.25
160	Régularisation	61'462.10	58'912.35	61'462.10	58'912.35
1600	Actifs transitoires	61'462.10	58'912.35	61'462.10	58'912.35
	PASSIFS	27'631'784.94	50'968'041.89	52'376'700.34	26'223'126.49
20	ENGAGEMENT	6'073'151.35	50'176'451.79	49'870'074.64	6'379'528.50

BILAN 2016

		ETAT AU			ETAT AU
		01.01.2016	AUGMENTATION	DIMINUTION	31.12. 2016
200	Engagements courants	1'284'797.82	49'393'949.05	49'237'741.93	1'441'004.94
2000	Créanciers	899'952.60	25'331'341.75	25'132'417.75	1'098'876.60
2010	Compte courant créanciers	89'437.67	13'649.20	13'259.70	89'827.17
2020	Legs	128'855.82	64.40		128'920.22
2050	Compte redistribué	61'080.78	23'480'219.34	23'511'974.52	29'325.60
2100	Collectes prescrites	104'867.35	523'547.41	534'359.41	94'055.35
2110	Collectes sans affectation	603.60	45'126.95	45'730.55	
250	Régularisation	184'488.45	238'627.75	244'536.45	178'579.75
2500	Passifs transitoires	184'488.45	238'627.75	244'536.45	178'579.75
270	Provisions	4'603'865.08	543'874.99	387'796.26	4'759'943.81
2700.01	Paroisses: subsides à la constr. JU/SO	109'056.60			109'056.60
2700.02	Offices de consultation conjugale	10'500.00		10'500.00	
2700.03	Réserve employeur pour service de rentes	2'727'990.27		84'762.25	2'643'228.02
2700.19	Maison de l'Eglise; aménagement domaine réservé au personel	4'040.50			4'040.50
2700.20	Projets archives	32'705.35			32'705.35
2700.22	Maison de l'Eglise; installations complémentaires	21'646.85			21'646.85
2700.23	Compte épargne-temps	306'125.01	73'874.99		380'000.00
2700.24	Jubilé de la Réforme	600'000.00		191'833.00	408'167.00
2700.25	Attribution "Deux Points 21"	500'000.00		10'031.00	489'969.00
2700.26	Provisions à court terme		470'000.00		470'000.00
2700.30	Réserves pour fluctuation de valeurs	291'800.50		90'670.01	201'130.49
280	FINANCEMENTS SPÉCIAUX	12'230'300.38	255'422.75	2'506'625.70	9'979'097.43
2800.01	Fonds de développement et de soutien	8'182'201.30	12'280.10	652'608.55	7'541'872.85
2800.02	Fonds de bourses	801'698.35	99'500.00	58'221.50	842'976.85
2800.03	Fonds pour la formation CPT	9'301.50	4.65		9'306.15
2800.04	Fonds arrondissements ecclésiastiques	313'426.95	148.45	33'000.00	280'575.40
2800.06	Fonds de rénovation Centre de Sornetan	235'757.55	75'106.45	120'787.25	190'076.75
2800.07	Fonds pour conseil en matière de biculturalisme EPF	102'265.00	51.15		102'316.15
2800.09	Fonds de rénovation immobilière (PF)	2'423'250.23	68'331.95	1'567'136.55	924'445.63
2800.10	Fonds d'encouragement "Installations solaires"	162'399.50		74'871.85	87'527.65
29	FORTUNE NETTE	9'328'333.21	536'167.35		9'864'500.56
290	Fortune nette	9'328'333.21	536'167.35		9'864'500.56
2900	Fortune nette	9'328'333.21	536'167.35		9'864'500.56

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE	2016	BUDGET 2016		COMPT	E 2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
	COMPTE DE FONCTIONNEMENT	26'171'028.00	26'707'195.35	27'247'800.00	26'658'800.00	26'088'600.36	26'428'922.82
	EXCÉDENT DE CHARGES				589'000.00		
	EXCÉDENT DE REVENUS	536'167.35				340'322.46	
0	AUTORITÉS, POSTES PASTORAUX, FEPS, MÉDIAS	6'792'873.25	557'304.00	7'455'500.00	833'700.00	6'552'445.97	122'808.15
20	Synode	313'789.15		356'800.00		288'503.95	
	Indemnités députés	93'299.00		112'500.00		87'077.00	
	Indemnités procès-verbal	18'084.20		25'000.00		21'169.35	
	Indemnités bureau et commissions synodales	30'655.95		25'000.00		24'040.00	
	Indemnités bureau CEG/COFI	3'478.20		8'000.00		2'698.60	
	Contributions assurances sociales	733.40		3'600.00		1'567.80	
	Caisse d'allocations familiales, contr.	209.05		1'000.00		445.60	
	Contributions assurances-accidents			100.00		23.80	
	Défraiements des députés	59'102.45		61'200.00		56'069.40	
	Remb. des frais aux commissions synodales	9'623.40		8'000.00		7'908.30	
	Impression procès-verbal	14'582.00		28'000.00		18'254.65	
	Mandats externes	42'303.55		31'500.00		23'907.15	
	Interprètes et huissiers	14'005.40		21'200.00		16'254.85	
	Vérification des comptes	16'544.80		16'000.00		15'619.75	
	Formation des députés au Synode					1'489.40	
	Frais divers	917.75		3'700.00		1'178.30	
	Crédit pour la présidence	250.00		2'000.00		800.00	
020.390.01	Charges imputées (secrétariat)	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
30	Conseil synodal	1'254'979.75	257'187.30	1'413'200.00	280'000.00	1'245'368.40	1'041.25
	Salaires conseillers synodaux	724'816.10		724'500.00		725'200.10	
030.303.01	Contributions assurances sociales	39'914.10		43'900.00		43'566.25	
030.303.02	Caisse d'allocations familiales, contrib	12'203.65		13'000.00		12'734.50	
030.304.01	Contributions assurances personnel	108'403.30		96'700.00		98'418.05	
030.305.01	Contr.assurances accidents, indemnité journ. et RC	13'007.50		13'000.00		13'251.25	
	Défraiements Conseil synodal	50'993.75		55'000.00		43'061.70	
	Défraiements commissions			500.00			
030.308.01	Formation continue	3'776.55		1'100.00		900.00	
	Retraits et div. sessions CS	11'622.75		22'500.00		7'642.50	
030.310.01	Forfait pour frais de bureau	35'640.00		35'000.00		35'910.00	
030.311.01	Mandats externes	227'915.05		340'000.00		237'692.15	
030.311.02	Délégations	674.30		7'000.00		454.60	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

	COMPTE	2016	BUDGET 2016		СОМРТЕ	2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
030.317.01 Conférences, cours et séminaires	21'632.70		27'000.00		17'480.00	
030.319.01 Crédit à libre disposition Conseil synodal			20'000.00		6'557.30	
030.319.02 Crédit à libre disposition question du genre	4'380.00		14'000.00		2'500.00	
030.431.01 Versements APG et indemnités journ.		29'272.25				1'041.25
030.470.02 Prélèvement sur le fonds de développement et de soutien Eglise + Etat		227'915.05		280'000.00		
31 Chancellerie de l'Eglise	1'461'936.30	20'840.00	1'470'600.00	10'500.00	1'369'416.42	31'545.70
031.301.01 Salaires emplois fixes	1'089'630.55		1'053'700.00		1'083'458.40	
031.302.01 Autres salaires	85'314.85		115'900.00		16'353.95	
031.303.01 Contributions assurances sociales	72'521.20		73'300.00		64'591.95	
031.303.02 Caisse d'allocations familiales, contrib	20'732.55		21'100.00		20'426.85	
031.304.01 Contributions assurances personnel	150'957.40		142'500.00		135'353.47	
031.305.01 Contr.assurances accidents, indemnité journ. et RC	21'244.75		19'700.00		20'014.85	
031.307.01 Défraiements	2'789.35		5'000.00		1'085.75	
031.308.01 Formation continue	2'542.80		14'300.00		1'623.40	
031.308.02 Retrait, supervision	1'361.00		3'000.00		902.00	
031.309.01 Recrutement de personnel					9'914.35	
031.309.02 Autres frais de personnel	717.15		600.00		1'834.55	
031.310.04 Imprimés divers			5'000.00		993.60	
031.310.09 Matériel courant pour ménages/groupes	184.20		600.00		354.50	
031.311.01 Honoraires mandats externes	7'312.80		5'000.00		4'818.60	
031.315.01 Journaux, revues	4'629.60		7'000.00		5'965.95	
031.315.02 Littérature, documentation	1'854.10		3'000.00		1'226.10	
031.319.01 Frais divers	144.00		800.00		498.15	
031.332.01 Cotisations		010.40.00	100.00			041470.70
031.431.01 Versements APG et indemnités journ.		2'240.00		500.00		21'170.70
031.431.09 Remboursements divers		3'000.00 5'600.00		500.00		375.00
031.470.01 Prélèvement fonds de développement et de soutien 031.490.01 Charges imputées (IKK/CIC), secrétariat Synode)		10'000.00		10'000.00		10'000.00
32 Service de la communication	817'898.20	5'090.00	942'400.00	5'000.00	867'282.70	6'756.00
032.314.01 "ENSEMBLE" Magazine pour les collabor. de l'Eglise	171'170.10		187'000.00		104'121.75	
032.314.02 Rapport d'activité	39'738.55		51'000.00		49'009.90	
032.314.04 Envoi groupé	15'336.65		32'000.00		15'919.80	
032.314.06 Médias électroniques	91'000.00		85'000.00		126'000.00	
032.314.07 Relations publiques	54'688.90		28'500.00		13'399.20	
032.314.08 Conception, conseil, formation	23'699.20		20'000.00		21'450.10	
032.314.09 Production d'imprimés	217'103.00		265'600.00		280'985.65	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

	COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE 2015	
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
032.314.10 Actualisation Internet	205'161.80		273'300.00		256'396.30	
032.431.02 Envoi groupé		5'090.00		5'000.00		5'840.00
032.431.09 Remboursements divers						916.00
33 Vision Eglise 21			270'000.00	270'000.00		
033.317.01 Projet Point final en points de suspension			270'000.00			
033.470.02 Retrait du Fonds de secours				270'000.00		
34.00 Jubilé de la Réforme	191'833.00	191'833.00	195'500.00	195'500.00		
034.332.01 Contributions à des rencontres	180'000.00		180'000.00			
034.381.01 Dépréciations Jubilé de la Réforme	11'833.00		15'500.00			
034.475.01 Dissolution de la provision		191'833.00		195'500.00		
35 Présence des Eglises dans des expositions	185'509.60	48'510.00	190'000.00	44'700.00	202'558.30	49'027.10
035.316.01 Frais de projet Participations expositions	185'509.60		190'000.00		202'558.30	
035.402.01 Contributions paroisses		8'800.00		5'000.00		9'317.10
035.413.01 Contributions Eglise catholique romaine		39'330.00		39'300.00		39'330.00
035.431.01 Contributions de tiers		380.00		400.00		380.00
36 Médias, journalisme	588'624.00	20'000.00	604'700.00	20'000.00	633'012.50	20'000.00
036.322.01 Fondation 'Vie Protestante'	28'300.00		28'300.00		28'300.00	
036.331.01 Médias réformés	399'055.00		399'000.00		438'685.00	
036.331.02 Office protestant des médias OPM	116'743.00		131'900.00		130'811.50	
036.332.01 "Reformiert" en braille	4'630.00		5'500.00		4'751.00	
036.332.02 Centre d'inform.évangélique Eglises-sectes-religions	36'445.00		36'500.00		30'465.00	
036.332.07 Eglises aux Championnats du monde de ski 2017	3'451.00		3'500.00			
036.413.01 Contribution CSJ pour CER		20'000.00		20'000.00		20'000.00
50 Commission des recours			2'000.00			
050.300.01 Indemnités Commission			2'000.00			
60 Postes pastoraux propres aux paroisses	7'530.45		18'000.00		13'273.65	
060.311.01 Installations	7'530.45		18'000.00		13'273.65	
61 Postes pastoraux régionaux	108'224.95	8'793.70	115'000.00	8'000.00	111'578.40	8'438.10
061.322.01 Postes pastoraux régionaux	66'350.00		75'000.00		71'397.00	
061.331.01 Assistance spirituelle en cas de catastrophe	41'874.95		40'000.00		40'181.40	
061.413.01 Contributions Conférence interconfessionelle (IKK/CIC)		8'793.70		8'000.00		8'438.10

		COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
62	Consécration et de reconnaissance de ministère	47'958.65		68'000.00		36'168.50	
062.316.0	1 Célébration de consécration et de reconnaissance de ministère	47'958.65		68'000.00		36'168.50	
90	Fédération des Eglises (FEPS)	1'612'487.40		1'607'600.00		1'589'791.15	
090.307.0	1 Indemnités délégués	8'419.60		10'000.00		8'255.35	
090.331.0	1 Participation aux frais administratifs	1'555'640.00		1'556'100.00		1'543'121.00	
090.331.02	2 Conférences ecclésiales	48'427.80		41'500.00		38'414.80	
99	Contributions diverses, crédit global	202'101.80	5'050.00	201'700.00		195'492.00	6'000.00
099.332.0	1 Annuaire suisse de droit ecclésial	1'657.00		1'700.00		1'632.00	
	2 Crédit global	195'394.80		200'000.00		187'860.00	
	3 Contrib. aux paroisses organisation des postes pastoraux	5'050.00				6'000.00	
099.470.0	1 Prélèvement sur le fonds de secours		5'050.00				6'000.00
1	SERVICES CENTRAUX	3'064'253.50	191'263.15	3'261'500.00	103'400.00	3'168'725.45	185'739.48
100	Secteur Services centraux	1'419'299.57	71'415.20	1'393'600.00	73'200.00	1'363'260.80	71'493.75
100.301.0	1 Salaires emplois fixes	975'032.40		938'100.00		1'007'986.95	
100.302.0	1 Autres salaires	155'238.75		164'300.00		72'827.10	
100.303.0	1 Contributions assurances sociales	70'481.55		68'600.00		67'727.80	
	2 Caisse d'allocations familiales, contr.	20'138.55		19'700.00		19'271.95	
	1 Contributions assurances personnelles	149'206.35		140'200.00		132'193.50	
100.305.0	1 Contr.assurances accidents, indemnité journ. et RC	20'151.75		19'800.00		19'847.80	
100.307.0	1 Défraiements	415.10		500.00		586.20	
100.308.0	1 Formation continue	9'616.15		20'900.00		20'941.00	
	2 Retraite, supervision	1'927.30		2'000.00		2'389.55	
	1 Recrutement de personnel	1'099.45		1'100.00		3'158.00	
	2 Autres frais de personnel	4'819.50		5'400.00		2'499.40	
	4 Taxes bancaires et CCP	3'024.67		3'000.00		4'333.95	
	5 Imprimés divers	6'421.65		7'000.00		6'319.15	
	1 Honoraires mandats externes	77.30		500.00		312.00	
	1 Journaux, revues	106.40		100.00		106.40	
	2 Littérature, documentation	1'442.70		2'300.00		2'660.05	
	1 Cotisations	100.00		100.00		100.00	
	1 Paroisses pour admin. Péréquation financière		65'000.00		65'000.00		65'000.00
	1 Versements APG et indemnités journ.						1'062.50
	9 Remboursements divers		1'200.00		2'000.00		1'200.00
100.432.0	1 Vente de publications		2'091.00		3'000.00		1'172.60

		COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
100.439.01 Déc	dommagements divers		624.20		700.00		558.65
100.490.01 Cha	arges imputées		2'500.00		2'500.00		2'500.00
110 Ser	rvices informatiques	415'270.70	16'061.20	543'800.00	13'700.00	451'832.60	15'444.80
110.301.01 Sala	aires emplois fixes	182'774.15		185'000.00		178'991.15	
	ntributions assurances sociales	11'527.60		11'600.00		11'334.70	
110.303.02 Cais	isse d'allocations familiales, contrib	3'290.20		3'300.00		3'221.50	
	ntributions assurances personnel	11'646.60		10'500.00		9'563.40	
110.305.01 Con	ntr.assurances accidents, indemnité journ. et RC	3'557.65		3'500.00		3'519.65	
110.307.01 Défi	fraiements	402.30		1'000.00		792.30	
110.308.01 For	mation continue	3'646.25		5'000.00		2'486.20	
110.308.02 Cou	urs personnel			1'000.00			
110.310.01 Mat	tériel de consommation courante	1'724.00		1'200.00		1'570.55	
110.310.03 Exp	ploitation du réseau	7'646.40		28'800.00		7'517.65	
110.310.04 Ass	surances	2'818.85		2'500.00		2'487.75	
110.311.01 Mar	ndats externes, maintenance	111'866.70		203'300.00		138'567.75	
110.312.01 Acq	quisitions, installations	5'948.30		5'000.00		1'640.10	
110.312.02 Enti	retien, réparations	4'624.95		3'500.00		3'175.25	
110.312.03 Exp	ploitation Imprimantés/copieurs	63'623.85		58'000.00		64'653.05	
110.315.01 Litté	érature spécialisée	172.90		500.00		173.60	
110.319.01 Frai	is divers			400.00		22.10	
110.382.01 Dép	préciations			19'700.00		6'635.05	
110.383.01 Dép	préciations complémentaires					15'480.85	
	rsements APG et indemnités journ.		208.20				
	cettes prestation informatique		7'568.60		8'000.00		5'437.60
	mboursements divers		8'284.40		5'700.00		10'007.20
120 lmn	neuble Altenbergstrasse 66	857'961.69		897'300.00		887'088.06	
120.312.01 Acq	quisitions infrastructure de bureaux	43'594.55		34'900.00		28'931.70	
	retien infrastructure de bureaux	8'929.55		5'000.00		4'194.35	
120.313.01 Loy	vers	609'840.00		609'900.00		609'840.00	
	is de chauffage, charges	68'557.74		115'000.00		112'487.36	
120.313.03 Net		111'737.90		108'000.00		113'189.60	
	retien des bureaux	15'301.95		24'500.00		18'445.05	
130 Cha	arges/recettes suprasectorielles	371'721.54	103'786.75	426'800.00	16'500.00	466'543.99	98'800.93
130.302.01 Auti	res salaires	16'489.75		20'000.00		17'527.35	
130.303.01 Con	ntributions assurances sociales	3'554.75		1'900.00		4'808.30	
130.303.02 Cais	sse d'allocations familiales, contrib	1'014.50		500.00		1'140.05	

		COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	СОМРТЕ	2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
130.304.01	Contrib. employeur assainis.caisse de pension					80'290.18	
130.305.01	Contr. assurances accidents, indemnité journ. et RC	464.80		300.00		256.20	
130.307.01	mobility	3'407.95		2'600.00		2'261.55	
130.309.02	? Autres frais de personnel	5'234.80		6'700.00		5'143.80	
130.309.03	Service de consultation sociale externe	1'105.65		2'500.00		1'368.90	
130.309.04	Contribution à la garde d'enfant	37'622.25		41'200.00		37'188.35	
130.309.05	Structure d'accueil - harcèlement sexuel	4'200.00		5'000.00		1'000.00	
130.310.01	Matériel de bureau, papier	62'007.80		60'000.00		73'101.25	
130.310.02	taxes de communication	23'571.60		22'500.00		23'524.65	
130.310.03	frais d'envoi, taxes CCP	110'571.85		84'000.00		121'668.20	
130.310.04	Assurances mobilières	7'525.60		7'500.00		6'651.20	
130.310.09	Achats, consommation	15'530.20		16'600.00		17'119.50	
130.319.01	Frais divers	5'545.05		5'500.00		5'810.70	
130.375.01	Attributions au compte épargne-temps	73'874.99		150'000.00		67'683.81	
130.431.02	Remboursements divers		19'024.50		16'500.00		18'510.75
130.470.01	Prélèvement sur la réserve de l'employeur		84'762.25				80'290.18
2	DIACONIE, PASTORALE	3'158'097.50	468'954.05	3'201'200.00	412'500.00	3'087'582.70	392'870.15
200	Secteur Diaconie	1'557'527.10	66'775.05	1'542'600.00	12'200.00	1'494'321.35	18'300.15
200.300.01	Indemnités commissions	3'160.75		6'800.00		3'733.80	
200.301.01	Salaires emplois fixes	1'036'272.60		1'046'300.00		996'017.95	
	Autres salaires	55'360.90		6'000.00			
200.303.01	Contributions assurances sociales	68'231.35		65'400.00		62'509.10	
200.303.02	? Caisse d'allocations familiales, contrib	19'472.70		18'800.00		17'785.35	
200.304.01	Contributions assurances personnel	141'604.65		129'800.00		126'336.50	
200.305.01	Contrib. assurances accidents, indem. journ. et RC	20'144.70		19'900.00		19'581.70	
200.307.01	Défraiements	11'461.50		11'000.00		8'908.80	
200.307.02	Prais de déplacement des aumôniers de prison	15'255.70		25'000.00		20'477.60	
200.308.01	Formation continue	15'422.40		27'700.00		13'474.90	
200.308.02	Retraite, supervision	9'076.10		12'000.00		13'539.95	
200 300 01	Recrutement de personnel	7'616.20				5'961.90	
200.303.01		1'874.40		2'000.00		3'063.30	
200.309.02	? Autres frais de personnel	1074.40					
200.309.02	: Autres trais de personnei) Matériel courant pour ménages/groupes	1'227.55		2'500.00		1'815.20	
200.309.02 200.310.09				2'500.00 5'000.00		1'815.20 38'321.25	
200.309.02 200.310.09	Matériel courant pour ménages/groupes Honoraires mandats externes	1'227.55					
200.309.02 200.310.09 200.311.01 200.311.02	Matériel courant pour ménages/groupes Honoraires mandats externes	1'227.55 4'552.25		5'000.00		38'321.25	
200.309.02 200.310.09 200.311.01 200.311.02 200.314.01	Matériel courant pour ménages/groupes Honoraires mandats externes Pfrabina	1'227.55 4'552.25 21'000.00		5'000.00 21'000.00		38'321.25 21'000.00	

	COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
200.316.01 Projets	10'969.10		19'000.00		24'300.00	
200.317.01 Conférences, cours et séminaires	11'032.35		21'000.00		20'541.40	
200.317.02 Cultes, manifest. paroisse sourds	31'334.75		40'700.00		25'446.65	
200.317.03 Fokus	15'818.05		20'000.00		23'989.50	
200.319.01 Frais divers	2'980.60		3'000.00		3'316.10	
200.319.02 Frais divers des aumôniers de prison	1'344.05		4'000.00		4'060.95	
200.332.01 Cotisations	2'420.00		2'500.00		3'900.00	
200.343.01 Soutiens CPF	20'557.85		11'700.00		14'270.30	
200.343.02 Soutien Paroisse sourds et malentendants	14'950.00		4'000.00		7'340.65	
200.431.01 Versements APG et indemnités journ.		34'478.10				
200.431.09 Remboursements divers		1'420.60				784.00
200.432.01 Produits de ventes				1'500.00		
200.433.01 Contr. des part. aux cours et réunions		4'329.00		4'000.00		1'830.00
200.433.02 Contrib. des part. aux cours et réunions HBG						3'000.00
200.439.01 Contr. volontaires + dons Service Couples, partenariats, familles		13'092.00		4'200.00		6'846.15
200.439.02 Dons Paroisse sourds et malentendants		13'455.35		2'500.00		5'840.00
210 Aumônerie des handicapés JURA	53'597.50		56'800.00		52'972.70	
210.322.01 Frais de personnel et d'exploitation	25'297.50		28'500.00		24'672.70	
Aum. des sourds et des malentendants						
210.322.02 Frais de personnel et d'exploitation	28'300.00		28'300.00		28'300.00	
Minist. past. auprès des handicapés						
230 Offices régionaux de consult. conjugales	440'527.10	381'300.00	440'300.00	378'300.00	429'877.00	367'800.00
230.322.01 Subventions ordinaires de fonctionnement	60'500.00		56'900.00		50'900.00	
230.342.01 Cours/supervision conseils conjugaux	9'227.10		12'000.00		11'177.00	
230.360.01 Contribution d'exploitation du Canton	370'800.00		367'800.00		364'200.00	
230.360.02 Report renchérissement			3'600.00		3'600.00	
230.460.01 Participation du Canton de Berne		370'800.00		371'400.00		367'800.00
230.470.03 Prélèvements des provisions pour le renchérissement		10'500.00		6'900.00		
250 Formation coll. socio-diaconaux	141'808.80	12'479.00	188'700.00	22'000.00	151'858.35	6'770.00
250.322.01 Stage de diacres dans le Jura	18'353.80		26'600.00		38'801.85	
250.331.01 Conférence ministères diaconaux	20'541.00		23'500.00		21'363.00	
250.332.02 Séminaire diaconal théologique Aarau	22'088.00		22'100.00		21'761.00	
250.332.04 Participation aux coûts des stagiaires	30'000.00		30'000.00		18'000.00	
250.341.01 Bourses	12'479.00		22'000.00		6'770.00	
250.342.01 Participation à la formation continue et complémentaire BSD	15'847.00		42'000.00		18'162.50	

		COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
250.370.01	1 Attribution au fonds des bourses	22'500.00		22'500.00		27'000.00	
250.470.01	1 Prélèvement sur le fonds des bourses		12'479.00		22'000.00		6'770.00
260	Chapitre diaconal					803.30	
260.300.01	1 Indemnités					400.00	
	1 Défraiements					378.80	
260.317.01	1 Biens, services et marchandises					24.50	
270	Secrétariat oecuménique alémanique	5'066.00		5'100.00		4'964.00	
	pour l'aumônerie des prisons						
270.332.01	1 Secrét. oecum. pour l'aumônerie des prisons, contr. conférence des Eglises	5'066.00		5'100.00		4'964.00	
293	Subventions Couples et familles	166'000.00	8'400.00	166'000.00		166'000.00	
293.331.01	1 Service de lutte contre la violence de Berne	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
293.332.02	2 office de consultation pour couples binationaux	81'000.00		81'000.00		81'000.00	
293.332.03	3 Unterwegs zum DU'	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
293.332.05	5 Maison d'accueil pour femmes Berne, Bienne, Thoune	26'500.00		26'500.00		26'500.00	
	8 Fondation d'aide à la famille	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
	9 Gr. de travail pour veufs/veuves et familles monoparentales	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
	1 Fédération suisse des familles monoparentales (FSFM)	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
293.413.01	1 Contributions CIC pour le Service spécialisé violence		8'400.00				
299	Contributions diverses	793'571.00		801'700.00		786'786.00	
299.322.01	1 Prison de district, Berne			8'000.00		8'000.00	
299.322.02	2 Centre social protestant Jura	174'500.00		174'500.00		174'500.00	
299.331.01	1 La main tendue, Berne	230'000.00		230'000.00		230'000.00	
299.331.02	2 La main tendue nord-ouest, Bienne	92'500.00		92'500.00		92'500.00	
299.331.03	3 Charge d'enseign. en diaconie, UNI Berne	26'830.00		26'900.00		26'830.00	
	4 Service de conseil juridique pour personnes en détresse	80'000.00		80'000.00		80'000.00	
	5 Projet app. "start@work"	5'000.00		10'000.00		10'000.00	
	6 Prévention du suicide project "Nebelmeer"	12'500.00		12'500.00		10'000.00	
	7 Association kindsverlust.ch	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
	3 Conseil bernois extinction des dettes	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
	4 Projet de partenariat mit mir - avec moi	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
	5 Accompagnement spirituel SMS et Internet	22'088.00		22'100.00		10'000.00	
299.332.06	6 Assoc. de soutien de l'aumônerie des forains et du personnel de cirque	4'970.00		5'000.00		4'896.00	
299.332.07	7 Communauté prot.suisse de travail Eglise et agriculture	8'283.00		8'300.00		8'160.00	

	COMPTE 2016		BUDGET	2016	COMPTE 2015	
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
299.332.09 Télébible bernoise	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
299.332.10 Contribution Journée mondiale du Sida	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
299.332.11 Fédération suisse des familles monoparentales (FSFM)	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
299.332.17 Subvention Croix-Bleue, canton de Berne	80'000.00		80'000.00		80'000.00	
299.332.18 Subvention Croix-Bleue, canton du Jura	6'400.00		6'400.00		6'400.00	
299.332.21 Cellule indépendante d'aide aux personnes privées de liberté	5'000.00					
3 CATÉCHÈSE	2'262'979.13	284'268.95	2'425'800.00	311'900.00	2'285'254.55	300'840.85
300 Secteur Catéchèse	1'154'079.80	816.00	1'189'900.00		1'110'304.05	
300.300.01 Indemnités commissions du secteur	7'165.50		11'500.00		7'171.60	
300.301.01 Salaires emplois fixes	813'552.25		819'800.00		823'515.60	
300.302.01 Autres salaires	1'572.55		10'200.00		5'624.45	
300.303.01 Contributions assurances sociales	51'240.20		51'600.00		51'899.40	
300.303.02 Caisse d'allocations familiales, contrib	14'662.25		14'900.00		14'861.70	
300.304.01 Contributions assurances personnel	117'965.45		125'200.00		112'381.65	
300.305.01 Contr.assurances accidents, indemnité journ. et RC	15'628.45		15'500.00		15'743.60	
300.307.01 Défraiements	8'325.00		10'000.00		9'222.65	
300.308.01 Formation continue	10'167.30		11'000.00		4'885.00	
300.308.02 Retraite, supervision	3'246.35		8'500.00		5'071.45	
300.309.01 Recrutement de personnel			3'600.00		415.80	
300.309.02 Autres frais de personnel	1'838.90		1'900.00		1'684.00	
300.310.01 Matériel de bureau, imprimés	995.45		1'800.00		597.40	
300.310.02 Taxes de communication	1'046.10		1'000.00		1'012.45	
300.310.03 Frais d'envoi, taxes CCP	61.00		200.00		109.00	
300.310.09 Matériel courant pour ménages/groupes	53.05		600.00		525.90	
300.311.01 Honoraires mandats externes	7'480.25		9'000.00		7'608.70	
300.313.01 Loyer	7'121.90		7'400.00		9'017.50	
300.315.01 Journaux, revues et livres	6'343.55		7'000.00		4'955.75	
300.315.02 Bibliothèque, documentation	18'105.85		18'300.00		15'288.90	
300.315.03 Réorganisation bibliothèque	14'737.45				2'000.00	
300.317.01 Conférences	3'399.85		4'000.00		14'525.40	
300.317.02 Cours pour monit. catéchisme	46'777.00		54'000.00			
300.319.01 Frais divers	769.15		1'000.00		611.15	
300.332.01 Cotisations	1'825.00		1'900.00		1'575.00	
300.431.01 Versements APG et indemnités journ.		816.00				
301 Cours formation et formation continue	212'287.95	89'909.35	257'300.00	111'400.00	217'169.15	93'716.60
301.310.04 Matériel didactique	4'568.80		5'600.00		1'424.80	

	COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
301.317.01 Cours formation continue, accompagnement, catéchèse	161'490.95		190'200.00		153'495.35	
301.317.02 Cours pour monit. catéchisme	26'228.20		41'500.00		32'249.00	
301.317.05 Cours de formation génèrale (cat. formation)	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
301.317.06 Formation continue Enseignants religion/éthique					10'000.00	
301.432.01 Produits de ventes		2'552.70		1'500.00		1'848.20
301.433.01 Contr. des part. aux cours et réunions		87'356.65		109'900.00		91'868.40
325 Consultation et documentation pour la catéchèse	491'881.68	193'543.60	507'800.00	200'500.00	503'401.40	207'124.25
325.302.01 Autres salaires	150'500.05		156'200.00		146'446.45	
325.303.01 Contributions assurances sociales	9'483.20		9'800.00		9'109.85	
325.303.02 Caisse d'allocations familiales, contr.	2'706.70		2'800.00		2'589.60	
325.304.01 Contributions assurances personnel	18'777.75		19'500.00		19'110.60	
325.305.01 Contr.assurances accidents, indemnité journ. et RC	2'887.85		3'000.00		2'748.70	
325.307.01 Défraiements	635.00		800.00		858.00	
325.308.01 Formation continue	110.00		1'100.00		1'080.00	
325.310.01 Charges d'exploitation	11'807.15		12'000.00		11'981.40	
325.312.01 Acquisitions infrastructure de bureaux	1'949.00		2'000.00		9'988.90	
325.313.01 Loyer Thoune	19'811.00		19'900.00		22'512.00	
325.313.02 Charges, frais de chauffage	2'259.15		2'400.00		2'275.00	
325.315.01 Acquisitions de médias	16'634.83		16'500.00		17'859.90	
325.322.01 Subvention Crédoc, Tramelan	12'300.00		12'300.00		12'200.00	
325.322.02 Subvention office de consultation et de documentation SO	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
325.331.01 Subvention HEP Berne	234'520.00		242'000.00		237'141.00	
325.390.01 Charges imputées (comptabilité)	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
325.402.01 Contributions paroisses		142'380.00		152'000.00		151'900.00
325.413.01 Contribution Eglise catholique romaine		49'692.75		47'000.00		51'549.65
325.413.02 Contribution Eglise cath. chrétienne		480.10		600.00		498.05
325.413.03 Contributions communautés juives		240.05		400.00		249.05
325.431.01 Paiements APG et indemnités journ.						2'440.00
325.431.09 Remboursements divers		750.70		500.00		487.50
330 Enfance et Eglise (KiK)	13'320.55		15'000.00		38'295.55	
330.300.01 Indemnités commission	2'807.80		2'000.00		1'810.25	
330.302.01 Indemnités administration	1'135.30		2'000.00		8'015.30	
330.303.01 Contributions assurances sociales	114.20		200.00		535.35	
330.303.02 Caisse d'allocations familiales, contr.	32.60		100.00		152.15	
330.305.01 Contr.assurances accidents, indemnités journ.et RC	2.65		100.00		18.75	
330.307.01 Défraiements	151.20		1'200.00		955.40	
330.309.02 Autres frais de personnel			200.00			

		COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
	11 Frais d'exploitation et d'administration	376.80		500.00		1'349.75	
	11 Publications officielles pour des cours					7'902.15	
	2 Séminaires, rencontres					8'856.45	
330.332.0	1 Contr. "KiK-Verband"	8'700.00		8'700.00		8'700.00	
350	Formation et perfectionnement de catéchètes	16'399.10		20'500.00		14'229.30	
	1 Frais de cours canton de Soleure	5'500.00		5'500.00		5'000.00	
350.342.0	1 Participations aux frais de cours de catéchètes	10'899.10		15'000.00		9'229.30	
359	Participations diverses à la formation	332'482.85		392'000.00		358'302.80	
0=0 000 0	et au perfectionnement	000 705.05		0501000.00		0.401570.00	
	11 Contributions à la catéchèse spécialisée	308'705.85		350'000.00		312'573.80	
	11 Projet "Elternlehre"	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
	22 Formation catéchétique pour la catéchèse spécialisée			3'600.00		3'536.00	
	3 Contr. frais de fonction KAKOKI			F1000 00		7'072.00	
	06 Site Internet reli.ch	3'000.00		5'600.00 8'000.00		1'360.00	
	07 Projets de pédagogie des religions 18 Pro Juventute: prévention de la violence sexuelle	972.00		5'000.00		27'761.00	
	9 Fondo insegnamento CERT	13'805.00		13'800.00			
339.332.0	9 Fondo insegnamento CENT	13 803.00		13 800.00			
360	Instruction religieuse de langue française	12'527.20		13'300.00		13'552.30	
360.332.0	1 Office Protestant d'éducation chrétienne	12'527.20		13'300.00		13'552.30	
390	Contributions à des écoles	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
390.332.0	01 NMS Berne	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
390.332.0	2 Campus Muristalden	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
390.332.0	3 Gymnase libre Berne	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
4	PAROISSES ET FORMATION	3'084'507.30	295'794.10	3'296'200.00	222'700.00	3'112'779.50	300'987.05
400	Secteur Paroisses et Formation	1'952'605.90	100'135.00	2'193'600.00	132'700.00	1'884'437.80	102'190.00
400.301.0	1 Salaires emplois fixes	1'262'700.40		1'333'900.00		1'218'635.20	
400.302.0	01 Autres salaires	14'214.15		15'300.00		21'873.70	
400.303.0	11 Contributions assurances sociales	79'839.10		84'000.00		77'953.95	
400.303.0	2 Caisse d'allocations familiales, contrib	22'783.85		24'100.00		22'158.00	
400.304.0	11 Contributions assurances personnel	156'409.05		150'300.00		136'876.20	
400.305.0	11 Contr.assurances accidents, indemnité journ. et RC	24'878.60		25'300.00		23'732.15	
	01 Défraiements	12'747.10		10'000.00		9'819.55	
400.308.0	1 Formation continue	9'629.70		18'700.00		12'815.10	

	COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
400.308.02 Retraite, supervision	4'012.80		5'000.00		3'953.20	
400.309.01 Recrutement de personnel	3'084.25		3'000.00		1'094.05	
400.309.02 Autres frais de personnel	2'323.75		1'600.00		827.35	
400.310.02 Taxes de communication	1'129.50		600.00		1'354.75	
400.310.09 Matériel courant pour ménages/groupes	148.60		1'000.00		57.30	
400.312.01 Acquisitions infrastructure de bureaux					1'363.30	
400.312.02 Leasing, entretien infrastructure de bureaux			2'700.00		6'261.75	
400.313.01 Loyer	36'912.00		38'200.00		36'252.00	
400.313.02 Charges, frais de chauffage Reformiertes Forum	8'672.55		12'800.00		8'073.15	
400.313.03 Entretien des bureaux	614.00		900.00		181.35	
400.314.01 Campagnes d'information et publications	35'352.90		38'500.00		38'566.80	
400.315.01 Journaux, revues	1'137.35		1'200.00		814.45	
400.315.02 Bibliothèque, documentation	1'935.95		2'000.00		1'826.35	
400.317.01 Crédits opérationnels service paroisses	126'140.30		193'100.00		124'882.30	
400.317.02 Crédits opérationnels service questions de société	111'117.95		132'200.00		118'370.40	
400.317.03 Cours	25'294.10		30'000.00		15'579.95	
400.317.04 Poste "Dialogue avec la société"	9'417.95		66'200.00			
400.319.01 Frais divers	660.00		1'100.00		165.50	
400.332.01 Cotisations	1'450.00		1'400.00		950.00	
400.343.01 Subsides de cours			500.00			
400.431.01 Versements APG et indemnités journ.		378.00				
400.431.03 Recettes de sous-location		4'550.00				1'950.00
400.431.09 Remboursements divers		250.00		400.00		150.00
400.432.01 Produits de ventes		8'972.00		3'000.00		19'590.40
400.433.01 Contributions aux cours et réunions		85'985.00		129'300.00		80'499.60
450 Formation et formation continue	139'954.70		162'800.00		127'078.00	
450.322.01 Cours de théologie; subvention	46'159.70		69'000.00		28'750.00	
450.331.01 WTB Formation d'adultes ecclésiale en Suisse alémanique	93'795.00		93'800.00		98'328.00	
470 Centre de Sornetan	518'333.85	120'787.25	534'000.00	90'000.00	506'604.20	111'196.55
470.331.01 Salaires et charges sociales	263'546.60		310'000.00		261'407.65	
470.331.02 Formation continue	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
470.331.03 Crédit pour cours	40'000.00		40'000.00		40'000.00	
470.331.04 Subsides pour cours	16'000.00		16'000.00		16'000.00	
470.331.05 Rénovations de bâtiments	120'787.25		90'000.00		111'196.55	
470.370.01 Attribution au fonds de rénovation	75'000.00		75'000.00		75'000.00	
470.470.01 Prélèvement sur le fonds de rénovation		120'787.25		90'000.00		111'196.55

	COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
480 Animation de jeunesse	311'497.00		317'500.00		315'362.00	
480.322.02 Consultation de jeunesse Jura	83'600.00		83'600.00		83'600.00	
480.332.01 Conférence des responsables anim. jeunesse	46'937.00		46'900.00		48'962.00	
480.332.02 CEVI, région de Berne	111'000.00		111'000.00		111'000.00	
480.332.04 Crédit pour projets: animation de jeunesse	8'960.00		10'000.00		5'800.00	
480.332.05 Compagna, Berne			5'000.00		5'000.00	
480.332.06 Centre HipHop Berne; contribution	60'000.00		60'000.00		60'000.00	
480.332.09 Conseil suisse des activités de jeunesse CSAJ	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
490 Accompagnement des femmes	33'961.00		34'000.00		37'537.00	
490.332.01 Femmes protestantes de Suisses (FPS)	31'752.00		31'800.00		35'361.00	
490.332.03 Réunions d'épouses de pasteurs	2'209.00		2'200.00		2'176.00	
499 Contributions diverses	128'154.85	74'871.85	54'300.00		241'760.50	87'600.50
499.332.01 Action calendrier EGW	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
499.332.04 COTE	48'283.00		48'300.00		48'160.00	
499.332.07 Calendrier de l'Avent par sms	4'000.00		5'000.00		5'000.00	
499.332.09 Contr.d'encouragement "Installations solaires"	74'871.85				87'600.50	
499.370.01 Attrib.au fonds d'encouragement "Installation solaires"					100'000.00	
499.470.01 Retrait du fonds d'encouragement "Installations solaires"		74'871.85				87'600.50
5 ŒCUMÉNISME, MISSION, COOPÉRATION AU DEVELOPPEMENT	3'771'829.75	699'837.25	3'648'100.00	578'600.00	3'611'546.45	607'031.94
500 Secteur ŒTN - Migration	1'084'371.05	42'675.40	1'042'200.00	20'800.00	1'019'463.85	32'408.75
500.300.01 Indemnités commissions	5'830.40		10'000.00		5'285.80	
500.301.01 Salaires emplois fixes	653'478.50		654'400.00		651'611.60	
500.302.01 Autres salaires	80'737.70		24'800.00		30'834.25	
500.303.01 Contributions assurances sociales	46'068.10		42'300.00		42'901.95	
500.303.02 Caisse d'allocations familiales, contrib	13'023.25		12'500.00		12'214.00	
500.304.01 Contributions assurances personnel	86'331.60		72'500.00		71'097.65	
500.305.01 Contr.assurances accidents, indemnité journ. et RC	12'955.75		12'700.00		12'853.00	
500.307.01 Défraiements	5'093.05		4'000.00		4'481.00	
500.308.01 Formation continue	8'965.20		14'800.00		12'790.90	
500.308.02 Retraite, supervision	5'053.50		9'000.00		7'230.80	
500.309.01 Recrutement de personnel	779.05				1'019.05	
500.309.02 Autres frais de personnel	1'964.70		1'500.00		959.95	
500.310.09 Matériel courant pour ménages/groupes	162.05		500.00		26.70	
500.314.01 Campagnes d'information et publications	15'473.45		15'000.00		8'249.95	

	COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
500.315.01 Journaux, revues	2'965.70		3'400.00		2'916.00	
500.315.02 Bibliothèque, documentation	1'431.05		1'400.00		1'843.15	
500.316.01 Amitiés et délégations oecuméniques	25'203.75		18'000.00		33'628.40	
500.317.01 Conférences, cours et séminaires	101'949.15		126'200.00		104'530.70	
500.319.01 Frais divers	1'177.00		3'600.00		305.25	
500.331.01 Contr. coopération publications OM	11'154.25		11'200.00		10'582.50	
500.332.01 Cotisations	4'573.85		4'400.00		4'101.25	
500.431.01 Versements APG et indemnités journ.		27'556.50				5'774.45
500.431.09 Remboursements divers		430.00		5'300.00		3'347.00
500.432.01 Produits de ventes		50.00		500.00		
500.433.01 Contributions des part. aux cours et réunions		14'638.90		15'000.00		23'287.30
505 Responsable Terre Nouvelle Jura	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
505.322.01 Participation aux frais de personnel et d'exploitation	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
506 Chargé des questions de migration, Jura	30'000.00		30'000.00		21'354.60	
506.322.01 participation aux frais de personnel et d'exploitation	30'000.00		30'000.00		21'354.60	
510 Réseau de contact pour réfugiés	662'000.00	452'571.00	662'000.00	442'800.00	647'000.00	449'421.00
510.331.05 Mission impartie selon traité avec Etat	567'000.00		567'000.00		567'000.00	
510.331.06 Réseau de soutien et de formation pour requérants d'asile	95'000.00		95'000.00		80'000.00	
510.411.01 Contribution du canton de Berne		396'900.00		392'000.00		396'900.00
510.413.01 Contribution Eglise catholique romaine		54'875.70		50'000.00		51'770.70
510.413.02 Contrib. Eglise catholique chrétienne		530.20		500.00		500.20
510.413.03 Contribution aux communautés juives		265.10		300.00		250.10
560 Contacts avec les autres confessions et religions	166'708.00		166'700.00		166'401.00	
560.331.01 Communauté de travail des Eglises dans le canton de BE	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
560.331.03 Intégration des nouvelles Eglises des migrants	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
560.332.02 Feu sacré (Nacht der Religionen)	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
560.332.03 Formation théologique Eglises de la migration	13'805.00		13'800.00		13'601.00	
560.332.06 Organisations du dialogue inter-religieux	9'903.00		9'900.00		9'800.00	
560.332.07 Amitié judéo-chrétienne	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
560.332.11 Maison des religions - dialogue des cultures	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
570 Contributions à des organisations	119'323.00	38'769.15	119'000.00	40'000.00	109'323.00	39'506.14
oecuméniques internationales						
570.332.01 Conseil oecuménique des Eglises	23'000.00		23'000.00		23'000.00	
570.332.02 Institut oecuménique de Bossey	15'023.00		14'700.00		15'023.00	

	COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
570.332.03 Communion mondiale d'Eglises Réformées	40'000.00		40'000.00		30'000.00	
570.332.04 Conférence des Eglises européennes	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
570.332.05 Forum oecumenique des femmes chrétiennes	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
570.332.06 Association de soutien à la SCOD	2'300.00		2'300.00		2'300.00	
570.341.01 Bourse Institut oecuménique de Bossey	13'000.00		13'000.00		13'000.00	
570.341.02 stages CMER internationale	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
570.401.01 Collecte effectuée sur le territoire de l'Union synodale		38'769.15		40'000.00		39'506.14
580 Contributions oeuvres de mission et d'entraide	989'109.25	44'238.25	970'200.00	40'000.00	1'008'067.00	43'196.00
580.331.01 Contribution obligatoire EPER	613'171.00		598'500.00		613'171.00	
580.331.02 Mission 21/Département missionaire	225'400.00		225'400.00		245'400.00	
580.331.03 Office régional "mission 21"	11'300.00		11'300.00		11'300.00	
580.331.04 Pain pour le prochain, contribution en Palestine et Israël	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
580.332.03 EPER: Services réfugiés	94'238.25		90'000.00		93'196.00	
580.332.04 Mouvement chrétien pour la paix (cfd)	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
580.401.01 Collecte EPER pour le service réfugiés		44'238.25		40'000.00		43'196.00
590 Contributions protestants disséminés en Suisse	61'197.75		63'500.00		62'750.00	
590.332.01 Association d'aide aux protestants diss.Berne	60'000.00		60'000.00		60'000.00	
590.332.02 Association d'aide aux protestants diss. Soleure			2'500.00		2'500.00	
590.332.05 Aumônerie en sanatorium Davos	1'197.75		1'000.00		250.00	
591 Contributions protestants disséminés à l'étranger	58'824.00	46'921.75	63'000.00	35'000.00	65'084.00	42'500.05
591.332.01 Aumôneries des Suisses à l'étranger	48'824.00		53'000.00		55'084.00	
591.332.02 Fonds des bourses Instituto Linea Cuchilla	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
591.401.01 Collecte pour Suisses à l'étranger		46'921.75		35'000.00		42'500.05
592 Contrib. promotion des droits humains	85'500.00		85'500.00		84'500.00	
592.331.02 Programme d'accompagnement oecuménique en Palestine et Israel	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
592.331.03 Forum pour les droits humains en Israel et Palestine	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
592.332.01 Brigades de Paix Internationales (BPI)	15'000.00		15'000.00		14'000.00	
592.332.02 ACAT	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
592.332.03 Centre d'info des femmes du tiers monde	12'500.00		12'500.00		12'500.00	
592.332.04 Campagne droit sans frontières	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
592.332.05 Guatemalanetz, contrib.	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
592.332.06 Forum pour l'éducation à la paix	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
592.332.07 Solidarités sans frontières	2'000.00		2'000.00		2'000.00	

		COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
593	Contrib. diverses projets OeTN	55'000.00		55'000.00		55'000.00	
593.332.0	1 Crédit pour projets OeTN	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
593.332.0	2 Prix d'encouragement OeTN/Migration	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
595	Contrib. prise en charge de requérants	318'635.00		319'500.00		301'103.00	
	d'asile et de réfugiés						
595.331.0	1 FEPS; lieux d'accueil pour requérants d'asile	87'633.00		85'500.00		87'633.00	
595.331.0	2 Association "Service de consulation pour sans-papiers"	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
595.332.0	1 Service bernois consult. juridique pour personnes en situation de détresse	110'000.00		110'000.00		95'000.00	
595.332.0	2 Off. de cons. jurid. pour requérants d'asile, SO	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
	3 Crédit pour projets migrations	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
	5 Service ecclésial mesures de contraintes	27'002.00		30'000.00		24'470.00	
595.332.0	6 Aide d'urgence oecuménique Soleure	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
	7 Choeur des Nations de Berne	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
596	Aumônerie réquér. d'asile centres fédx Ct. Berne	74'661.70	74'661.70				
596.302.0	1 Autres salaires	33'241.60					
596.303.0	1 Contributions assurances sociales	2'079.65					
596.303.0	2 Caisse d'allocations familiales, contrib	593.40					
	1 Contributions assurances personnel	4'087.65					
596.305.0	1 Contrib. assurances accidents, indeminité journ. et RC	365.45					
596.308.0	1 Formation continue	1'000.00					
596.309.0	2 Recrutement de personnel, autres frais de personnel	1'748.65					
596.310.0	1 Coûts d'exploitation	875.85					
596.311.0	1 Honoraires mandats externes	18'801.05					
596.312.0	1 Acquisitions infrastructure de bureaux	11'868.40					
596.413.0	1 Contributions Conférence interconfessio.		15'678.95				
596.431.0	1 Contribution FEPS à Refbejuso		21'766.00				
596.470.0	1 Prélèvement fonds de développement et de soutien		37'216.75				
599	Contributions diverses	16'500.00		21'500.00		21'500.00	
599.332.0	1 Société Biblique Suisse	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
599.332.0	3 Partenariats de paroisses avec l'Afrique du Sud			5'000.00		5'000.00	
599.332.0	4 isa - projet intercultura	6'500.00		6'500.00		6'500.00	
6	THÉOLOGIE, MUSIQUE SACRÉE	3'276'495.19	386'288.80	3'714'800.00	442'200.00	3'259'572.88	402'483.25
600	Ecole préparatoire de théologie (KTS)	379'000.00	45'000.00	379'000.00	45'000.00	373'479.90	46'000.00

	COMPTE 2	016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
600.300.01 Indemnités commission scolaire	-200.00					
600.302.01 Salaires	230'100.00		229'900.00		254'391.90	
600.303.01 Contributions assurances sociales	18'900.00		18'900.00			
600.303.02 Caisse d'allocations familiales, contrib	5'300.00		5'300.00			
600.304.01 Contributions assurances personnel	21'700.00		21'700.00			
600.305.01 Contr.assurances accidents, indemnité journ. et RC	1'400.00		1'400.00			
600.308.01 Formation continue	1'000.00		1'000.00			
600.310.01 Frais administratifs généraux	7'000.00		7'000.00		4'950.00	
600.311.01 Administration, comptabilité, coord.	10'000.00		10'000.00		19'800.00	
600.313.03 Infrastructur	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
600.314.01 Campagnes d'information, publications	30'000.00		30'000.00		43'199.00	
600.317.01 Voyage d'études et excursions					5'949.00	
600.319.01 Frais divers	8'800.00		8'800.00		190.00	
600.431.09 Remboursements divers		1'000.00				1'000.00
600.433.01 Ecolage		44'000.00		45'000.00		45'000.00
605 Secteur Théologie	1'278'955.20	9'088.65	1'325'800.00	14'000.00	1'165'661.40	7'710.05
605.300.01 Indemnités commissions	8'702.80		4'100.00		6'688.40	
605.301.01 Salaires emplois fixes	831'400.75		849'400.00		789'021.00	
605.302.01 Autres salaires	20'692.75				18'536.40	
605.303.01 Contributions assurances sociales	51'873.20		52'500.00		48'481.95	
605.303.02 Caisse d'allocations familiales, contrib	14'512.05		15'200.00		13'983.90	
605.304.01 Contributions assurances personnel	125'301.80		116'600.00		102'072.05	
605.305.01 Contr. assurances accidents,indemnité journ. et RC	16'229.90		15'400.00		15'031.90	
605.307.01 Défraiements	5'827.85		8'700.00		5'536.10	
605.308.01 Formation continue	10'247.85		8'800.00		14'561.95	
605.308.02 Supervision, coaching, retraite	3'255.30		8'400.00		4'037.60	
605.309.01 Recrutement de personnel					1'094.05	
605.309.02 Autres frais de personnel	1'248.90		1'500.00		1'385.65	
605.310.01 Matériel de bureau, papier					35.90	
605.310.02 Taxes de communication	738.00		1'100.00		606.00	
605.310.09 Matériel courant pour groupes	8'731.55		16'300.00		3'386.90	
605.311.01 Honoraires mandats externes	22'130.60		35'000.00		38'874.55	
605.312.01 Acquisitions infrastructure de bureaux	220.50		22 222.30		12'995.65	
605.312.02 Leasing, entretien infrastructure de bureaux	189.00					
605.314.01 Campagnes d'information, publications	33'734.45		71'000.00		56'939.95	
605.315.01 Journaux, revues						
					2'304.00	
605.315.02 Médias, littérature, documentation	1'968.80 4'619.75		4'500.00		2'304.00 3'708.40	

	COMPTE	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
605.317.02 Contribution Formation continue Suisse	50'385.85		40'000.00		13'988.00	
605.319.01 Frais divers	7'239.00		8'300.00			
605.332.01 Cotisations	110.00		500.00		150.00	
605.342.01 Développement du personnel pastoral	1'916.00		14'000.00		975.00	
605.431.01 Versements APG et indemnités journ.						6'352.00
605.431.09 Remboursements divers		138.65				308.05
605.433.01 Contributions aux cours et réunions		8'950.00		14'000.00		1'050.00
606 Cours et contributions service form.continue	478'014.85	283'954.60	544'200.00	283'200.00	433'795.75	276'979.80
606.310.06 Assurance annulation	6'060.00		10'000.00		7'410.00	
606.317.05 Cours formation continue des pasteurs PWB	202'600.30		239'200.00		189'381.00	
606.317.06 Secrétariat cours premières années de ministère	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
606.342.01 Participation à la formation continue et complémentaire des pasteurs PWB	254'354.55		280'000.00		222'004.75	
606.433.01 Contr. cours et séminaires		283'954.60		283'200.00		276'979.80
607 Formation et perfectionnement prédicateurs auxiliaires	23'809.20		22'000.00		23'153.80	
607.300.01 Commission service des prédicateurs laïcs	2'154.55		2'000.00		1'876.95	
607.302.01 Coordination du service de prédicateurs auxiliaires	8'000.00		8'000.00		8'668.80	
607.303.01 Contributions assurances sociales	585.35				16.45	
607.303.02 Caisse d'allocations familiales, contrib	167.05				4.70	
607.305.01 Contr. assurances accidents, indémnité journ.	18.70					
607.317.01 Frais de cours	12'883.55		12'000.00		12'586.90	
608 Formation continue des ministres (fr.)	109'546.35		112'200.00		119'026.70	
608.331.01 Office protestant de la formation OPF	109'546.35		112'200.00		119'026.70	
610 Centre pour la formation théologique pratique de Suisse alémanique (KOPTA)	362'552.61	803.05	519'000.00		411'676.48	1'785.40
610.300.01 Indemnités commission	1'442.40				730.00	
610.302.01 Indemnités experts et conseillers	87'297.50		198'500.00		106'610.00	
610.302.03 Autres salaires	115'328.25		105'800.00		106'923.75	
610.303.01 Contributions assurances sociales	15'643.45		22'600.00		16'187.95	
610.304.01 Contributions assurances personnel	15'768.60		15'500.00		14'865.65	
610.305.01 Contr.assurances accidents,indemnité journ. et RC	903.65		1'100.00		849.50	
610.307.01 Défraiements	15'704.84		24'000.00		17'064.15	
610.307.02 Frais de transport stagiaires	7'681.45		12'000.00		8'655.30	
610.307.03 Argent de poche stagiaires	9'000.00		8'400.00		5'800.00	

	COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
610.308.01 Formation continue	7'345.00		16'000.00		11'851.00	
610.308.02 Retraite	431.60		2'000.00		515.00	
610.308.03 Formation continue			23'000.00		28'000.00	
610.310.01 Frais administratifs généraux	5'132.45		5'000.00		2'938.43	
610.311.01 Honoraires mandats externes	20'535.30				23'705.00	
610.312.01 Acquisitions infrastructure de bureaux			1'000.00			
610.314.01 Campagnes d'information et publications			2'000.00			
610.315.01 Journaux, revues et livres	1'680.87		3'500.00			
610.317.01 Cours pour maîtres de stages	4'143.60		12'000.00		7'771.50	
610.317.02 Cours pour pasteurs stagiaires	46'521.95		51'500.00		50'543.65	
610.317.03 Cours pour stagiaires semestre pratique	7'991.70		10'500.00		8'665.60	
610.319.01 Frais divers			4'600.00			
610.431.01 Versements APG et indemnités journ.		355.55				520.60
610.431.09 Taxe d'inscription stage pratique		447.50				1'264.80
611 Centre de compétence liturgie	96'960.00		98'000.00		96'960.00	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
611.331.01 Contribution pour les prest. pédag. liturgie/hymnologie	96'960.00		98'000.00		96'960.00	
612 Semestre pratique et stages pastoraux, coûts annexes	27'359.75	1'000.00	63'600.00	4'400.00	35'483.95	2'600.00
612.300.01 Indemnités commission	134.20		2'500.00			
612.302.01 Salaires pasteurs stagiaires SO et autres			23'000.00			
612.302.04 Défraiements pasteures et pasteures formateurs	27'225.55		33'000.00		33'483.95	
612.303.01 Contributions assurances sociales			2'100.00			
612.303.02 Caisse d'allogations familiales, contr.			600.00			
612.305.01 Contr. assurances accidents, ind. journ.et RC			400.00			
612.341.01 Bourses			2'000.00			
612.370.01 Attribution au fonds des bourses					2'000.00	
612.431.09 Taxe d'inscription stage pratique		1'000.00		2'400.00		2'600.00
612.470.01 Retrait au fonds des bourses				2'000.00		
615 Semestre pratique et stages pastoraux en français	7'155.95		10'000.00		4'656.80	
615.300.01 Indemnités commission	4'291.85		5'500.00		4'656.80	
615.307.01 Défraiements	2'864.10		500.00		+ 000.00	
615.317.02 Formation pratique des ministres III	2004.10		4'000.00			
010.017.02 1 officiation practique des fillificates III			+ 000.00			
650 Subsides de formation EPT	32'700.00	20'700.00	27'000.00	15'000.00	39'173.50	23'173.50
650.341.01 Bourses	20'700.00		15'000.00		23'173.50	
650.370.01 Attribution au fonds des bourses	12'000.00		12'000.00		16'000.00	
650.470.01 Prélèevement sur le fonds des bourses		20'700.00		15'000.00		23'173.50

		COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE	2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
651	Congés de formation pasteurs/formations spécialisées	19'327.00		19'400.00		13'601.00	
651.331.0	01 formation et formation cont. Aumônerie	19'327.00		19'400.00		13'601.00	
655	Subsides de formation théologiens	173'395.00	25'042.50	274'500.00	80'000.00	232'809.50	44'184.50
655.341.0	01 Bourses étudiants en théologie	25'042.50		80'000.00		44'184.50	
655.341.0	02 Bourses doctorants	77'912.50		103'500.00		93'725.00	
655.341.0	03 Bourses d'échange	5'440.00		16'000.00			
655.341.0	04 Bourses d'études inter-religieuses			10'000.00		9'900.00	
655.370.0	01 Attributions au fonds des bourses	65'000.00		65'000.00		85'000.00	
655.470.0	01 Prélèvement sur le fonds des bourses		25'042.50		80'000.00		44'184.50
660	Ecole de musique sacrée à la HEAB	90'153.60	700.00	115'000.00	600.00	74'154.15	50.00
	O1 Direction, secrétariat, experts	4'299.35		8'000.00		4'375.50	
660.303.0	01 Contributions assurances sociales	52.85		500.00		2.55	
660.303.0	02 Caisse d'allocations familiales, contr.	15.10		200.00		.70	
660.305.0	01 Contri.assurances accidents,indeminité journ. et RC	39.45		100.00		47.60	
660.307.0	01 Défraiements	98.40		800.00		98.40	
660.310.0	01 Frais administratifs généraux			1'200.00		863.60	
660.313.0	O1 Frais de locaux de cours externes					432.50	
660.317.0	01 Haute école des arts de Berne section musique	82'585.45		102'600.00		68'333.30	
660.342.0	01 Finances de cours	3'063.00		1'600.00			
660.431.0	01 Taxes d'examen		700.00		600.00		50.00
665	Bibliothèque des musique sacrée	17'280.00		17'400.00		17'280.00	
665.331.0	01 Contribution à la HEAB	17'280.00		17'400.00		17'280.00	
670	Edition de liturgies	2'015.90		8'500.00		5'435.85	
670.300.0	01 Indemnités commission jurassienne de liturgie	1'288.00		3'000.00		2'699.45	
670.307.0	01 Frais commission jurassienne de liturgie	727.90		1'500.00		495.20	
670.311.0	01 Indemnités/frais délégués à la					200.00	
	commission alémanique de liturgie						
670.314.0	01 Impression de liturgies			4'000.00		2'041.20	
675	Liturgie, conférence pour le psautier alémanique (LGBK)	53'313.00		53'400.00		53'313.00	
675.331.0	01 Contribution	53'313.00		53'400.00		53'313.00	
680	Form. de base et complém. organistes	33'221.40		31'000.00		34'751.10	
680.342.0	01 Formation de base Soc. des organistes bernois	29'568.00		25'000.00		31'190.40	

		COMPTE	2016	BUDGE	T 2016	COMPT	E 2015
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
680.342.02	2 Formation compl. Soc. des organistes bernois	2'622.00		4'000.00		2'484.00	
680.342.0	3 Cours organisations soleuroise des organistes	1'031.40		2'000.00		1'076.70	
690	Contributions sociétés d'organistes	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
	1 Société des organistes bernois	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
690.332.02	2 Sociétés des organistes jurassiens	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
699	Contributions diverses	87'735.38		90'800.00		121'160.00	
699.331.0	1 Office de conseil de la Société Pastorale cantonale	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
	1 Camp de jeunes chanteurs ASC	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
699.332.03	3 Ass. Congrès de musique sacrée 2015, Contribution	-3'547.62				30'000.00	
	4 Centre pour développement ecclésial	8'283.00		8'300.00		8'160.00	
699.332.0	7 Campagne prom. études théol.	71'500.00		71'000.00		71'500.00	
9	FINANCES ET CONTRIB., CENTRE DE GWATT	759'992.38	23'823'485.05	244'700.00	23'753'800.00	1'010'692.86	24'116'161.95
900	Contributions des paroisses	498'295.80	23'381'029.00	26'000.00	23'438'200.00	28'930.95	23'406'858.00
900.321.0	1 Communauté d'intérêt communautés juives	28'295.80		26'000.00		28'930.95	
900.375.0	1 Const. Provision rabais redevances paroisses	470'000.00					
900.400.0	1 Contribution paroisses bernoises		22'766'718.00		22'765'000.00		22'733'500.00
900.400.02	2 Contribution paroisses soleuroises		614'311.00		673'200.00		673'358.00
905	Contribution Union synodale		76'100.00		76'100.00		76'100.00
905.405.0	1 Eglise de la République et Canton du Jura		76'100.00		76'100.00		76'100.00
910	Intérêts et produits de participations	120'836.08	273'348.71	29'900.00	138'000.00	66'105.21	195'283.17
	1 Frais administratifs	20'035.70		20'000.00		20'759.81	
	2 Charges sur placements réalisés	8'929.22				15'534.00	
	1 Intérêts sur l'avoir des fonds	310.70		6'500.00		339.25	
910.356.0	1 Intérêts sur compte spécial	86.45		400.00		86.35	
	1 Correction de la valeur subventions accordées			3'000.00			
	2 Charges sur placements non-réalisés	91'474.01				29'385.80	
	1 Intérêts sur l'avoir en banque et CCP		417.15		5'000.00		432.85
	2 Revenus sur placements réalisés		156'446.25		120'000.00		147'181.57
	3 Revenus sur placement non-réalisés		804.00				3'910.20
	1 Prêts de formation						81.60
	2 Autres prêts		2'375.00		3'000.00		3'200.00
	1 Revenus de participation		22'636.30		10'000.00		11'388.15
910.470.0	1 Prélévement de réserves pour fluctuation de valeurs		90'670.01				29'088.80

Name		COMPTE 2	2016	BUDGET	2016	COMPTE 2015	
930.310.03 Impôts et assuarances 2390.70 2500.00 2421.95 930.311.01 Honoraires mandats externes 1498.00 2700.00 243.00 930.313.02 Charges, frais de chauffage 1498.00 500.00 2485.00 930.373.03 Entretien du bătiment et du jardin 680.40 500.00 2700.00 930.375.01 Rubtibulion au londs de rénovation 17930.90 25160.00 2700.00 930.455.01 Recites de loyers 22720.00 29240.00 29240.00 2976.00 931.00 Poyr d'étudiants, Pavillonweg 5 22720.00 29240.00 29240.00 2936.00 931.302.01 Frais conciergerie et nettoyage 1900.00 29240.00 29240.00 2929.00 931.303.01 Contributions assurances sociales 22720.00 29240.00 29240.00 1255.00 931.303.02 Classe d'allocations familiales, contr. 100.00 2929.00 293.00 293.00 931.303.01 Frais conciergerie et nettoyage 200.00 2582.55 2200.00 2582.55 931.303.01 Frais conciergerie et nettoyage 200.00 2582.55 2200.00 2582.55 931.310.03 Impôt		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
930.311.01 Honoraires mandats externes 1000.00 243.00 7801.75 7803.313.02 Entretien du bătiment et du jardin 680.40 7800.00 2485.00 24	930 Immeuble Pavillonweg 7	22'500.00	22'500.00	31'860.00	31'860.00	30'428.55	30'428.55
930.313.02 C harges, frais de chauffage 1498.00 2700.00 7801.75 930.313.03 Entretiend du bâtiment et du jardin 680.40 500.00 2485.00 930.370.01 Attribution au fonds de rénovation 17930.90 3700.00 25160.00 17476.85 930.431.01 Remboursement de charges locatives 300.00 19500.00 29160.00 20975.00 30428.55 931.00 Peyer d'étudiants, Pavillonweg 5 22720.00 22720.00 29240.00 20975.00		2'390.70		2'500.00		2'421.95	
930.313.03 Entretien du bătiment et du jardin 680.40 500.00 2485.00 7476.85 930.370.11 Remboursement de charges locatives 300.00 300.00 2700.00 17476.85 930.431.01 Remboursement de charges locatives 3000.00 19500.00 29740.00 20975.00 931.00 Foyer d'étudiants, Pavillonweg 5 22720.00 22720.00 29240.00 29940.00 20975.00 931.303.01 Contributions assurances sociales 1000.00 79.15 931.303.02 Caisse d'allocations familiales, contr. 20.00 20.00 2.250 931.303.01 Contributions assurances accidents, indemnité journ. et RC 20.00 2.250 2.250 931.310.01 Impôts et assurances accidents, indemnité journ. et RC 2135.25 2200.00 2582.5 931.310.02 Charges, frais de chauffage 1866.40 2600.00 9304.90 931.313.02 Charges, frais de chauffage 1866.40 2600.00 9304.90 931.313.02 Entretien du bâtiment et du jardin 878.45 500.00 2660.00 931.435.01 Remboursement de charges locatives 3040.00 26600.00 20975.00 932.30 Impôts et assu	930.311.01 Honoraires mandats externes			1'000.00		243.00	
930,431.01 Remboursement de charges locatives 17930.90 19500.00 29700.00 29700.00 30428.55 300,455.01 Recettes de loyers 29720.00 19500.00 29720.00 297240.00 297240.00 297240.00 207975.00	930.313.02 Charges, frais de chauffage	1'498.00		2'700.00		7'801.75	
930.431.01 Remboursement de charges locatives 3000.00 19500.00 29160.00 29160.00 301428.55 931.00 Foyer d'étudiants, Pavillonweg 5 22720.00 291720.00 291240.00 291240.00 291240.00 201975.00 931.302.01 Frais conciergerie et nettoyage 1000.00 1250.00 1250.00 931.303.02 Contributions assurances sociales 1000.00 79.15 931.303.02 Caisse d'allocations familiales, contr. 22.50 931.315.01 Contr. assurances accidents, indemnité journ. et RC 20.00 2.90 931.311.01 Honoraires mandaits externes 1000.00 243.00 931.313.03 Impôts et assurances accidents, indemnité journ. et RC 20.00 2.90 931.313.03 Impôts et assurances 2135.25 2200.00 243.00 931.313.03 Entretien du bâtiment et du jardin 878.45 500.00 3914.90 931.313.03 Entretien du bâtiment et du jardin 878.45 500.00 2600.00 931.431.01 Remboursement de charges locatives 3040.00 26640.00 20975.00 931.431.01 Remboursement de charges locatives 391.431.01 Remboursement de charges locatives 392.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 5327.25 6350.00 6479.45 932.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 5327.25 6350.00 6479.45 932.313.01 Remboursement de charges locatives 3348.15 38783.15 5000.00 32416.85 932.313.01 Remboursement de charges locatives 3348.15 5000.00 32416.85 932.313.01 Remboursement de charges locatives 33640.00 3385.00 32416.85 932.313.01 Remboursement de charges locatives 35400.00 35400.00 935 Immeubles Gwatt 7378.11	930.313.03 Entretien du bâtiment et du jardin	680.40		500.00		2'485.00	
930.455.01 Recettes de loyers 19500.00 29'160.00 29'160.00 20'975.00 20'975.00 931.00 Foyer d'étudiants, Pavillonweg 5 22'720.00 22'720.00 29'240.00 29'240.00 20'975.00 20'975.00 931.302.01 Frais conciergerie et nettoyage 1'000.00 1'250.00 1'250.00 1'250.00 931.303.01 Contributions assurances sociales 1'000.00 2.25.0 2.50 931.305.01 Contributions assurances accidents, indemnité journ. et RC 2.00 2.00 2.90 2.90 931.310.03 Impôts et assurances 2'135.25 2'200.00 2.825.55 2.90 931.313.03 Innétie de su distinent et du jardin 878.45 500.00 930.490 930.490 931.370.01 Attributions au fonds de rénovation 17'839.90 21'820.00 2'600.00 4'309.05 931.431.01 Recettes de loyers 3'94.00 4'00.00 4'309.05 2'975.00 932.300 Immeuble Ahornweg 2 38'783.15 40'40.00 4'400.00 39'928.80 39'928.80		17'930.90		25'160.00		17'476.85	
931.00 Foyer d'étudiants, Pavillonweg 5 22720.00 22720.00 29240.00 29240.00 20'975.00	930.431.01 Remboursement de charges locatives		3'000.00		2'700.00		
931.302.01 Frais conciergerie et nettoyage 1000.00 1250.00 931.303.01 Contributions assurances sociales 1000.00 79.15 931.303.02 Caisse d'allocations familiales, contr. 22.50 931.305.01 Contr. assurances accidents, indemnité journ. et RC 20.00 2582.55 931.311.03 Impôts et assurances 2'135.25 2'200.00 2582.55 931.311.01 Honoraires mandats externes 1'000.00 243.00 931.313.02 Charges, frais de chauffage 1'866.40 2600.00 9304.90 931.313.03 Entretien du bâtiment et du jardin 878.45 500.00 3'180.95 931.431.01 Remboursement de charges locatives 3'040.00 2'600.00 3'180.95 931.435.01 Recettes de loyers 1'9680.00 2'600.00 2'0975.00 932.30 Immeuble Ahornweg 2 38'783.15 38'783.15 40'400.00 40'400.00 3'9928.80 932.310.03 Impôts et assurances 894.75 700.00 1'032.50 6'479.45 932.310.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 5'327.25 6'350.00 3'350.00 3	930.455.01 Recettes de loyers		19'500.00		29'160.00		30'428.55
931.303.01 Contributions assurances sociales 100.00 79.15 931.303.02 Caisse d'allocations familiales, contr. 22.50 931.305.01 Contr. assurances accidents, indemnité journ. et RC 20.00 2582.55 931.311.01 Innoraires mandats externes 2'135.25 2'200.00 2582.55 931.313.02 Charges, frais de chauffage 1'866.40 2'600.00 9304.90 931.370.01 Attributions au fonds de rénovation 17'839.90 21'820.00 4'309.05 931.431.01 Remboursement de charges locatives 3'040.00 2'600.00 3'930.00 931.455.01 Recettes de loyers 38'783.15 38'783.15 40'400.00 4'040.00 39'928.80 932.310.03 Impôts et assurances 894.75 700.00 1'032.50 20'975.00 932.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 5'327.25 6'350.00 6'479.45 932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 32'561.15 3'383.15 5'000.00 32'416.85 932.435.01 Recettes de loyers 3'383.15 3'383.15 5'000.00 4'528.80 935.428.01	931.00 Foyer d'étudiants, Pavillonweg 5	22'720.00	22'720.00	29'240.00	29'240.00	20'975.00	20'975.00
931.303.02 Caisse d'allocations familiales, contr. 22.50 931.305.01 Contr. assurances accidents, indemnité journ. et RC 20.00 2.90 931.310.03 Impôts et assurances 2135.25 2'200.00 2'582.55 931.311.01 Honoraires mandats externes 1'000.00 243.00 931.313.02 Charges, frais de chauffage 1'866.40 2'600.00 9'304.90 931.313.03 Entretien du bâtiment et du jardin 878.45 500.00 3'180.95 931.341.01 Remboursement de charges locatives 2'800.00 4'309.05 931.435.01 Remboursement de charges locatives 3'040.00 2'600.00 4'309.05 931.435.01 Recettes de loyers 19'680.00 2'600.00 20'975.00 932.310.03 Impôts et assurances 884.75 700.00 4'400.00 39'928.80 932.310.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 532.72.25 6'350.00 6'479.45 932.370.1 Attribution au fonds de rénovation 32'561.15 3'335.00 32'416.85 932.431.01 Remboursement de charges locatives 3'5400.00 35'400.00 35'400.00 </td <td>931.302.01 Frais conciergerie et nettoyage</td> <td></td> <td></td> <td>1'000.00</td> <td></td> <td>1'250.00</td> <td></td>	931.302.01 Frais conciergerie et nettoyage			1'000.00		1'250.00	
931.305.01 Contr. assurances accidents, indemnité journ. et RC 20.00 2.90 931.310.03 Impôts et assurances 2'135.25 2'200.00 2'582.55 931.311.01 Honoraires mandats externes 1'000.00 243.00 931.313.02 Charges, frais de chauffage 1'866.40 2'600.00 9'304.90 931.313.03 Entretien du bâtiment et du jardin 878.45 500.00 3'180.95 931.313.01 Attributions au fonds de rénovation 17'839.90 21'820.00 2'600.00 931.455.01 Recettes de loyers 3'040.00 2'600.00 20'975.00 932.00 Immeuble Ahornweg 2 38'783.15 38'783.15 40'400.00 40'400.00 39'928.80 932.310.03 Impôts et assurances 894.75 700.00 1'032.50 932.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 5'327.25 6'350.00 6'479.45 932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 32'561.15 3'383.15 5'000.00 3'2'416.85 932.431.01 Remboursement de charges locatives 3'383.15 5'000.00 6'479.45 5'000.00 4'528.80 932.455.01 Recettes de loyers 3'380.00 35'400.00 35'400.00 35'400.00 35'400.00 35'	931.303.01 Contributions assurances sociales			100.00		79.15	
931.310.03 Impôts et assurances 2'135.25 2'200.00 2'582.55 931.311.01 Honoraires mandats externes 1'000.00 243.00 931.313.02 Charges, frais de chauffage 1'866.40 2'600.00 9'304.90 931.313.03 Entretien du bâtiment et du jardin 878.45 500.00 3'180.95 931.370.01 Attributions au fonds de rénovation 17'839.90 2'1820.00 4'309.05 931.435.01 Remboursement de charges locatives 3'040.00 2'600.00 2'6'600.00 932.00 Immeuble Ahornweg 2 38'783.15 40'400.00 40'400.00 39'928.80 932.310.03 Impôts et assurances 894.75 700.00 1'032.50 932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 32'561.15 33'383.15 5'000.00 32'416.85 932.435.01 Remboursement de charges locatives 3'383.15 3'383.15 5'000.00 4'528.80 932.455.01 Recettes de loyers 3'3400.00 3'3400.00 3'416.85 7'378.11 935.428.01 Report excédent de recettes 24'146.00 50'000.00 50'000.00 35'400.00	931.303.02 Caisse d'allocations familiales, contr.					22.50	
931.311.01 Honoraires mandats externes 1'000.00 243.00 931.373.02 243.00 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 9304.90 931.370.01 Attributions au fonds de rénovation 17'839.90 21'820.00 2'600.00 4'309.05 931.470.01 Attributions au fonds de rénovation 17'839.90 2'600.00 2'0975.00 2'0975.00 2'20	931.305.01 Contr. assurances accidents, indemnité journ. et RC			20.00		2.90	
931.313.02 Charges, frais de chauffage 1'866.40 2'600.00 9'304.90 931.313.03 Entretien du bâtiment et du jardin 878.45 500.00 3'180.95 931.370.01 Attributions au fonds de rénovation 17'839.90 21'820.00 4'309.05 931.431.01 Remboursement de charges locatives 3'040.00 2'600.00 2'600.00 931.455.01 Recettes de loyers 19'680.00 26'640.00 39'928.80 932.300 Immeuble Ahornweg 2 38'783.15 38'783.15 40'400.00 40'400.00 39'928.80 39'928.80 932.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 5'327.25 6'350.00 6'479.45 5'32'416.85 932.431.01 Remboursement de charges locatives 3'383.15 3'383.15 5'000.00 32'416.85 932.455.01 Recettes de loyers 3'38'400.00 35'400.00 35'400.00 35'400.00 935 Immeubles Gwatt 7'378.11 936 Valventions de constr. à des paroisses 24'146.00 50'000.00	931.310.03 Impôts et assurances	2'135.25		2'200.00		2'582.55	
931.313.03 Entretien du bâtiment et du jardin 878.45 500.00 3'180.95 931.370.01 Attributions au fonds de rénovation 17'839.90 21'820.00 4'309.05 931.431.01 Remboursement de charges locatives 3'040.00 2'600.00 20'975.00 931.455.01 Recettes de loyers 19'680.00 26'640.00 20'975.00 932.00 Immeuble Ahornweg 2 38'783.15 38'783.15 40'400.00 40'400.00 39'928.80 39'928.80 932.310.03 Impôts et assurances 894.75 700.00 1'032.50 932.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 5'327.25 6'350.00 6'479.45 932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 32'561.15 33'350.00 32'416.85 932.455.01 Recettes de loyers 35'400.00 35'400.00 35'400.00 935.428.01 Report excédent de recettes 24'146.00 50'000.00 50'000.00	931.311.01 Honoraires mandats externes			1'000.00		243.00	
931.370.01 Attributions au fonds de rénovation 17/839.90 21/820.00 4/309.05 931.431.01 Remboursement de charges locatives 3/040.00 19/680.00 26/640.00 20/975.00 932.00 Immeuble Ahornweg 2 38/783.15 38/783.15 40/400.00 40/400.00 39/928.80 39/928.80 932.310.03 Impôts et assurances 894.75 700.00 1/032.50 932.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 5/327.25 6/350.00 6/479.45 932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 32/561.15 33/383.15 5/000.00 32/416.85 932.431.01 Remboursement de charges locatives 932.455.01 Recettes de loyers 35/400.00 35/400.00 35/400.00 935/400.00 935/400.00 935/400.00 935/400.00 Subventions de constr. à des paroisses 24/146.00 50/000.00	931.313.02 Charges, frais de chauffage	1'866.40		2'600.00		9'304.90	
931.431.01 Remboursement de charges locatives 3'040.00 2'600.00 26'640.00 20'975.00 931.455.01 Recettes de loyers 19'680.00 26'640.00 26'640.00 20'975.00 932.00 Immeuble Ahornweg 2 38'783.15 38'783.15 40'400.00 40'400.00 39'928.80 39'928.80 932.310.03 Impôts et assurances 894.75 700.00 1'032.50 932.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 5'327.25 6'350.00 6'479.45 932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 32'561.15 33'383.15 5'000.00 4'528.80 932.431.01 Remboursement de charges locatives 3'3'83.15 5'000.00 4'528.80 932.455.01 Recettes de loyers 35'400.00 35'400.00 35'400.00 935 Immeubles Gwatt 7'378.11 935.428.01 Report excédent de recettes 24'146.00 50'000.00	931.313.03 Entretien du bâtiment et du jardin	878.45		500.00		3'180.95	
931.455.01 Recettes de loyers 19'680.00 932.00 Immeuble Ahornweg 2 38'783.15 38'783.15 40'400.00 40'400.00 39'928.80 39'928.80 39'928.80 932.310.03 Impôts et assurances 894.75 700.00 1'032.50 932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 32'561.15 32'361.15 33'383.15 35'400.00 935. Immeubles Gwatt 935.428.01 Report excédent de recettes 24'146.00 19'680.00 40'400.00 40'400.00 40'400.00 39'928.80 39'928.80 10'032.50 6'479.45 33'380.00 32'416.85 5'000.00 4'528.80 35'400.00 50'000.00 50'000.00		17'839.90		21'820.00		4'309.05	
932.00 Immeuble Ahornweg 2 932.310.03 Impôts et assurances 932.310.03 Impôts et assurances 932.310.05 Frais d'exploitation de la propriété par étage 932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 932.431.01 Remboursement de charges locatives 932.431.01 Recettes de loyers 932.455.01 Recettes de loyers 935 Immeubles Gwatt 935.428.01 Report excédent de recettes 936.428.01 Subventions de constr. à des paroisses 936.783.15 937.25 938.783.15 939.28.0 939.28.0 939.28.0 939.28.0 939.28.0 939.28.0 939.28.0 939.28.0 939.28.0 930.0	931.431.01 Remboursement de charges locatives		3'040.00		2'600.00		
932.310.03 Impôts et assurances 894.75 700.00 1'032.50 932.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 5'327.25 6'350.00 6'479.45 932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 32'561.15 33'350.00 32'416.85 932.431.01 Remboursement de charges locatives 3'383.15 5'000.00 4'528.80 932.455.01 Recettes de loyers 35'400.00 35'400.00 35'400.00 935 Immeubles Gwatt 935.428.01 Report excédent de recettes 7'378.11 935.428.01 Subventions de constr. à des paroisses 24'146.00 50'000.00	931.455.01 Recettes de loyers		19'680.00		26'640.00		20'975.00
932.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage 932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 932.431.01 Remboursement de charges locatives 932.455.01 Recettes de loyers 935 Immeubles Gwatt 935.428.01 Report excédent de recettes 940 Subventions de constr. à des paroisses 932.4146.00 937.25 932.725 932.725 932.350.00 93	932.00 Immeuble Ahornweg 2	38'783.15	38'783.15	40'400.00	40'400.00	39'928.80	39'928.80
932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 932.370.01 Remboursement de charges locatives 932.431.01 Remboursement de charges locatives 932.455.01 Recettes de loyers 935 Immeubles Gwatt 935.428.01 Report excédent de recettes 940 Subventions de constr. à des paroisses 32'561.15 33'350.00 32'416.85 5'000.00 4'528.80 35'400.00 35'400.00 35'400.00 50'000.00	932.310.03 Impôts et assurances	894.75		700.00		1'032.50	
932.370.01 Attribution au fonds de rénovation 932.370.01 Remboursement de charges locatives 932.431.01 Remboursement de charges locatives 932.455.01 Recettes de loyers 935 Immeubles Gwatt 935.428.01 Report excédent de recettes 940 Subventions de constr. à des paroisses 32'561.15 33'350.00 32'416.85 5'000.00 4'528.80 35'400.00 35'400.00 35'400.00 50'000.00	932.313.01 Frais d'exploitation de la propriété par étage	5'327.25		6'350.00		6'479.45	
932.455.01 Recettes de loyers 35'400.00 35'400.00 35'400.00 935 Immeubles Gwatt 935.428.01 Report excédent de recettes 7'378.11 936.428.01 Subventions de constr. à des paroisses 24'146.00 50'000.00		32'561.15		33'350.00		32'416.85	
932.455.01 Recettes de loyers 35'400.00 35'400.00 35'400.00 935 Immeubles Gwatt 935.428.01 Report excédent de recettes 7'378.11 936.428.01 Subventions de constr. à des paroisses 24'146.00 50'000.00	932.431.01 Remboursement de charges locatives		3'383.15		5'000.00		4'528.80
935.428.01 Report excédent de recettes 7'378.11 940 Subventions de constr. à des paroisses 24'146.00 50'000.00			35'400.00		35'400.00		35'400.00
940 Subventions de constr. à des paroisses 24'146.00 50'000.00	935 Immeubles Gwatt						7'378.11
·	935.428.01 Report excédent de recettes						7'378.11
940.321.01 Subventions de constr. à des paroiss. JU et SO 24'146.00 50'000.00	940 Subventions de constr. à des paroisses	24'146.00		50'000.00			
	940.321.01 Subventions de constr. à des paroiss. JU et SO	24'146.00		50'000.00			
985 Amortissements non répartis 20'431.25 27'300.00 14'324.35	985 Amortissements non répartis	20'431.25		27'300.00		14'324.35	
985.381.02 Dépréciations patrimoine adm. 10% 20'431.25 27'300.00 14'324.35	985.381.02 Dépréciations patrimoine adm. 10%	20'431.25		27'300.00		14'324.35	
986 Mouvements non répartis sur fonds 12'280.10 10'000.00 10'000.00	986 Mouvements non répartis sur fonds	12'280.10		10'000.00		10'000.00	
986.370.01 Attribution au fonds de secours 12'280.10 10'000.00 10'000.00	986.370.01 Attribution au fonds de secours	12'280.10		10'000.00		10'000.00	

		COMPTE 2016		BUDGET 2016		COMPTE 2015	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
987	Charges et produits neutres		9'004.19			800'000.00	339'210.32
987.375.05	5 Attributions aux provisions Jubilé de la Réforme					300'000.00	
987.375.06	6 Attributions aux provision "Doppelpunkt 21"					500'000.00	
987.436.0	1 Revenus neutres		9'004.19				15'501.17
987.475.0	1 Prélèvement de provisions						323'709.15

		COMPTE 20	16	COMPTE 2	015
		DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES
	COMPTE D'INVESTISSEMENT	2'147'718.60	2'147'718.60	1'368'149.36	1'368'149.36
0	AUTORITÉS POSTES PASTORAUX, FEPS, MEDIA	203'755.30	203'755.30	143'243.55	143'243.55
30	Vision Eglise 21	75'397.05	75'397.05	143'243.55	143'243.55
030.501.01	Charges de personnel	44'886.10		31'477.00	
030.510.01	Charges de biens	1'529.95		33'690.50	
030.511.01 030.514.01	Honoraires mandats externes Communication	28'981.00		35'047.70 43'028.35	
030.690.01	Dépenses reportées au bilan: Vision Eglise 21		75'397.05	43 020.33	143'243.55
33	Deux points 21	10'031.00	10'031.00		
033.517.01	Charges de biens	10'031.00			
033.680.01	Prélèvement de la provision		10'031.00		
34	Jubilé de la Réforme	118'327.25	118'327.25		
034.501.01	Charges de personnel	59'841.45			
034.511.01	Communication/charges de biens	42'499.30			
034.517.01	projets Cité de la Réforme	11'872.60			
034.517.02	Projets Refbejuso	4'113.90			
1	SERVICES CENTRAUX			644'503.60	644'503.60
110	Services informatique			644'503.60	644'503.60
110.511.02	Maintenance externe			11'303.80	
110.512.01	Clients			122'347.70	
110.512.02	Equipement informatique (Server)			4'147.20	
110.512.04	Logiciel			26'222.15	
110.512.06	Projets informatiques divers			22'116.90	
110.512.10	Acquisition d'un serveur			139'990.40	
110.512.11 110.512.12	Acquisition du software pour le serveur Acquisitions des prestations pour le serveur			171'018.55 142'214.40	
110.512.12	Acquisitions des prestations pour le serveur Acquisition d'une formation IT pour le serveur			5'142.50	
110.680.01	Prélèvements de provisions			3 172.00	622'386.70
110.690.01	Dépenses report. au bilan: divers moyens informatiques				22'116.90

COMPTE D'INVESTISSEMENT

		COMPTE 20	16	COMPTE 20	015
		DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES
6	THÉOLOGIE, MUSIQUE SACRÉE	376'826.75	376'826.75	233'060.00	233'060.00
605	Secteur Théologie (ITHAKA)	376'826.75	376'826.75	233'060.00	233'060.00
605.501.01	Charges de personnel internes	1'654.20		6'634.90	
605.511.01	Direction projet/Mentoring	10'563.75		31'691.25	
605.517.01	Charges de biens / procédure d'admission	1'930.80		4'889.85	
605.541.01	Bourses	362'678.00		189'844.00	
605.680.01	Prélèvements du fonds de secours (cours spécial)				233'060.00
9	FINANCES ET CONTRIBUTIONS	1'567'136.55	1'567'136.55	347'342.21	347'342.21
930	Immeubles Pavillonweg 5 + 7	1'567'136.55	1'567'136.55	239'964.10	239'964.10
930.503.01	Déblaiements	9'827.40		50'159.85	
930.503.04	Gros œuvre 1	420'003.30		56'870.75	
930.503.06	Rénovation 1	611'645.00			
930.503.10	Installations électriques	113'887.40			
930.503.11	Installations chauffage, aération, climatisation	47'854.95			
930.503.12	installations sanitaires	198'721.45		4001000.05	
930.503.20	Honoraires planification	104'663.15		120'939.35	
930.503.30	Environs	31'229.50		441004.45	
930.503.40	Charges	29'304.40	1'567'136.55	11'994.15	239'964.10
930.680.01	Prélèvement de provisions: fonds de rénovation immobilière		1 307 130.33		239 904.10
935	Immeubles Gwatt			107'378.11	107'378.11
935.592.01	Report de l'excédent de revenus Gwatt			7'378.11	
935.595.01	Dissolution du capital-actions Gwatt Immobilien AG			100'000.00	
935.623.01	Revenus sur placements financiers				107'378.11

LISTE DES CRÉDITS ADDITIONNELS

				Dépassemen	t		
COMPTE	LIBELLÉ	COMPTE 2016	Budget 2016	en %	en CHF	Compétence	Remarques
	Synode						
020.300.03	Indemnités Bureau, commissions synodales	30'655.95			5'655.95 1'623.40	liée	Augmentation du nombre de séances
020.307.02	Défraiements commissions synodales Mandats externes	9'623.40 42'303.55			1023.40		Augmentation du nombre de séances Charge en lien avec le Synode de réflexion
020.311.01	inditidats externes	42 303.30	31300.00	34.30 /6	10 000.00	conseil syriodai	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
030	Conseil synodal					j	
	Contributions assurances personnel	108'403.30			11'703.30	liée	En fonction de la somme effective des salaires
030.308.01	Formation continue	3'776.55	1'100.00	243.32%	2'676.55	liée	Charges supplémentaires, formations continues non budgétées
		<u></u>	. .				
	Chancellerie de l'Eglise Salaires emplois fixes	1'089'630.55	1'053'700.00	3.41%	35'930.55	liáa	Suppléances, maternité et congés d'études
	Contributions assurances personnel	150'957.40			8'457.40		Charges conformément au décompte de la caisse de pension
	Contributions assurances accident, RC indemnités journalières	21'244.75			1'544.75		Suppléances
	Honoraires mandats externes	7'312.80					Suppléances externes
	Service de la communication	<u> </u>	<u> </u>				T-0
	Medias électroniques	91'000.00 54'688.90			6'000.00		Contribution medias locaux
	Relations publiques Conception, conseil, formation	23'699.20			26'188.90		Contribution unique de membre "Lebenslang Mitglied bleiben" Veille médiatique (Jubilé de la Réforme)
032.314.00	Conception, Conseil, formation	23 099.20	20 000.00	10.30%	3 099.20	conseii synodai	velle mediatique (Jubile de la Reforme)
061	Contributions à des postes pastoraux						
061.331.01	Assistance spirituelle dans situations d'urgence, catastrophes	41'874.95	40'000.00	4.69%	1'874.95	liée	Equipe d'assistance (Care Team) ct. de Berne, répercussion proportionnelle selon clé CIC
		<u></u>				ļ	
	Fédération des Eglises FEPS	401407.00	441500.00	40.000/	0,007.00		Diameter than the first and and and an idea and
090.331.02	Conférences des Eglises	48'427.80	41'500.00	16.69%	6'927.80	liee	Dépenses plus élevées conformément au décompte
099	Diverses contributions, crédit global						
	Contributions à des paroisses pour l'organisation de la planification des						
	postes pastoraux	5'050.00)	100.00%	5'050.00	liée	Contributions conformément au RLE 61.170
	Secteur Services centraux	0751000 40	0001400.00	0.040/	00,000 40	11.4 -	Augmontation de teur ellectivitée per hudrétée et avédite terres véclisée
	Salaires emplois fixes Contributions assurances sociales	975'032.40 70'481.55			36'932.40 1'881.55		Augmentation de taux d'activités non budgétés et crédits-temps réalisés En fonction de la somme effective des salaires
100.303.01	Contributions assurances sociales Contributions assurances personnel	149'206.35			9'006.35		En fonction de la somme effective des salaires
		<u>.</u>					
	Services Informatiques						
110.312.03	Coûts d'exploitation imprimantes, copieurs	63'623.85	58'000.00	9.70%	5'623.85	Conseil synodal	Nombre de copies suppérieur
400	Immeuble Altenbergstrase 66	<u></u>				ļ	
	Acquisitions infrastructures de bureau	43'594.55	34'900.00	24.91%	8'604 55	Consoil synodal	Amélioration itinéraires visisteurs et amélioration atmosphère bureaux MDE
	Entretien des bureaux	8'929.55			3'929.55	liée	Traitement protecteur sol bibliothèque
	Nettoyage	111'737.90					En plus des nettoyages d'entretien, un nettoyage complet a été effectué
		:					
	Charges/recettes suprasectorielles						
	Contributions assurances sociales	3'554.75			1'654.75		En fonction de la somme effective des salaires
	Matériel de bureau, papier à en-tête, papier	62'007.80			2'007.80 26'571.85		Enveloppes amorties CHF 30'000 frais d'envoi Ensemble
130.310.03	Frais d'envoi	110'571.85	04 000.00	31.63%	200/1.85	iiee	OTH SU DOU HAIS A CHYOLETSCHIDE
200	Secteur Diaconie						
	Autres salaires	55'360.90	6'000.00	822.68%	49'360.90	liée	Suppléances, coûts seront partiellement compensés par des rétrocessions
	Contributions assurances sociales	68'231.35			2'831.35		En fonction de la somme effective des salaires
	Contributions assurances personnel	141'604.65			11'804.65		En fonction de la somme effective des salaires
	Recrutement personnel	7'616.20		100.00%	7'616.20		Recrutement de personnel suppléances (2)
	Soutiens EPF Soutiens Paroisse sourds et malentendants	20'557.85 14'950.00			8'857.85 10'950.00		Modification pratique comptable Modification pratique comptable
200.343.02	COULIGID F GLOISSE SOULDS EL MAIEURINGAINS	14 950.00	4 000.00	Z13.13%	10.950.00	IICE	woomeanon pranque comptable
230	Offices régionaux de consultations conjugales			<u> </u>		<u> </u>	
	Contributions d'exploitation ordinaires	60'500.00	56'900.00	6.33%	3'600.00	liée	aux termes de la convention de prestation
	Contributions d'exploitation transmises par le canton	370'800.00	367'800.00		3'000.00		Aux termes de la convention de prestation
			<u> </u>			i	

LISTE DES CRÉDITS ADDITIONNELS

				Dépassemen	ıt .		
COMPTE	LIBELLĖ	COMPTE 2016	Budget 2016	en %	en CHF	Compétence	Remarques
299	Contributions diverses						
299.332.21	Office de consultation indépendante pour personnes incarcérées	5'000.00	0.00	100.00%	5'000.00	liée	Crédit de projet adopté par le Conseil synodal
200	0						
	Secteur catéchèse Réorganisation de la bibliothèque	14'737.45	0.00	100.00%	14'737 45	Conseil synodal	Installations complémentaires
000.010.00	Troongamoutori do la dibilotrioque	14707.40	0.00	100.0070	14707.40	Conson synoda	notalitation of on point interior
	Secteur Paroisses et formation		•				
	Contr. Assurances personnel	156'409.05			6'109.05		En fonction de la somme effective des salaires
400.307.01	Remboursements de frais	12'747.10	10'000.00	27.47%	2'747.10	liée	Davantage de consultations sur le terrain
470	Centre de Sornetan		<u> </u>	:			
	Rénovation de bâtiments	120'787.25	90'000.00	34.21%	30'787.25	liée	Prélèvement du fonds de renovation Centre de Sornetan
499	Contributions diverses		<u> </u>				
400 000 00		741074.05		400 000/	741074.05		Trois contributions d'encouragement basées sur RLE 61.160; couverts par prélèvement
499.332.09	Contributions d'encouragement "installations solaires"	74'871.85	0.00	100.00%	74'871.85	liee	de fonds
500	Secteur OETN - migration		<u> </u>	<u> </u>			
500.302.01	Autres salaires	80'737.70	24'800.00	225.56%	55'937.70	liée	Coûts de suppléance
500.303.01	Contributions assurances sociales	46'068.10			3'768.10		Coûts de suppléance
500.304.01	Contributions assurances personnel	86'331.60			13'831.60		Coûts de suppléance
500.316.01	Hôtes et délégations œcuméniques	25'203.75	18'000.00	40.02%	7'203.75	Conseil synodal	Dépenses supplémentaires en lien avec l'accent thématique 2016: Egypte
580	Contributions aux œuvres d'entraide et de mission					ļ	
	Contribution obligatoire EPER	613'171.00	598'500.00	2.45%	14'671.00	liée	Communication du budget est venue trop tard
	Service des réfugiés EPER	94'238.25			4'238.25	liée	Collecte
	Contributions prise en charge de requérants et de réfugiés	071000 00	85'500.00	0.400/	0/400.00	11.4 -	Contribution analogue à 2015
595.331.01	FEPS : lieux d'accueil pour requérants d'asile	87'633.00	85'500.00	2.49%	2'133.00	liee	: Contribution analogue a 2015
596	Pastorale pour requérants d'asile dans des centres fédéraux du			.		ļ	
	canton de Berne						
596.xxx.xx	Charges brutes	74'661.70	0.00	100.00%	74'661.70	liée	Prélèvement fonds solidarité et de soutien ; compétence Conseil synodal
			ļ				
	Secteur Théologie Indemnités commissions	8'702.80	4'100.00	112.26%	4'602 80	Consoil synodal	Séances supplémentaires pour projet cultes
	Autres salaires	20'692.75		100.00%	20'692.75		Service projet déveoppement des cultes
	Contributions assurances personnel	125'301.80		4.64%	8'701.80	liée	En fonction de la somme effective des salaires
	Journaux, revues	1'968.80			1'968.80	Conseil synodal	N'a pas été budgété par erreur
	Conférences, cours et séminaires	57'678.55			3'178.55	Conseil synodal	Plus de manifestations que prévu
605.317.02	Contribution Formation continue Suisse	50'385.85	40'000.00	25.96%	10'385.85	Conseil synodal	Seion racturation
610	Centre pour la formation théologique pratique de Suisse alémanique		į			ļ	
L	KOPTA						
	Autres salaires	115'328.25					Nouvelle numérotation de comptes
610.311.01	Honoraires mandats externes	20'535.30	0.00	100.00%	20'535.30	liée	En raison de pratique comptable divergente, pas budgété sur ce compte
615	Semestre pratique et stage pastoral francophone		<u></u>			ļ	
	Défraiements	2'864.10	500.00	472.82%	2'364.10	liée	Indemnisation
		20010	222.00	/0	20010	j	12. 12.12
	Subsides de formation EPT		<u> </u>	*			
650.341.01	Bourses	20'700.00	15'000.00	38.00%	5'700.00	liée	Conformément au règlement. Charges couvertes par prélèvement du Fonds
600	Formation de base et compl. d'organistes		<u>!</u>	<u>:</u>			
	Formation de base et compi. d'organistes Formation de base de la Soc. des organistes bernois	29'568.00	25'000.00	18.27%	4'568.00	liée	Davantage de participants que budgété
333.0-12.01		20 000.00			- 000.00		
900	Contributions des paroisses						
	Communauté d'intérêt communautés juives	28'295.80	26'000.00	8.83%	2'295.80	liée	En fonction des impôts des personnes morales
	Constitution de provision rétrocession partielle sur les dépenses des	4701000 00	0.00	400.0004	4701000 00	Cumada	acian proposition of parts
	paroisses 2016	470'000.00	0.00	100.00%	470'000.00	Synode	selon proposition séparée
						İ	
	:			•	•		•

LISTE DES CRÉDITS ADDITIONNELS

			Dépassement			
COMPTE LIBELLÉ	COMPTE 2016	Budget 2016	en %	en CHF	Compétence	Remarques
910 Intérêts et produits de participations		1				
910.351.02 Charges sur placements réalisés	8'929.22		100.00%	8'929.22		Respect des lignes directrices de placement relativement aux placements sûrs
910.384.02 Charges sur placements non réalisés	91'474.01		100.00%	91'474.01	liée	Sera couvert par prélèvement de la réserve des fluctuations de valeurs
986 Mouvements non répartis sur fonds						
986.370.01 Attributions au fonds de développement et de soutien	12'280.10	10'000.00	22.80%	2'280.10	liée	Dépôt legs sans affectation dans le fonds de développement et de soutien
987 Charges et produits neutres						
987.375.02 Charges neutres	14'902.01		100.00%	14'902.01	liée	Dépréciations fortune financière
Total crédits additionnels selon cette liste				1'321'315.74		
Dépassement de crédit < CHF 1'500 (pas indiqué séparément)				27'886.75		
Total crédits additionnels				1'349'202.49		

CONTRÔLE DES CRÉDITS D'ENGAGEMENT

	Octroi du crédit			Contrôle des crédits								
					en CHF							
Fonction	Organe	Date	Montant du crédit (brut)	Objet	Dépenses cumulées 01.01.2016	Dépenses d'invest.	Dépenses cumulées 31.12.2016	Recettes cumulées 01.01.2016	Recettes d'invest.	Recettes cumulées 31.12.2016	Solde	Date du décompte
030	Synode	02.12.2014	373'000	Vision 21	143'243.55	75'397.05	218'640.60			0.00	154'359.40	
033	Synode	24.05.2016	570'000	Vision 21; Deux points 21	0.00	10'031.00	10'031.00		10'031.00	10'031.00	559'969.00	
034	Synode	09.12.2015	300'000	Jubilé de la Réforme 2017	0.00	118'327.25	118'327.25			0.00	181'672.75	
605	Synode	03.12.2013	3'000'000	Cours spécial ITHAKA Min.past.	297'552.05	376'826.75	674'378.80	297'552.05	376'826.75	674'378.80	2'325'621.20	
930	Synode	27.05.2015	2'010'000	Rénovation Pavillonweg 5 + 7	239'964.10	1'567'136.55	1'807'100.65	239'964.10	1'567'136.55	1'807'100.65	202'899.35	30.05.2017
	Total		6'253'000		680'759.70	2'147'718.60	2'828'478.30	537'516.15	1'953'994.30	2'491'510.45	3'424'521.70	

LISTE DES DÉPRÉCIATIONS PATRIMOINE ADMINISTRATIF

		Valeur 01.01.2016	augmentation		Valeur comptable 31.12.2016 avant dépréciations		dépréciations ordinaires	-	dépréciations complément.	-	Valeur 31.12.2016
					avant depreciations		nature 381		nature 382		
	Patrimoine administratif	128'922.20	193'724.30	0.00	322'646.50		32'264.35	0.00		0.00	290'382.15
140	Investissements	128'922.20	193'724.30	0.00	322'646.50		32'264.35	0.00	0.00	0.00	290'382.15
1400	Immeubles Etage en propriété Ahornweg 2 Immeuble Altenbergstrasse 66	1.00 1.00 0.00		0.00	1.00 1.00 0.00	10.0%					1.00 1.00 0.00
<u>1450</u>	Mobilier, machines, véhicules Equipement informatique	2.00 2.00	0.00	0.00	2.00 2.00	30.0%	0.00				2.00 2.00
1490	Autres investissements Vision Eglise 21 Jubilé de la Réforme	128'919.20 128'919.20 0.00	75'397.05		322'643.50 204'316.25 118'327.25	10.0%		985.381.02 034.381.01			290'379.15 183'884.63 106'494.53
	Total patrimoine administratif	128'922.20	193'724.30	0.00	322'646.50		32'264.35	0.00	0.00	0.00	290'382.15

ATTESTATION UTILISATION CRÉDIT GLOBAL

Bénéficiaires	But	Montant	Bénéficiaires	But	Montant			
Contributions pour l'aide d'urgence en cas	de catastronhes		Contribution à des manifestations et projets para-ecclésiaux					
EPER/HEKS	Aide d'urgence aux réfugiés syriens en Turquie		Groupe de travail "50e anniversaire de C.A. Schmalz" Publication d'ouvrage 50e anniversaire de l'artiste de Heimberg C.A.					
		20'000.00		Schmalz "50 Todestag des Heimberger Künstlers C.A. Schmalz"	2'000.0			
Mission 21	Aide d'urgence et de reconstruction pour réfugiés et rapatriés au Nigéria	15'000.00	Société jurassienne d'émulation, Porrentruy	Publication d'ouvrage "Pensées div. d'un pasteur de campagne				
EPER/HEKS	Aide d'urgence Haïti		Mariano Delgado	Publication d'ouvrage Actes du Symposium Luther : Zankapfel der Konfessionen und "Vater im Glauben"? (pomme de discorde des				
		15'000.00		confessions et "Père dans la foi ?")	2'000.0			
sous-total			Oliver Steffen	Publication d'ouvrage "Gamen mit Gott"	1'000.0			
0000 10101		00 000.00	Formation des parents	"Guet-Nacht-Büechli" histoires pour petits avant de dormir	1'000.0			
Contributions à des projets d'Eglise ou pre	ochos do l'Egliso		Jean-Pierre Gerber	Production de CD du temps de la Réformation zurichoise aus der Zeit				
Groupe choral, Wohlen près de Berne	Concert d'un chœur palestinien en visite		Knabenmusik Bern	Projet d'integration "Musik ohne Grenzen" "Musique sans frontières"	4 000.0			
Singkreis Wohlen bei Bern	, and the second	4'000.00		,,	8'000.0			
Paroisse réformée Seeberg	Contribution Jubilé		Billion Picture, Solothurn	Film documentaire "One Million Souls"	5'000.0			
JUKO	gggfon - offre ensembble contre la violence et le racisme	9'000.00	Theater 58	"Der Alchimist" de Paulo Coelho à la Maison des Religions	2'000.0			
Bachtelen, Centre pédagogique spécialisé, Granges	Contribution Jubilé	5'000.00	Jürg Häberlin	Publication d'ouvrage histoires et d'images bibliques "Geschichte der Hoffnung" (Histoire de l'espoir)	4'000.0			
Association foodwaste.ch	Exposition spéciale Food Waste au Comptoir de Berne		Gottfried Hammann	Publication d'ouvrage "En Chemin" De la divison des Églises vers l'incroyable unité des Chrétiens – Une promesse, un projet, un				
		5'000.00		combat"	2'000.0			
Université Fribourg	Réunion internationale "Vom Orientalismus zur		Thomas Wild	Publication d'ouvrage "mit dem Tod tändeln" (flirter avec la mort)				
•	Islamophobie?" (De l'orientalisme à l'islamophobie)	3'000.00		, , ,	2'000.0			
Stiftung Zukunftsrat	Conférence nationale "haushalten&wirtschaften III" (faire		Sara Kipfer	Publication d'ouvrage "Visualizing Emotions in the Ancient Near East"				
-	des budgets & gérer III)	5'000.00	·		1'375.0			
Réseau de conseil pour les victimes du	Phase de projet 2016 à 2017		Stiftung Zukunftsrat	Publication d'ouvrage pour la conférence nationale "haushalten &				
racisme, Berne		5'000.00		wirtschaften III" faire des budgets & gérer III	2'000.0			
Fondation Pro Infirmis Suisse	Profil - Travail et handicap : "Stundenpool"	5'000.00	Hans Alfred Stricker et Franz Eckert	Publication d'ouvrage "Wege zur Gotteserfahrung" H. A. Stricker & F. Eckert	2'000.0			
Paroisse réformée Saanen	Table ronde "Alle Menschen werden Brüder" (Tous les		Walter Dürr	Publication d'ouvrage Glaube und Gesellschaft "Re-imagining the				
r arologo roronnog Gaarion	humains deviendront frères)	2'000.00		Church"	2'000.0			
Paroisse réformée Bévilard	Contribution Jubilé		Pierre Bühler	Traduction allemande de l'œuvre complète d'Elly Hillesum				
Association "ZwüscheHalt"	Projet "Auszeit" (pause), Berne		Verein Strassenliga Canton de Berne	Acquisition d'une nouvelle installation de "foot" de rue	5'000.0			
isa	Projet pilote "PraktiCum"		Billion Picture, Soleure	Film documentaire "One Million Souls"	5'000.0			
Paroisse réformée Bümpliz	Contribution Jubilé		Différence de taux de change euro/franc suisse		19.8			
Thuner Kantorei	Contribution Jubilé	3'000.00	sous-total		51'394.8			
Paroisse réformée Neuenegg	Stationentheater "Liberté 1812"	5'000.00						
Walther Dorothea, Berne	Exposition de photos "THE MASS IS ENDED"	3'000.00						
IRAS COTIS	Contribution Jubilé "Semaine des religions"	3'000.00						
Paroisse réformée de la Paix et Paroisse	Module intégration Friedensstifter (artisans de paix)	2 2 2 2 1 0 0			 			
générale réformée. Berne	(articano de paix)	10'000.00			1			
Paroisse réformée Rohrbach	Proiet de CD "Rohrbacher Weihnacht"	3'000.00						
sous-total		94'000.00			+			
0000 10101		2 : 300:00	Montant total des demandes approuvées, à charge du compte 099.	332 02	195'394.80			
			montant total des demandes approuvees, à charge du compte 099.532.02 Crédit budgétaire					
			Différence (- dépassement budgétaire / + différence par rapport à la		200'000.00 4'605.20			

COMPTABILITÉ DES FONDS

Compto	Intitulé	Etat 4 4 2046	Attribu	utions	Prélèvements		Etat 31.12.2016
Compte	intitule	Etat 1.1.2016	Compte	Montant	Compte	Montant	Etat 31.12.2016
0000.04	Forde de dévelopment et de contient	014001004 00		401000 40		0501000 55	715 441070 05
2800.01	Fonds de développement et de soutien (anc. Fonds secours	8'182'201.30	222.272.24	12'280.10		652'608.55	7'541'872.85
	Attribution au fonds selon budget		986.370.01	10'000.00			
	Attribution au fonds (subventions sans affectation)		986.370.01	2'280.10			
	Eglise et Etat				030.470.02	227'915.05	
	Interventions de crise				031.470.01	5'600.00	
	Conseil en matière d'organisation et de conflit (RLE 61.170)				099.470.03	5'050.00	
	Aumônerie dans centres fédéraux canton de Berne				605.680.01	37'216.75	
	Filière accélérée Ministère pastoral ITHAKA				605.680.01	376'826.75	
2800.02	Fonds des bourses	801'698.35		99'500.00		58'221.50	842'976.8
	Attribution au fonds selon budget / bourses secteur diaconie	001 000	250.370.01	22'500.00	250.470.01	12'479.00	0 12 01 010
	Attribution au fonds selon budget et bourses EPT		650.370.01	12'000.00	650.470.01	20'700.00	
	Attribution au fonds selon budget et bourses théologiens		655.370.01	65'000.00	655.470.01	25'042.50	
	Attribution au fonus selon budget et bodises theologiens		000.070.07	03 000.00	000.470.07	20 042.00	
2800.03	Fonds pour la formation CPT	9'301.50		4.65		0.00	9'306.1
	Intérêts internes		910.355.01	4.65			
2800.04	Fonds arrondissement ecclésial	313'426.95		148.45		33'000.00	280'575.40
	intérêts internes / Contributions		910.355.01	148.45 d	comptabilisé dans	33'000.00	
					e fonctionnement		
2800.06	Fonds de rénovation Centre de Sornetan	235'757.55		75'106.45		120'787.25	190'076.7
	Attribution selon budget et contributions de construction		470.370.01	75'000.00	470.470.01	120'787.25	
	Intérêts internes		910.355.01	106.45			
2000.07	Foundament a consultation of high trumble FDF	4001005.00		F4 4F		0.00	4001246.4
2800.07	Fonds pour consultations biculturelle EPF Intérêts internes	102'265.00	910.355.01	51.15 51.15		0.00	102'316.1
	interests internes		070.000.07	01.10			
2800.09	Fonds de rénovation immobilière	2'423'250.23		68'331.95		1'567'136.55	924'445.6
	Attribution du décompte immobilier Pavillonweg 7		930.370.01	17'930.90			
	Attribution du décompte immobilier Pavillonweg 5		931.370.01	17'839.90			
	Attribution du décompte immobilier Ahornweg 2		932.370.01	32'561.15			
	Prélèvement en faveur de la rénovation Pavillonweg 5 + 7				930.680.01	1'567'136.55	
2800.10	Fonds d'encouragement "installations solaires"	162'399.50		0.00		74'871.85	87'527.6
	Attribution au fonds / Contributions d'encouragement	. 32 330.30	499.370.01	0.00	499.470.01	74'871.85	0.027.0
	· ·						
280	Fonds	12'230'300.38		255'422.75		2'506'625.70	9'979'097.43

PÉRÉQUATION FINANCIÈRE 2016

Répartition Péréquation financière o		recte	-	2016
noparation i oroquation intunoiere C	ooto man			2010
1. Montants de péréquation financière o	lisponibles 2	2016		
Contributions de toutes les paroisses bern	oises			2'850'217.00
Rabais à la charge de la péréquation finar	ncière indirec	te	15%	-427'540.00
				2'422'677.00
Recettes nettes 2015				
- Produit des intérêts			249.90	
- Frais bancaires			-88.08	100.00
- Différence d'arrondi		_	0.18	162.00
Total				2'422'839.00
2. Calcul des parts de contributions de Contributions de toutes les paroisses bern	oises		ecte et indirecte	2'850'217.00
Indemnité pour l'administration, versée à l'	Union synod	ale	4000/	-65'000.00
Répartition			100%	2'785'217.00
- Péréquation financière directe			80%	2'228'173.60
- Péréquation financière indirecte			20%	557'043.40
3.1 Dépenses Indemnité pour l'administration, versée à l'	Union synod	ale		65'000.00
3.2 Péréquation financière directe				
Versements aux paroisses économiqueme	ent faibles	2'228'173.60		
- Recettes nettes 2015		162.00		
	_	2'228'335.60		
- Montant de base	40%	891'334.24		
- Droit à la contribution individuelle	60%	1'337'001.36	2'228'335.60	
Différence d'arrondi de paiements		_	-0.60	
571			2'228'335.00	
Réductions de contributions au profit de la péréquation financière directe	l		-534'212.00	
Total des contributions de la péréquation f	inancière dire	ecte	-334 212.00	1'694'123.00
3.3 Péréquation financière indirecte				
Versement au fonds de péréquation finance	ciere indirecto	9	557'043.40	
Rabais sur contributions de paroisses			-427'540.00	
différence d'arrondi de paiements			0.60 129'504.00	
Réduction des contributions de péréquation	n financière	directe	534'212.00	
Total attributions de la péréquation financi			001212.00	663'716.00
Total				2'422'839.00
ı Olal				۷ 444 039.00

Base légale: Règlement "sur la péréquation financière entre les paroisses réformées-évangéliques du canton de Berne" (RLE 61.210)

PÉRÉQUATION FINANCIÈRE - BILAN 2016

		ÉTAT AU			ÉTAT AU
		01.01.2016	AUGMENTATION	DIMINUTION	31.12.2016
	ACTIFS	2'536'353.51	5'431'413.98	5'114'396.00	2'853'371.49
10	PATRIMOINE FINANCIÈR	2'536'353.51	5'431'413.98	5'114'396.00	2'853'371.49
100	Disponibilités	2'151'438.51	2'577'691.08	2'237'653.00	2'491'476.59
1002	Banques	2'151'438.51	2'577'691.08	2'237'653.00	2'491'476.59
1002.01	Banque BCBE 20.080.106.1.54	581'823.97	2'481'471.33	2'164'121.20	899'174.10
1002.02	Compte BCBE 20 080.106.2.45	70'733.30	17.70	70'751.00	
1002.03	Compte BCBE 42 3.684.083.38	1'498'881.24	96'202.05	2'780.80	1'592'302.49
101	Avoirs	6'183.00	2'852'207.90	2'856'400.00	1'990.90
1015	Autres débiteurs	6'183.00	2'852'207.90	2'856'400.00	1'990.90
1015.01	Impôts anticipés à récupérer	6'183.00	1'990.90	6'183.00	1'990.90
1015.02	Contributions paroisses		2'850'217.00	2'850'217.00	
102	Placements	378'389.00	1'250.00	20'000.00	359'639.00
1020	Avoirs à revenus fixes	168'750.00	1'250.00	20'000.00	150'000.00
1020.01	Obligations	168'750.00	1'250.00	20'000.00	150'000.00
1021	Actions et parts sociales	209'639.00			209'639.00
1021.01	Actions CH	172'144.00			172'144.00
1021.02	Autres actions	37'495.00			37'495.00
103	Actifs transitoires	343.00	265.00	343.00	265.00
1030	Actifs transitoires	343.00	265.00	343.00	265.00
1030.01	Actifs transitoires	343.00	265.00	343.00	265.00

PÉRÉQUATION FINANCIÈRE - BILAN 2016

		ÉTAT AU			ÉTAT AU
		01.01.2016	AUGMENTATION	DIMINUTION	31.12.2016
	PASSIFS	2'536'353.51	369'460.40	52'442.42	2'853'371.49
20	ENGAGEMENTS	400'000.00	252'403.00	52'403.00	600'000.00
2000	Créanciers		52'403.00	52'403.00	
2000.02	Compte courant		52'403.00	52'403.00	
204	Provisions	400'000.00	200'000.00		600'000.00
2040	Compte de fonctionnement	400'000.00	200'000.00		600'000.00
2040.01	Contributions allouées PFID	400'000.00	200'000.00		600'000.00
22	FINANCEMENTS SPÉCIAUX	2'136'192.26	117'057.40		2'253'249.66
2280	Engagements / financements	2'136'192.26	117'057.40		2'253'249.66
2280.01	Péréquation financière indirecte	2'136'192.26	117'057.40		2'253'249.66
23	FORTUNE NETTE	161.25		39.42	121.83
2390	Fortune nette	161.25		39.42	121.83
2390.01	Etat comptable année précédente Excédent de charges	161.25		39.42	121.83

PÉRÉQUATION FINANCIÈRE - COMPTE DE FONCTIONNEMENT 2016

		COMPTE CHARGES	2016 REVENUS	COMPTE CHARGES	2015 REVENUS
	COMPTE DE FONCTIONNEMENT	2'900'840.67	2'900'840.67	3'212'174.23	3'212'174.23
9	FINANCES ET IMPÔTS	2'900'840.67	2'900'840.67	3'212'174.23	3'212'174.23
92	Péréquation financière	2'900'840.67	2'900'801.25	3'212'174.23	3'211'727.05
920	Péréquation financière directe (PFD)	2'430'450.72	2'430'411.30	2'421'200.48	2'420'753.30
920.318.01	Indemnité pour l'administration	65'000.00		65'000.00	
920.318.02	Frais bancaires	959.77		1'773.73	
920.330.01	Dépréciation du patrimoine financier			12'850.00	
920.362.01	Contributions aux paroisses	1'694'101.00		1'650'603.00	
920.391.01	Intérêts imputés	5'401.95		16'785.75	
920.391.02	Intérêts imputés de gains sur titres	1'250.00			
920.395.01	Imputation interne: contribution à la PFID	129'526.00		127'534.00	
920.395.02	Imputation interne: réduction sur les contributions de la PFD	534'212.00		546'654.00	
920.421.01	Intérêts actifs sur comptes courant		476.05		598.15
920.422.01	Intérêts sur placements		5'134.25		16'437.50
920.424.01	Gains comptables sur placements d'actifs financiers		1'250.00		
920.462.01	Contributions des paroisses		2'850'217.00		2'810'810.00
920.462.02	Rabais selon l'art. 3, alin. 5 du règlement		-427'540.00		-421'628.00
920.490.01	Frais bancaires imputés		874.00		1'685.65
920.490.02	Imputation interne: pertes sur placements				12'850.00
921	Péréquation financière indirecte (PFID)	470'389.95	470'389.95	790'973.75	790'973.75
921.362.01	Subventions de constructions	338'486.90		358'309.00	
921.362.02	Subventions destinées à d'autres fins	13'971.65		19'766.00	
921.380.01	Attributions aux financements spéciaux	117'057.40		398'363.10	
921.390.01	Frais bancaires imputés	874.00		1'685.65	
921.390.02	Imputation interne: pertes sur placements			12'850.00	
921.482.01	Prélèvements sur les financements spéciaux		-200'000.00		100'000.00
921.491.01	Diminution contributions allouées		5'401.95		16'785.75
921.491.02	Intérêts imputés		1'250.00		
921.495.01	Imputation interne: contributions de la PFD		129'526.00		127'534.00
921.495.02	Imputation interne: réduction sur les contributions de la PFD		534'212.00		546'654.00
999	Bouclement		39.42		447.18
999.490.01	Excédent de charges		39.42		447.18

COLLECTES GÉNÉRALES SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE DE L'ÉGLISE

	Collecte	Date	Dán antitian		Resultats		Tendance
N.	JOHECLE		Répartition	2016	2015	2014	rendance
•	Dimanche de l'Eglise	07.02.2016	100.00%	46'603.90	52'638.15	58'997.50	,
	Thème cadre: "L'Eglise vous met en lien Quelles connexions?"						
	- Jura: BiblioBus		25.00%	11'650.98			
	- Soleure: Rebaso - Bureau de consultation juridique pour personnes requérantes d'asile Soleure		25.00%	11'650.98			
	- Berne: srakla		50.00%	23'301.95			
2	Eglises suisses à l'étranger	février - mars	100.00%	46'921.75	42'500.05	35'872.80	
	En faveur du fonds de la Fédération des Eglises protestantes de Suisse (FEPS)						
;	Organisations œcuméniques internationales	avril	100.00%	38'769.15	39'506.14	43'725.40	
	Conseil œcuménique des Eglises (COE), Communion mondiale d'Eglises réformées (CMER) et						•
	Conférence des Eglises européennes (KEK)						
	demonstrate data Eginata attraction (NET)						
-	Pentecôte	15.05.2016	100.00%	65'251.05	65'072.10	61'071.47	
	Thème cadre: "Offrir un répit aux familles monoparentales et aux familles à faible revenu"	10.00.2010	10010070	00 20 1100	00 012110	0101111	•
	- Jura: Centre social protestand Berne-Jura		50.00%	32'625.53			
	- Berne: Fédération suisse des familles monoparentales FSFM		50.00%	32'625.53			
	Berne. I ederation ediese des families menoparentales i et in		00.0070	02 020.00			
ı	Dimanche de la Bible	28.08.2016	100.00%	38'526.25	41'323.15	42'510.60	
_	Contribution à la Société biblique suisse, Bienne	20.00.2010	100.0070	00 020.20	41 020.10	42 010.00	
	Contribution a la Goode dissipare adiabat, Elemino						
•	3 Jeûne fédéral	18.09.2016	100.00%	76'402.76	71'093.10	73'811.38	
	En faveur de l'œuvre d'entraide Pain pour le prochain, PPP						•
	The state of the s						
7	Réformation	06.11.2016		50'644.55	50'460.60	57'041.95	
	Festival de la jeunesse protestante à Genève	0011112010		00011100	00 100.00	0. 0.11100	
	i delivar de la jedinesso pressonante d'estrevo						
8	Noël	24./25.12.2016	100.00%	164'723.19	171'332.25	153'627.22	
	Thème cadre: "Aide aux femmes et aux enfants en Palestine et aux réfugiés chez nous"						•
	- Activité à l'étranger: Service chrétien pour la paix (cfd)		50.00%	82'361.60			
	- Activité en Suisse: Soutien unique de certaines paroisses pour divers projets en faveur des réfugiés		50.00%	82'361.60			
			23.0070	52 55 1.50			
9	Service des réfugiés de l'EPER		100.00%	44'238.25	43'196.00	45'756.50	
	Collecte libre en faveur du fonds de la Fédération des Eglises protestantes de Suisse		12212376			10 10 3100	
	Sind to make an interest and rotted do that addressed Egitado proteodicinios do Odiodo						
	Totaux des collectes			572'080.85	577'121.54	572'414.82	

CRÉANCES SUBSIDIAIRES ET OBLIGATIONS SUBSIDIAIRES

Nom, siège, forme juridique	Propriétaires, copropriétaires principaux	Données relatives aux presations assurées (type, montant, échéance, intérêts etc.)	Flux de paiements durant l'année du rapport	Données spécifiques complémentaires
Créances subsidiaires				
Centre Sornetan, Petit-Val, association	Centre de Sornetan, association	Contribution à la construction, CHF 1'075'000, garantie par gage immobilier, décision du Synode déc 1990	aucune	Les deux contributions sont remboursables en cas de vente ou de changement d'affectation du Centre (décision du Synode, décembre 1990)
Centre Sornetan, Petit-Val, association	Centre de Sornetan, association	Contribution à l'agrandissement du Centre, CHF 1'200'000, garantie par un gage immobilier, décision du Synode mai 2001	aucune	
Obligations subsidiaires				
Formation initiale et continue Assis. spirituelle AWS, Berne, société simple	Faculté de théologie de l'Université de Berne et Eglises Réformées Berne-Jura- Soleure	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Convention de coopération sur le programme de formation continue Assistance spirituelle et psychologie pastorale du 18.3.2014 (RLE 92.830)
Communauté de travail des Eglises chrétiennes du canton de Berne (CTEC-BE), société simple	Eglises Réformées Berne-Jura-Soleure, Eglise catholique romaine du canton de Berne; Eglise catholique-chrétienne du canton de Berne; Eglise évangélique-méthodiste, district de Berne; Armée du Salut, Division Centre; Eglise évangelique-luthérienne Berne	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Statuts de la Communauté de travail des Eglises du canton de Berne, CTEC du 2 septembre 2014 (RLE 91.610)
Exploitation d'offices régionaux de prêt pour l'enseignement confessionnel et pour le domaine spécifique religion/éthique dans les écoles bernoises	Eglise évangélique-réformée, Eglise catholique romaine, Eglise catholique- chrétienne, communautés juives	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Convention des 26/28 mai/2/4 juin 1999 (RLE 92.320)
Conférences suisses-alémaniques de diaconat (DDK)	Les Eglises cantonales rattachées en tant que membres à la Fédération des Eglises protestantes de Suisse	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Convention du 22 janvier 1991 (RLE 92.210)
Conférence des Eglises de Suisse alémanique (KIKO)	Conférence des Eglises de Suisse alémanique (KIKO)	Responsabilité solidaire art, 544 al. 3 CO	aucune	Document de base du 28.10.2014 (RLE 91.310)
Conférence interconfessionnelle CIC	Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Eglise catholique romaine du canton de Berne, Eglise catholique-chrétienne du canton de Berne, Communauté d'intérêts des communautés juives	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Convention concernant l'organisation, l'administration et la conduite du CIC du 10 novembre 1998 (RLE 91.510), règlement interne pour le CIC du 24.8.1999 (RLE 91.520)
Commission catéchétique de la Conférence des Eglises de Suisse alémanique (KAKOKI)	Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Eglise catholique romaine du canton de Berne, Eglise catholique-chrétienne du canton de Berne	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Convention/statut du 26.10.2010
Conférence des délégués à la jeunesse des Eglises réformées- évangéliques de Suisse alémanique (koju)		Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Convention du 26.10.2010
Contrat associé entre les Eglises du canton de Berne relatif aux offices de consultation pour l'asile (OCA/KKF)	Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Eglise catholique romaine du canton de Berne, Eglise catholique-chrétienne du canton de Berne	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Contrat associé du 22.11.1995, 9.1./4.2.1996 (RLE 92.122); base : contrat entre le Canton de Berne et les 3 Eglises (RLE 92.120)
Contrat de droit public sur l'action commune lors du semestre pratique et lors du vicariat et la réparition des charges	Eglises réformées Berne–Jura–Soleure, Université de Berne, canton de Berne	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Contrat entre l'Université de Berne, l'Eglise évréf. du canton de Berne et le canton de Berne du 13.4.2011 (RLE 93.010)
Contrat de droit public sur la coopération concernant la filière accélérée d'études de théologie pour universitaires visant le ministère pastoral comme profession (ITHAKA Pfarramt)	Eglises réformées Berne–Jura–Soleure, Université de Berne, canton de Berne	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Contrat entre l'Université de Berne, l'Eglise évangréf. du canton de Berne et le canton de Berne des 28.5./ 4./10.6. 2014 (RLE 93.090)
Contrat concernant la collaboration et le financement de la formation continue des pasteurs, resp. ministres en Suisse	Eglise évréf. du canton de Zürich, Eglises réformées Berne–Jura–Soleure, Conférence des Eglises réformées de Suisse Romande	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Contrat entre les Eglises évangréf. du canton de ZH, Refbejuso, ainsi que la CER concernant la collaboration et le financement () des 30.6./13.7./ 4.8.2004 (RLE 92.810)
Contrat concernant l'office Werkstatt-Theologie-Bildung (wtb), projets alémaniques de formation pour adultes	Eglise évréf. du canton de Zürich, Eglises évréf. de Suisse alémanique	Responsabilité solidaire art. 544 al. 3 CO	aucune	Contrat entre l'Eglise évangréf. du canton de ZH et les Eglises évangréf. de Suisse alémanique (RLE 92.510)